

G. A. C.

IV

opérations Tolono-Colchériques
du 20 juillet au 26 août 1920

Prescriptions de la

^{de la} ^{Année}
Rapports

recus des I^{re}, V^{re} & IV^{re} années.



142

141

Pres reçus de la

I^{er} Année

PLISDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

142

1. (1.53) Report 20/8 9. 49" Report name
2. (1.49) - " 24/8 "
3. (1.45) - " 23/8 view - " - "
4. (1.40) " 24/8
5. 11. 9 19/8 9. 23"
6. } 19/8
7. } 18/8 9. 21"
8. ' 16/8 report 2 copies - original - 66,69 pp. per Happe
9. 14/8 Surand from ... (Caucasian) ...
10. White powder group Zarydzij.
11. (1.2) Report 13/8 - Surand's
12. memo 13.18
13. Report drawn 2 12.5 9. 17³⁰ + ...

T. V. ...
report

Surand

Harlejs

14. Operaci 8 Borys kv. 17.8 - doir
15. Report doir o operacij 8 B. kv. od 20-23/8 (3 str.)
16. Harlejs operacij 8 B. kv. 13, 14, 15, 16/8 (7 str.) doir.
17. Just. valli i harlejs - Harlejs. 10/7. s. 514/3 ...



18. Promonjus let's that 5 Curz od 17/8 - 26/8 ...
19. Report of ... (1 str.)



Borys Lyubovskis

Report sur Caucasian by B. Lyb.

1. ... (8 str.)
2. Report Caucasian o operacij 23-24/8. (129) 23/8 ...
3. Report Caucasian, 20.3/8 ... (12.6; 22 str.) o oper 14-25/8
4. - " - 7/9 o ... 14-25/8.
5. - " - 7/9 o ... (25) (5 str.)
6. - " - 7/9 o ...
7. - " - 7/9. jas l. 3 ...
8. - " - 31/8 o oper. 23; 24/8 jas l. 2 ...

RAPPORT

du Lt-Colonel EYRAUD, Chef du Groupe
Français détaché auprès de la 19^e D.I.
au sujet de Mr. le Général RZADKOWSKI
Commandant la dite division

L'ennemi est en fuite sur toute la ligne; les combi-
naisons du Haut-Commandement sont pleinement couronnées
de succès et c'est une joie pour nous, Français, de voir
la Victoire passer dans le camp Polonais .

Le succès de cette brillante manœuvre reposait sur
la résistance des défenseurs de VARSOVIE; tout le poids de
cette résistance a été supporté par la 19^{me} D.I. autrement
dit par la division lithuanien-blanc-russienne, et c'est une
joie et un devoir pour moi, comme chef du groupe d'Officiers
Français détachés auprès de cette division, d'attirer l'at-
tention du Haut-Commandement Français sur celui qui a été
l'âme de la résistance de la 19^{me} D.I.: Monsieur le Général
RZADKOWSKI.

Infatigable, sans cesse sur la brèche, inspirant à
ses subordonnés le souffle sacré d'un patriotisme ardent,
entraîneur d'hommes, brave et énergique, donnant des ordres
clairs précis et veillant à leur exécution, il a par son ac-
tion personnelle avec une division réduite à 2000 baïonnettes,
pendant trois jours consécutifs, non seulement soutenu les
assauts de l'ennemi, mais il a brisé l'élan de ce dernier en
l'attaquant lui-même, furieusement et en reprenant ce bastion
principal, cette clef de la défense qu'était RADIMIN:

IL A CONTRIBUÉ LARGEMENT À SAUVER VARSOVIE !



Voici ...

Voici les faits dans toute leur simplicité.

Le 13 août, 3 groupes d'hommes harassés par une marche et des combats de retraite sur une distance de 700 km. environ, en loques, sans souliers, arrivaient dans la région de MARKI où ils devaient cantonner: c'était la 19° D.I. ; chacun des groupes, comprenant environ 500 hommes représentait ce qui restait de 3 brillants régiments :

Régiment de VILNO

Régiment de GRODNO

Régiment de NOWO GRODEK.

Un quatrième groupe, dans le même état: Régiment de MINSK, constituait une arrière garde qui, dans la nuit du 13 au 14 août, devait rejoindre la division.

Ces troupes devaient être reconstituées, habillées, chaussées à l'abri des défenses de la 1ère ligne et après un repos de 2 à 3 jours elles avaient pour mission de monter en ligne et d'y relever la division qui tenait cette ligne. Dans la soirée du 13 août, le Général RZADKOWSKI, faisait la tournée de ses régiments, réunissait hommes et Officiers, les enflammait par l'accent sincère de sa parole et en conclusion disait à ses hommes: "Enfants, nous ne laisserons pas l'ennemi entrer à Varsovie". Ses soldats exaltés répondaient: "L'ennemi n'entrera pas à Varsovie" ! Ils ont tenu parole.

Le 14 août devait être le premier jour de repos de la 19° D.I. Or le 13 août au soir, la division qui tenait les premières lignes abandonnait RADIMIN et les positions à l'est de cette ville sur une longueur de 10 km. environ. La 19° D.I. recevait l'ordre de reprendre ces positions le 14 août.

L'attaque en 3 colonnes partant l'une de TCHARNA, l'autre de la station PUSTELNIK, la troisième de PUSTELNIK même, devait reprendre RADIMIN et se rétablir sur l'ancienne première ligne à l'Est de RADIMIN, depuis RUDA jusqu'à TSCARNA.



Ce même jour devait être pour l'ennemi une journée décisive.

décisive ainsi qu'il ressort des ordres trouvés. De fortes colonnes partant de KARSCHEW, RADIMIN, LOB et RUDA devaient à tout pris atteindre PRAGA, c'est à dire VARSOVIE. La colonne de droite se heurtait à des forces bolchéviques bien supérieures: elle ne pouvait progresser mais elle contenait l'ennemi à TSCHARNA et CHELENOW. La colonne de gauche, menacée par les éléments bolchéviks qui, entre RUDA et MOKRE, s'étaient glissés très loin à travers la forêt jusqu'à DOMBKOWISNA était obligée de faire face à ces forces, bien supérieures, et ne pouvait guère s'avancer au-delà d'ALEKSANDROW. La colonne du centre, près de laquelle se trouvait le Général lui-même, repoussait l'adversaire de WIOBKA et s'emparait de RADIMIN. Une contre-attaque ennemie -qui n'est autre que l'attaque projetée contre VARSOVIE- risque de compromettre le succès. Le Général RZADKOWSKI, par son énergie, retient les troupes qui reculent, saisit même un fusil et s'ensert contre les fuyards. Ce geste est suivi d'effet: les troupes se ressaisissent et la marche en avant est reprise. Malheureusement, au soir, la colonne du centre forme une pointe trop avancée et la pression ennemie sur les deux ailes est trop forte pour le faible effectif de la division qui a eu des pertes élevées dans la journée. Ordre est donné de se retirer sur la deuxième ligne de défense et sur la ligne NADMA SZTARA.

Le 15 Août est une journée décisive pour l'armée Polonaise .

L'attaque de la ville est reprise avec les mêmes directives; elle est conduite avec le même sens militaire et la même énergie par le Général RZADKOWSKI lui-même ; elle se heurte à un ennemi qui, lui-même, attaque fougusement pour atteindre son objectif: VARSOVIE. Mr. le Général BILLOTTE a assisté en personne à une action menée par la colonne du centre contre ZJEMNE et, pris lui-même sous la grêle de balles de la défense, il a pu se rendre compte que les soldats

du Général RZADKOWSKI , électrisés par un Chef convaincu, ont vraiment vaincu de très grosses difficultés pour triompher de l'adversaire .

Cette fois la 19° D.I. appuyée par une heureuse action de la 10° D.I. à sa gauche atteignait son objectif: la première ligne de défense .

L'ennemi était touché: ses attaques du 16 août se brisaient définitivement sur la 19° D.I.

Le Haut-Commandement connaît le reste: la réussite complète de la manœuvre qu'il avait élaborée.

Je dois ajouter que la 19° D.I. porte le nom de 1ère Division Lithuano-blanc-russienne: elle ne veut être appelée que par ce nom, qui rappelle son origine; elle a donné la preuve la plus éclatante de son attachement à la Pologne en sauvant sa Capitale.

signé: P. BYRAUD.

PUTUSK LE 24 AOÛT 1920.

1^o ARMÉE

N^o de Sortie : 70

Carte au 1/300,000

C O M P T E - R E N D U du Général MOURRAU,

Chef du Groupe des Officiers français détachés à la 1^o ARMÉE polonaise.

I^o - R E N S E I G N E M E N T S G E N E R A U X .

Le Général Cdt. la 1^o ARMÉE a demandé au Général Cdt. le Front Nord, hier 23 août, que la 10^o Division soit mise temporairement à la disposition de la 1^o ARMÉE pour renforcer sur CHORZELE l'action de la Brigade sibérienne, attaquée par d'importantes forces bolcheviques, qu'on a reconnu par la suite appartenir à cinq divisions différentes plus le S.C.C.. Cette demande a été refusée, mais le Général Cdt. le Front Nord a autorisé le Général Cdt. la 1^o ARMÉE à disposer temporairement de la 19^o Brigade (10^o D. I.).

Tous des pourparlers ayant pris une partie de l'après-midi il était probable que la 19^o Brigade n'arriverait pas en temps utile à CHORZELE, le Général Cdt. la 1^o ARMÉE a demandé alors à employer la 7^o Brigade de Réserve, inutilisée depuis 3 jours et à la diriger sur l'axe portant noeud de communications de KYZYNIENEC. Cette demande transmise au Cdt. du Groupe d'Armées du Centre a attiré la réponse suivante du Colonel STACHNIEWSKI, Chef d'É.M. de ce groupe d'armées :

" La 1^o ARMÉE n'a pas à attaquer l'ennemi, mais à le poursuivre "

Il semble que la concurrence continue entre le groupe d'armées du Nord et le groupe d'armées du Centre au sujet de la quantité de butin et de prisonniers à capturer.

Il résulte du C.R. ci-dessous que les opérations, qui se sont passées entre la voie ferrée CIECHANON-MLAWA et la rivière OREYO pour encercler les Bolcheviks, ont été particulièrement incohérentes.

Cela tient à la multitude des ordres donnés, les unités ayant pris part à ces opérations appartenant à quatre autorités différentes : Général Cdt la 1^o ARMÉE, Général Cdt la 1^o ARMÉE et Général Cdt du Front, Général Cdt. la IV^o ARMÉE .

Il est regrettable que les opérations dans cette région n'aient pas été dirigées par un seul Chef et il est certain que les résultats s'en ressentiront.

Sur mes instances réitérées, le Commandement de l'Armée s'est décidé à entreprendre la réparation des points de passage. Aujourd'hui dans la soirée la route VARSOVIE-ZEGREZ-SEROCK-PUTUSK-ROZAN-OSTROLEKA sera praticable aux autos et aux voitures.

II^o - S I T U A T I O N D E L' A R M É E

SITUATION le 23 août à 16 Heures

17^o DI. : Rien à signaler.

Cette D.I. envoie un Rég^t. avec de l'art. vers CHORZELE par KRZYNOWLOGA pour renforcer la Brigade sibérienne aux prises avec de grosses forces ennemies.

.....

Brigade Sibérienne: Se trouvait à 13 H. à CHORZELIE et sur la rivière OREYO. Cette brig. est au contact avec l'ennemi qui marche en colonne, avec de nombreux tabors, de GRABOWO sur KRZYNOWLOGA, WIE. Cette colonne est sous le feu de notre artillerie qui se trouve à DOBEROWKA.

7^e Brigade de Réserve: Passée à la IV^e ARMEE, doit se porter sur OSTROZKA en laissant I Bataillon à ROZAN.

SITUATION le 24 Aout à 10 Heures :

A la demande du Général OSINSKI la 19^e Brig. de la 10^e D.I. (Général KELLICOWSKI) est mise provisoirement à la disposition de la I^e ARMEE. Cette brigade est à PRZASNYSZ et doit se porter sur CHORZELIE par KRZYNOWLOGA MALA pour renforcer la brigade sibérienne.

La 19^e D.I. de Volontaires passe à la I^e ARMEE. Elle doit se concentrer dans la région de PRZASNYSZ.

Brigade Sibérienne: après un combat de près de 13 H. dans la région de DOBEROWA, CHORZELIE cette brigade a dû se retirer sous la pression des forces ennemies après avoir subi des pertes sérieuses. Le gros de ses forces occupe la région de MALOWIC (6 Km N. de JEDNORZECIE). La cavalerie ennemie s'est montrée très mordante.

17^e D.I. et 19^e Brigade: Doivent se grouper dans la région MALOWITZ pour attaquer dès l'aube en direction de CHORZELIE.

Aucune action ennemie au cours de la nuit. On signale à 11. que la Brigade sibérienne a réoccupé CHORZELIE hier à 22 H. L'ennemi a abandonné son artillerie, ses tabors et un important matériel.

Un avion polonais a bombardé hier après-midi PRZASNYSZ occupé par nos troupes, tuant et blessant plusieurs hommes.

III^e - RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI

IV^e ARMEE : Des éléments du 3^e C.C., des 18^e, 23^e, 24^e D.I. ont été identifiées hier devant CHORZELIE. La 18^e D.I. ayant été déjà identifiée la veille il semble établi que la IV^e ARMEE toute entière est passée du front de la V^e ARMEE polonaise sur celui de la I^e. Elle s'écoule actuellement sur la route de CHORZELIE à KESZYCIE, elle est couverte à l'O. par une arrière-garde comprenant environ 700 Baionnettes et 100 sabres, aux ordres d'un certain ARISTACHOWO.

Les colonnes de voitures du C.C. qui devaient se rendre de MIŁAWA à ŁOMZA par PRZASNYSZ - OSTROZKA ont été aussi aigüillées sur CHORZELIE.

XV^e et III^e ARMÉES : La 33^e D.I. de la XV^e ARMEE a pris part hier aux affaires de CHORZELIE; elle avait reçu la mission de faciliter l'écoulement vers l'Est de la IV^e ARMEE.

La 4^e D.I. de la XV^e ARMEE, les 5^e, 6^e, 56^e de la III^e ARMEE ont été identifiées autour de ŁOMZA.

Pas de nouvelles sur la stationnement de la 16^e (XV^e ARMEE) et de la 11^e (III^e ARMEE). Ces deux D.I. n'auraient plus de munitions.

Le Q.G. de la XV^e ARMEE s'est porté de ŁOMZA à SZCZUCZKO.

XVI^e ARMEE : La XVI^e ARMEE est considérée comme n'existant plus.

.....
Armée de Réserve: L'Armée de Réserve en formation sur la Bérésina
comprendrait :

1°- La V^e ARMEE, destinée dans les premiers jours d'août à appuyer la IV^e ARMEE à passer la Vistule en aval de VARSOVIE et à attaquer VARSOVIE par l'Ouest.

2°- les renforts arrivés à BARANOWICE vers le 10^e août (5.000 Hommes environ).

3°- de détachements venant du Front de Finlande

4°- des détachements communistes d'Elites.

Il est prouvé que les SPARTAKISQUES envoient des secours aux Bolchevika en leur fournissant des Hommes et du matériel.

Le Gouvernement allemand ne l'ignore pas et favorise cette action par sa bienveillante neutralité.

Les Bolchevika qui passent la frontière allemande sont bien accueillis.

Le Général MOURMUAU, Chef du Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise

Mourmuau

DESTINATAIRES:

M, le Général HENRYS, Chef de la M. M. F. P.
(Etat-Major)

M; le Général SPIRE, Groupe des ARMEES du NORD

M, le Général DURAND, V^e ARMEE polonaise

M, le Colonel FAURY, IV^e ARMEE polonaise

Archives .

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PULTUSK le 25 août 1930

N° de Sortie : 72

Carte au 1/300.000

COMPTRE - R E N D U du Général ROUQUAU,

Chef, du Groupe des Officiers français détachés à la 1^{re} ARMEE polonaise.

I^{er} - RENSEIGNEMENTS GENERAUX .

RENT .

II^{er} - SITUATION DE LA 1^{re} ARMEE

SITUATION le 24 août à 17 heures :

IVth D.I. : Se concentre dans la région BELA-BRODZINSKO-JEDNOROCKO.
Elle doit renforcer la brigade sibérienne vers CHORONKA .

Cette D.I. a rencontré des éléments ennemis qu'elle a
attaqués dans la région de BRZESKI KOLAKI vers 17 H. Elle a
fait des prisonniers.

Le gros des forces ennemies se retire vers MIEZYKINO. Une
partie a franchi la frontière allemande.

Le Groupement détaché sur MIEZYKINO (60th D.I., 13th Uhlans,
1 groupe d'artillerie) est arrivé dans cette localité qu'il
doit occuper.

19th Brigade : Se concentre à PRZASNYE où elle doit attendre des
ordres de la 1^{re} ARMEE à laquelle elle appartient.

D.I. de Volontaires : A reçu l'ordre de se concentrer vers PRZASNYE

Brigade sibérienne : Se concentre à CHORONKA. Un détachement de
cette brigade qui avait été envoyé sur MIEZYKINO par KERRARY
a rencontré des troupes ennemies le 24 vers CHORONKA, se diri-
geant sur la frontière allemande et les a capturés.

SITUATION le 25 août à 10 heures :

D.I. de volontaires : pas de renseignements

IVth D.I. : Concentrée vers BRODZINSKO - JEDNOROCKO, doit se porter
dans la journée sur BARANOWO.

19th Brigade : Cette brigade qui avait atteint CHORONKA est remise
à la disposition de la 1^{re} ARMEE et doit être dirigée sur
GIECHANOWO.

Brigade sibérienne : est concentrée à CHORONKA et MALOWO.
Cette Brigade a capturé 6 allemands qui ser-
vaient dans les rangs de l'armée bolchevique. Ils ont été
fusillés.

PELUSON
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PELUSON
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

122 151

.....
La I^{re} ARME doit passer en réserve le 23 et se concentrer dans la région de LOMBA (17^{me} D.I.) KAMENKO (Brigade Sibérienne) OSTROV (D.I. de volontaire).

La D.I. de volontaires et la Brigade sibérienne doivent former la 22^{me} D.I..

III^{me} - RENSEIGNEMENTS sur l' ENNEMI .

La IV^{me} ARME bolchevique serait actuellement à l'effectif total de 3.500 Hommes, elle aurait encore d'immenses convois.

Elle a reçu l'ordre de se frayer un passage vers l'Est cependant on envisage comme possible qu'elle franchisse la frontière allemande.

Des éléments de la 55^{me} D.I. auraient été reconnus hier encore à SERENSK (25 Km S.O. de MZANA). Ils comprendraient une fraction de l'1^{er} M., les convois, 600 Hommes environ.

Quelques Allemands dont un Officier auraient été pris hier au cours des combats devant CHORELES. L'1^{er} M. de la I^{re} ARME a demandé qu'il soit surpris à leur éxecution afin qu'ils puissent être interrogés et envoyés à VARSOVIE .

Le 16 août, 2 escadrons allemands seraient à LIENO se mettre à la disposition de la 55^{me} D.I. où ils auraient reçu un accueil enthousiaste.

Pendant la dernière quinzaine, des Allemands en uniforme auraient été incorporés chaque jour dans les Troupes bolcheviques tout le long de la frontière à GRAJNO - KOJNO, SYREKHSKO, JANOWO.

Le Général HOUVERVAU, Chef du Groupe
des Officiers français attachés à la I^{re} ARME
polonaise :



DESIGNATION :

M. le Général HENRY, Chef de la M.M.F.F.
(Etat-Major)

M. le Général SPIER, Groupe des ARMES du NOED

M. le Général DURAND, V^{me} ARME polonaise

M. le Colonel FAURY, IV^{me} ARME polonaise

ARCHIVES.



PULTUSK LE 26 Août 1920.

.....
I^e ARMEE .
.....

N^o de Sortie : 75

Carte au 1/300.000

COMPT E - R E N D U du Général MOURUAU,
Chef du Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise .

I^o - RENSEIGNEMENTS GENERAUX .

ETAT des ROUTES et des VOIES FERRÉES

Routes utilisables pour voitures automobiles et Hippomobiles :

PULTUSK - ROZAN - OSTROLEKA .

SEROCK - WYZSKOW - OSTROW .

OSTROW - LOMJA .

Routes en réparations:

ROZAN - OSTROW (pont sur la Narew en réparation).

OSTROLEKA - LOMJA (pont à RYDZEWO en réparation).

VOIES FERRÉES

VARSOVIE - SIEDLCE-MALKIN-OSTROLEKA en bon état.

VARSOVIE - TUSZCZ - OSTROLEKA (pont en réparation à WYSZKOW)
sera prête le 29 Août matin.

II^o - SITUATION de L'ARMEE.

STATIONNEMENT de la I^e ARMEE ^{près de} le 26 août:

D. I. Volontaires: Région de NOWA WIES .

P.C. à NOWA WIES .

I⁷ D. I.: Région de ZBOYNA (O. de NOWO-GROD)

P.C. à ZBOYNA.

Brigade Sibérienne: Région de PRAKI (O. de KOLNO).

P.C. à PRAKA .

P.C. de l'armée à PULTUSK. (Sera transféré à OSTROLEKA le 27
à partir de 15 Heures).



.....

III°- RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

Dans la journée du 25 Août, les ~~restes~~ restes de la IV^e ARMEE bolchevik violemment prise à parti par des détachements de la I^e ARMEE polonaise vers ZAREMBY ont passé la frontière allemande. La cavalerie et l'artillerie ont protégé cette retraite. Les Allemands auraient aussitôt désarmé les troupes bolcheviques.

Les Cosaques du G.C. ont mutilé les Polonais tombés entre leurs mains. Le Commandant RIGATTE détaché à la I⁷^e D. I. a vu plusieurs cadavres portant à la face des blessures horribles. La tête d'un de ces cadavres était fendue jusqu'au menton. Une autre tête avait été hachée.

Des paysans racontent qu'un groupe de prisonniers polonais a dû sous leurs yeux se déshabiller et se mettre à genoux. Ces malheureux ont alors servi de cibles aux coups de feu des Cosaques qui les ont ensuite achevés à coups de sabre.

Le Général MOURUAU, Chef du
Groupe des Officiers français détachés à la
I^e ARMEE polonaise :



DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)
M. le Général SPIRE, Groupe des ARMES du NORD
M. le Général DURAND, V^e ARMEE polonaise
M. le Colonel FAURY, IV^e ARMEE polonaise
ARCHIVES .



PULTUSK le 23 août 1920.

N^o de Sortie : 67

Carte au 1/300,000

C O M P T E - R E N D U du Général MOURRUAU

Chef du Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise ;

I^e - RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Un nouveau changement s'est encore produit dans la journée du 22 août à la I^e ARMEE par le passage de la 7^e Brigade de Réserve à la IV^e ARMEE.

Le Général Cdt. la I^e ARMEE ignorait encore hier 22 août à 20 H. la destination à donner à cette brigade, qui n'avait pas encore reçu d'ordres de la IV^e ARMEE.

J'attire à nouveau votre attention sur les inconvénients de ces changements perpétuels, qui se font sans que le Haut-Commandement fasse un délai permettant à l'unité déplacée de recevoir les ordres en temps utile.

Au N. de PULTUSK, on ne travaille pas encore à réparer les destructions qui ont été opérées, soit sur les routes, soit sur la Narew. Sur la route de PULTUSK à ROMAN, deux pontceaux ont été coupés et la destruction de l'un d'eux près de SERIKOW oblige à faire un détour de 2 Km dans les champs.

Le pont sur la Narew à ROMAN, sur la route ROMAN - OSEROW a été ~~partiellement~~ détruit. Les Bolcheviks ont brûlé une passerelle qu'ils avaient établie près du pont et qui est inutilisable.

Il semble particulièrement important, dans cette région dépourvue de voies ferrées, de pousser activement les réparations des ouvrages détruits en faisant au besoin un large appel à la main d'oeuvre civile.

Depuis 48 Heures la I^e ARMEE est sans liaison avec la 8^e D. I.

II^e - SITUATION DE L' ARMEE

SITUATION le 22 août à 16 Heures :

Dans la journée, les éléments de la I^e ARMEE ont atteint la rivière OREYC dont les passages sont tenus depuis ROMAN jusqu'à CHORZELE. Un détachement de la Brigade sibérienne marche sur JANOWO pour établir la liaison avec la V^e ARMEE. Un détachement de la 17^e D. I. marche sur MYSEYNEC.

SITUATION le 23 août à 10 Heures :

Dans la nuit la 54^e D. I. bolchevique (environ 3.000 baionnettes) et une partie du 3^e C. C., ont réussi à tromper la surveillance et à franchir les lignes de la V^e ARMEE vers SEYDLOWO, se dirigeant vers BELERSCOWO. Ils ont jeté la panique dans le 202^e Rég^t de volontaires auquel ils auraient pris des

.....
auquel ils auraient pris des canons.

Dans la région MŁAWA-CIECHANOW on signale la présence de 2 autres D. I. bolcheviques en retraite vers le N.E.

7^e Brigade de Réserve : A occupé le 22 la région de KRASNOSIELC - GORZEWO avec détachement à ROZAN. Des cavaliers ennemis ont été vus à PRZYTYK (6 K.M. de KRASNOSIELC). Cette brigade passe à la IV^e ARMEE et conserve provisoirement son secteur par suite du manque de liaison avec la IV^e ARMEE .

1^{er} D. I. Un détachement (69^e R. I., 17^e Regt. de Uhlans, I groupe d'Art.) a été dirigé sur MYSEYNDZEC afin de couper toute retraite à l'ennemi. Hier à 20 H. ce détachement stationnait à BARTYKI Une brigade occupe la zone JEDNOROGI DRODZIEWO et tient les passages de la rivière GREYC dont les ponts sont détruits.

Brigade sibérienne: Après l'occupation de CHORZELE cette brigade a envoyé un détachement de liaison vers JANOWO. Au cours de sa marche, il s'est trouvé aux prises vers WASILEX-SYGHY avec un détachement de Cosaques (environ 250) Après un combat au cours duquel il a eu des pertes sérieuses ce détachement a franchi la frontière qui était occupée par 2 Cies allemandes qui l'ont désarmé.

Au cours de son opération sur CHORZELE la brigade sibérienne a pris 3 canons, des cuisines roulantes, plus de 200 voitures, un grand nombre de mitrailleuses, le matériel télégraphique et téléphonique de la 53^e D. I. de soviets, 40 prisonniers dont le S/Chief d'E-M d'une D. I.

Nos pertes sont insignifiantes : 2 tués et 8 blessés.

L'état moral est bon mais les hommes sont très fatigués par les marches forcées de ces derniers jours.

On signale à 11 H.30 de gros rassemblements ennemis vers CHORZELE (près de 10.000 hommes dit-on) un rég. de renfort est envoyé à la brigade sibérienne et la 10^e D. I. en réserve de la V^e ARMEE dans la région de PRZASNYE, va être transportée en canons vers MYSEYNDZEC.

III^e - RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI .

La IV^e ARMEE en retraite vers le N.E. a forcé la ligne MŁAWA CIECHANOW. De petits éléments de cette armée ont atteint hier CHORZELE où 150 prisonniers appartenant à la 18^e D. I. ont été fait par la Brigade sibérienne.

D'autres groupes ont passé la frontière prussienne et n'auraient pas été désarmés.

Des éléments importants de cavalerie bolchevique accompagnés d'artillerie, se trouvaient hier à GRUDUSK.

Ce matin une colonne comprenant plusieurs milliers d'hommes appartenant aux divisions de la IV^e ARMEE s'est présentée devant CHORZELE où elle a attaqué la brigade sibérienne dont elle a fait replier les éléments avancés.

Ce matin également la 54^e D. I. accompagnée d'éléments de 3^e C. C. avec de l'art. (sans munitions) a jeté le désordre dans les unités polonaises de la V^e ARMEE à SZYDLOWO (5km S.O. de MŁAWA)

La XV^e ARMEE à laquelle se sont mêlés quelques éléments de la IV^e est en retraite dans la région OSTROWKA-ŁOZA.

Les XVI^e et III^e ARMEES sont en retraite sur la rive droite de la Narew moyenne.

.....

Des prisonniers faits le 21 déclarent que 10 trains amenant chacun 500 Hommes de renfort, étaient arrivés il y a une dizaine de jours à BARANOWICE. Ces éléments se seraient repliés derrière la Bérésina où une nouvelle armée bolchevique serait en formation. On signale également la formation à PETROGRAD d'une nouvelle division de cavalerie.

Le Général MOURNUAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I^{re} ARMEE :

P/O le Chef d'Escadron Adjoint :

G. Vincent

DESTINATAIRES:

- M. le Général HENRYX, Chef de la M^{re} D. P.
(Etat-Major)
 - M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NORD
 - M. le Général DURAND, V^{re} ARMEE polonaise
 - M. le Colonel SPIRE, IV^{re} ARMEE polonaise
- Archives .



VARSOVIE LE 22 AOUT 1920.

I^e ARMEE

N^o de Sortie : 63

Carte au I/300.000.

C O M P T E - R E N D U du Général MOURUAU,
Chef du Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise.

I^o- RENSEIGNEMENTS GENERAUX.

Dans la journée du 21 Août le Q.C. de la I^e ARMEE s'est déplacé de VARSOVIE à PULTUSK. Ce déplacement a été prématuré, le nouveau P.C. de l'Armée n'ayant encore aucune liaison avec les divisions de l'Armée.

Le Général Côt, l'Armée a ignoré par suite la situation des Troupes qui étaient sous ses ordres. D'ailleurs la 8^e D.I. affecté la veille au Groupement OSINSKI est enlevée ce matin 22 à la I^e ARMEE. Ces changements perpétuels rendent à peu près impossible l'exercice du commandement soit que les unités subordonnées ne reçoivent pas d'ordres, soit reçoivent des ordres contradictoires.

qu'elle
La réserve d'A.L. constituée par ordre du Général RODZIEWICZ Côt, l'Artillerie de la I^e ARMEE, le 19 Août, n'a reçu que le 21 dans l'après midi le Colonel destiné à la commander. Elle n'a reçu aucun ordre avant l'arrivée de cet Officier et se trouve par suite en retard de deux étapes sur le reste de l'Armée.

Le Colonel d'Artillerie MARTIN a passé la journée du 21 à orienter le Colonel PODOBOSKI d'abord sur les unités dont il avait le commandement, ensuite sur les emplacements, enfin sur la situation générale. Grâce à cette intervention l'A.L. de la I^e ARMEE atteindra dans la soirée du 22 la région de PULTUSK.

Les destructions opérées soit sur les routes, soit sur les voies ferrées, nécessitent des réparations urgentes. Il semble que là comme ailleurs, la méthode manque complètement pour organiser ce travail. C'est ainsi qu'hier 21, deux ponceaux coupés sur la route SIEROCK PULTUSK n'étaient pas encore en réparation à 17 Heures. A PULTUSK, une passerelle permet de traverser la Harew, mais elle est complètement sous l'eau.

II^o- SITUATION DE L' ARMEE

SITUATION le 22 à 10 Heures

La I^e ARMEE s'oriente nettement vers le N. en liaison avec la V^e ARMEE dont la droite atteint KRZYNOWLOGA-MALA et GRABOWO A sa droite, elle se lie à la IV^e ARMEE par la 8^e D.I. qui doit atteindre OSTROLENKA le 22.

Dans la journée du 22 la I^e ARMEE procède à une opération de nettoyage, elle doit atteindre en fin de journée la ligne de la rivière ORZYC, KRASHOSIELC, OSTROLENKA.

Ordre de bataille : Brigade de réserve, Brigade sibérienne 17^e D.I..

La 8^e D.I. passe à la IV^e ARMEE. Elle marche sur OSTROLENKA qu'elle doit atteindre en fin de journée.



.....
7^e Brigade de réserve: 20^e de stationnement pour le 22 : KRASNO-
SIELC - GUNSEWO - CHOGNIOWO. Cette Brigade doit détacher
I Bataillon à ROJAN.

17^e D.I.: Doit occuper ce soir la région de PRZASZYSZ, BARTINKI,
DEMBINY, O BORKI, MCHOWO, OHROMB. Elle doit garder les passages
de la rivière ORZYC dans la zone de DRAZEWO, BUDY, PRZYSLKI
pour assurer la liberté des routes descendant sur PRZASZYSZ.
Le 6^e Rég^t. de Chasseurs de frontières doit se porter sur
MYSYNIEC qu'il doit occuper le 23 à 20 H.

Brigade Sibérienne: Est en marche sur CHORZELLE qu'elle doit
atteindre aujourd'hui et entrer en liaison avec la 7^e ARMEE
par KRZYNOWLOGA-MALA, et GRABOWO.

On signale vers 11 H. que des éléments de
la Brigade sibérienne auraient atteint CHORZELLE.

III^e - RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI .

Dans la journée du 21, l'ennemi n'a opposé aucune résistance
à la marche de la 1^{re} ARMEE. Contacts intermittents. PRZASZYSZ a
été trouvé inoccupé.

Après des derniers combats, la brigade sibérienne a
identifié les 11 et 16^e D.I. dans la région BORKOWO, ZAWADY, NOWE MIAS
MIASTO, NASIELSK, la 4^e D.I. entre MAXIKOW et ROJAN. Cette dernière
division très fatiguée, très démoralisée comptait à peine 100 à
150 baionnettes par régiment et chaque régiment 2 bataillons. Les
prisonniers déclarent que le plus grand désordre règne, que les
Chefs ont abandonné les Troupes, que d'anciens Officiers de l'Armée
du Tsar ont été mis en accusation. Ils ajoutent que la cavalerie
polonaise, si elle se montrait plus active, cueillerait un immense
butin.

Un certain nombre de fuyards hésitent à se rendre par
crainte d'être fusillés. D'autres se laissent convaincre par la
proclamation que lancent les avions polonais, proclamation intitulée
"Passeport"

La 7^e ARMEE polonaise a pris hier à MLAWA 4.000 prison-
niers, 120 mitrailleuses, plusieurs canons appartenant aux 12^e et
53^e D.I..

pour M^r Général MOURRUAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la 1^{re} ARMEE
polonaise :



DESTINATAIRES:

M. le Général HENRYS, Chef de la M. M. F. P.
(Etat-Major).

M. le Général SPIRE, Groupe des ARMES du NORD.

M. le Colonel FAURY, 14^e ARMEE polonaise

Archives.

FRANCO
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Renseignements sur les voies ferrées.

- 1^o Etat des voies ferrées -
- Empire de Jarosov : Lielde - Byz état -
 - Jarosov : Tuzsa - - d° -
 - Tuzsa : Hyskôw - - d° -
 - Tuzsa : Matukina - aucun renseignement.
 - Hyskôw - Pont sur le Bug et partie de huit - Deux compagnies de chemin de fer travaillent à la refection - (Deux app. de travail : 10 jours -
 - Empire de Tuzsa : Tschow - En voie montante est, sur état ; les voies descendant à été classées par le balchevka pour permettre le circulation du matériel entre -
 - Empire de Jarosov : Dombli - Byz état.
 - Empire de Minik & Tuzsa - un pont entre Minik et Stawidlow a été démonté (Deux app. de travail : 10 jours.)

2^o Personnel et matériel pour la refection de voies.

- a) Le bechevka unit de Jarosov a à sa disposition six compagnies de chemin de fer (150 hom. par Co.)
- La répartition de ces Co. est la suivante.
- 2 comp. travaillent sur le ligne Lielde : Matukina
- 2 - d° - au pont de Hyskôw
- 1 - d° - sur le ligne Tuzsa : Matukina
- 1 - d° - Jarosov : Dombli

INSTITUTE ARCHIVES New York

2) Matériel Dans chaque chantier le matériel nécessaire
à la réalisation de ces travaux est transporté par un
trajet spécial.

Et outre, chaque OI est doté de matériel
nécessaire aux réparations capotés (trains, rails, etc.)
des productions faites pour le réfection éventuelle de Ponts de Buz.

Les Ponts de Buz. (chemins de fer) seront
réparés par le Comp. de chem. de fer. -

Les routes et ponts seront réparés par
des ingénieurs et spécialistes civils -

19/7 1920

Carade

Vu et transmis - 20 août 1920.

Le Général Mourruau, chef des groupes
des officiers français détachés à la 1^{ère}
armée et au sous. m. de Varsovie

Mourruau

Destinataire :

Général Fiac, détaché au groupe
d'armes du Nord.

VARSOVIE LE 21 AOÛT 1920.

Carte au 1/300,000

C O M P T E - R E N D U du Général MOURUAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise et au
GOVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE .

I^o - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

Dans la journée du 20 Août, le 8^e D.I. ainsi qu'elle en avait
l'ordre, s'est orientée sur OSEROW. J'ai vu dans l'après-midi vers 16 H.
le Colonel Cdt. cette division qui venait d'apprendre que la division
voisine la 15^e était entrée à OSEROW et l'avait dépassé.

J'ai mis aussitôt le Colonel Cdt. la division de la situation
générale et en l'absence d'ordre de la I^e ARMEE, il a sur mon conseil
orienté immédiatement sa division vers le N. afin de barrer au plus tôt
la route ROZAN-OSEROW poussant si possible des éléments légers jusque
vers OSTROLEKA.

La 7^e Brigade de réserve était à peine en mouvement à 16 H.
et va se trouver fortement en arrière des autres divisions .

II^o - SITUATION DE L'ARMEE

SITUATION le 20 Août à 16 Heures :

7^e Brigade de Réserve ; Est en marche sur PNIOWO.

8^e D.I. : A franchi le Bug à WYSEKOW vers 7 H. puis a continué la
poursuite en direction d'OSEROW.

Son avant-garde a rencontré vers 9 H. dans la région
de CZIANKA une résistance assez vive. Elle a fait des prison-
niers et pris quelques mitrailleuses.

Un Bataillon a été dirigé sur BRCK pour assurer la liaison
avec la 15^e D.I. qui marchait sur OSEROW et ZOMEROWO

Dans l'après-midi, le Colonel Cdt. la 15^e Div. à OSEROW a
laissé un Bataillon en flanc garde contre quelques éléments
bolcheviques restant entre PRZYJNY et OSEROW, et a orienté sa
division vers le N. pour atteindre dans la soirée la route
ROZAN, OSEROW.

SITUATION le 21 Août à 7 Heures

7^e Brigade de Réserve : Pas de renseignements

8^e D.I. : Cette D.I. doit occuper ce matin la ligne WONSIEWO, GMIADOWO
et empêcher la retraite de l'ennemi par la route ROZAN OSEROW

Le Général OSINSKI prend à la date du 21 Août le commandement
de la I^e ARMEE dont la composition doit être la suivante :

.....
7° Brigade de Réserve
8° D.I.
17° D.I.
Brigade Sibérienne
263° R.I.
13° Regt. de Uhlans
6° - de Chasseurs de frontières

P.C. à PULTUSK.

III°-RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

IV° ARMÉE : A reçu l'ordre de concentrer dans la journée du 20 Août
à 3 divisions d'infanterie et le 3° C.C. dans la région de
PRZASNYSE.-CIECHANOW - MAKOW dans le but d'attaquer l'aile dr
droite de la V° ARMÉE polonaise.

XV° ARMÉE : La mission de cette armée est de protéger le regroupement
qu'effectue la IV° ARMÉE en attaquant dans la direction de
PLOUSK.

III° ARMÉE: La 6° D.I. a été identifiée sur la ligne de retraite
BRANSZCZYK , BROK, OSZEROW.
Dans le secteur de la III° ARMÉE seraient arrivés des
renforts importants, d'une force de 3 divisions environ

XVI° ARMÉE Le régiment de Cav. de la 8° Div., originaire du Gouvernement
de SMOLENSK qui était fort bien monté, a subi de lourdes
pertes dans la région de GARWOLIN.

DIVERS : Les Régts de la 27° D.I. ont sensiblement souffert au cours
des derniers combats et ne comptent plus chacun actuellement
que 200 fusils environ.
Le manque de munitions d'artillerie se fait sentir d'une
façon notable. Les chevaux de l'artillerie sont épuisés,
le bon esprit a disparu de la troupe. En particulier au moment
où des détachements de renforts franchissaient le Bug pour
marcher sur VARSOVIE, les soldats déclaraient qu'ils ne
voulaient pas faire une guerre agressive sur le territoire
purement polonais.

Le Général MOURRUAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I° ARMÉE
et au GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE

P. V.
[Signature]

DESTINATAIRES:

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)
M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NORD
M. le Colonel FAURY, IV° ARMÉE polonaise
Archives.



MISSION MILITAIRE FRANÇAISE
EN POLOGNE.

I^e ARMÉE

VARSOVIE LE 20 AOÛT 1920.

GOUVERNEMENT MILITAIRE DE
VARSOVIE .

n. 61

Carte au 1/300,000

C O M P T E - R E N D U du Général MOURUAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I^e ARMÉE polonaise et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE .

I^e - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX .

Les mouvements de la I^e ARMÉE dans la journée du 19 Août ont
été particulièrement incohérents.

C'est ainsi que, probablement pour des raisons questions de
personnes, la 10^e D. I. est passée à la V^e ARMÉE, pendant que la 7^e Briga-
de de réserve venant de la V^e ARMÉE passait à la I^e ARMÉE.

Il est inutile de faire ressortir le trouble produit par
des chasser-croisés, qui n'arrivent qu'à fatiguer les troupes sans
aucun résultat tactique.

II^e - SITUATION DE L' ARMÉE .

SITUATION le 19 Août à 19 heures :

8^e D. I. : occupe WYSEKOW et garde le LITWIEC jusqu'à la voie
fermée incluse de VARSOVIE à BIALYSTOK.
P.C. à MURSCHINOW .

10^e D. I. : occupe PRISNO - LOSINO - ZAGRY .
P.C. à WIPYCHY.

Brigade de réserve, est échelonnée entre PULTUSK et
SEROGE.

Limite entre I^e et IV^e ARMÉES est toujours NOWO-MINSK
ZAMBROW ces 2 localités à la IV^e ARMÉE.

Limite entre I^e ARMÉE et Groupe OSINSKI, la Narew jusqu'
au confluent de la PISA vers NOWOGROD.

NOTE : Un radio bolchevique prescrit à la IV^e ARMÉE de grouper
3 à 4 Divisions vers MAKOW et de contre-attaquer.

MOUVEMENTS du 20 AOÛT :

La 10^e Division affectée à la V^e ARMÉE part de PRISNO à
6 heures se dirigeant sur PULTUSK.

La 7^e Brigade de réserve affectée à la I^e ARMÉE à l'or-
dre de venir à PRISNO.

La 8^e D. I. part

PLSNDM
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

.....

La 8^e D.I. part de WYSEKOW à 6 Heures marchant vers OSTROW. Son avant-garde 2 Bataillons et artillerie, doit atteindre MACHOSZEWO et tenir à TURKA, MACHOSZEWO, FIDURY, les routes conduisant à OSTROW.

Un détachement de I Bataillon avec artillerie se porte par BRANSECEYK sur BROK pour faciliter le passage du Bug à la 15^e Division.

Le gros dans la région DYBKI, POREMBA, SADZANKI avec flanc garde le couvrant vers le N.O.

R.G. KSIĄZY KAT.

III^e- RENSEIGNEMENTS SUR L'ENNEMI .

I^o- Les XV^e, III^e, XVI^e ARMÉES continuent leur retraite. Le contact est perdu.

II^o- La IV^e ARMÉE est en retraite vers le N.E. Ce mouvement est dû à l'échec éprouvé devant FLOEK. Par suite des perturbations causées dans les communications bolcheviques par la station radiographique de VARSOVIE, cette armée est en effet restée pendant 2 jours sans relation avec le commandement. La destruction de la station bolchevique de CIECHANOW le 16 août a contribué aussi à la rupture des liaisons.

Les divisions de la IV^e ARMÉE ont néanmoins été touchées hier par un ordre leur enjoignant de se concentrer vers FLOEK en vue d'agir sur le flanc gauche de la ~~V^e~~ V^e ARMÉE polonaise. Le 3^e G.C. n'a pas encore été touché par cet ordre, son G.C. était hier encore à LIPNO.

III^o- Il semble impossible aux Armées bolcheviques de se rétablir derrière le Bug. Elles espèrent pouvoir défendre la ligne de la Narow en s'appuyant au Sud à la BIALOWIESKA PUSZCZA .

Le Général MOURRUAN, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la
I^e ARMÉE et au GOUVERNEMENT MILITAIRE de
VARSOVIE :

DESTINATAIRES:

- M. le Général HENRYS, Chef de la M. M. F. P.
(Etat-Major)
- M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NORD.
- M. le Colonel FAURY, IV^e ARMÉE polonaise .
- Archives .

P.O.
[Signature]



MISSION MILITAIRE FRANCAISE
EN POLOGNE.

.....
I^e ARMEE

VARSOVIE LE 18 AOUT 1920.

.....
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VA
VARSOVIE.

Carte au 1/300.000

N. S. L.

COMPTÉ - RENDU du Général MOURRUAU, Chef du
Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE.

I^e - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX .

Les mouvements de la I^e ARMEE le 18 Août ont été tout à fait incohérents par suite d'une série d'ordres et de contre-ordres. La 10^e D. I., qui devait primitivement être mise en réserve, a été orientée sur l'initiative du Cdt de la division dans la direction de WYSEKOW.

Dans l'après-midi je me suis rendu au pont de WYSEKOW pour examiner sur place la situation. A 17 H. celle-ci était la suivante : à 200 mètres du pont de la route dont les abords étaient gardés par quelques tirailleurs: un bataillon du 31^e R. I. de la 10^e D. I. Le Chef de Bataillon avait comme ordre unique d'attendre qu'il soit relevé par des éléments de la 19^e D. I. et ignorait tout de la situation d'ensemble, de la direction des unités voisines.

WYSEKOW était tenu par quelques faibles éléments bolcheviques. J'ai mis rapidement au courant le Cdt. de Bataillon polonais puis le Cdt du Rég. survenu sur les entrefaites, sur l'importance de l'occupation de ce point de passage du Bug et j'ai donné l'ordre au Cdt du Rég. d'attaquer immédiatement WYSEKOW, ce qu'il a fait avec beaucoup d'empressement. Pendant ce temps le reste du régiment approchait.

Après avoir assisté au début de cet engagement j'ai indiqué au Cdt. du 31^e R. I. que, de suite j'allai lui envoyer 2 Bies de 75 de sa division rencontrées au préalable à 16 Km. de WYSEKOW sur la route de RADELMIN.

En outre, j'ai aiguillé également sur WYSEKOW tous les éléments de cavalerie qui n'ayant pu faire leur mouvement prévu au E. du BUG erraient dans la région comprise entre SEROCK et la route RADELMIN WYSEKOW.

Au total à 21 H. la 31^e R. I. occupait WYSEKOW.

La 19^e D. I. mise d'abord en route vers WYSEKOW reçut contre-ordre puis ordre d'aller embarquer à TRUSCZÉ puis un nouveau contre-ordre lui prescrivant d'aller en suivant la voie ferrée à PRAGA où elle devait embarquer.

L'ARMEE vient de définir les chiffres des non-combattants. Il y aurait lieu de hater et de surveiller l'application stricte de la réduction des non combattants imposée par cette définition.

II^e - SITUATION DE L'ARMEE

SITUATION le 18 à 21 Heures :

La I^e ARMEE a mission de coopérer à la poursuite en marchant vers le N.E.

La 16^e D. I. étant passée à la IV^e ARMEE, il reste à la I^e ARMEE 10^e 19^e et 8^e D. I.

PLISDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PLISDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
NEW YORK

.....

La 10^e D.I. partie le matin de la région de RADZIMIN marche par DOMBROWKA sur WYSZEKOW; un bataillon se porte au N. sur BARCICE ou il doit franchir le Bug; à BARCICE on a commencé l'établissement d'un pont. Le 18 à 20 H. 40 WYSZEKOW est occupé; on y prend un canon, une mitrailleuse; 54 prisonniers un bureau de Rég't., quelques voitures et chevaux de selle. On signale une colonne ennemie en retraite sur la route de WYSZEKOW à OSTROW.

La 8^e D.I. part de la région de OKUNIEW et se porte sur CYGOW KURY, TLUSZCZ; en arrivant à TLUSZCZ l'avant-garde refoule 2 escadrons de Cosaques.

La 19^e D.I. qui avait commencé à suivre en réserve la 10^e D.I. est affectée à la IV^e ARMÉE; elle vient à PRAGA où elle commence à s'embarquer le 19 matin.

La cavalerie des D.I. qui devait se porter de SROCK sur WYSZEKOW a été arrêtée par l'ennemi au pont de WIERZBICA et se porte sur WYSZEKOW par la rive S. du Bug xxxxx.

MOUVEMENTS du 19 :

La 8^e D.I. doit continuer la poursuite de TLUSZCZ sur WYSZEKOW; la 10^e D.I. partant de WYSZEKOW et BARCICE doit atteindre ENIEWO-LOSINO; liaison entre 8 et 10^e D.I. à LOSINO. Le pont de BARCICE est terminé le 19 à 5 H. du matin.

Le 13^e Uhlands vient dans la région de ENIEWO d'où il se portera vers le N.E.

A gauche de la I^e ARMÉE la 17^e D.I. marche de PULZYSK dans la direction de ROZAN.

X ~~général~~ La 7^e Brig. de Réserve est dans la région de SROCK

P.C. 10^e D.I. à DOMBROWKA et ultérieur à WYPTOCHY

290. 8^e D.I. à TLUSZCZ puis TUMANEK à partir du 19 à 19 H.

Le train blindé PADEREWSKI est dirigé sur WYSZEKOW.

Les tanks sont à VARSOVIE.

III^e - RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI .

IV^e ARMÉE : La IV^e ARMÉE attaque PLOCK par des éléments de la 15^e D.C. 23^e D.I. - 18^e D.I. qui pénètrent dans la ville où ont lieu de violents combats de rues.
Néanmoins le gros de l'Armée semble en retraite vers le N.E.

XV^e ARMÉE : 5 divisions ont été identifiées en ligne sur le front CIECHANOW PULZYSK. Ces divisions sont en retraite :
23^e - 4^e - 16^e .

III^e ARMÉE : 5 divisions en retraite identifiées sur le front PULZYSK WYSZEKOW : 11^e - 5^e - 26^e - 6^e - 16^e .

XVI^e ARMÉE : 5 divisions en retraite identifiées sur le front WYSZEKOW KALUSZYH :

27^e devant WYSZEKOW
2^e le long du chemin de fer
17^e
40^e devant KALUSZYH
8^e quelques éléments.

.....

PLSDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

.....

La 8^e D.I. a été presque entièrement prise sur la partie S. du front d'attaque de VARSOVIE ainsi que la 169^e Brig. de la 57^e D.I. arrivée le 15 du Groupe de MOZYR.

Il semble se confirmer que les 3 Divisions de réserve 15^e - 30^e - 35^e seraient sur le Bug ainsi que d'autres renforts qui comprendraient 17.000 Hommes. Des renforts engagés dans les derniers combats auraient été très démoralisés par les événements et auraient influencé considérablement l'état moral général.

Le Général MOURURAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I^e ARME
et au GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE

P. O.


DESTINATAIRES :

- M. le Général HENRYS, Chef de la M. M. F. F.
(Etat-Major)
- M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NORD
- M. le Chef du Groupe des Officiers français
détachés à la IV^e ARMEE polonaise

ARCHIVES .

MISSION MILITAIRE FRANCAISE
EN POLOGNE.

.....
I^e ARMEE

VARSOVIE LE 18 AOUT 1920.

.....
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE
VARSOVIE.

.....
Carte au 1/500.000

956

COMPTÉ - RENDU du Général MOURUAU, Chef du
Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE .

I^e- RENSEIGNEMENTS GENERAUX .

Par suite de la mauvaise organisation de l'E-M de la I^e ARMEE, les ordres pour la mise en marche de la 10^e D.I., qui devait partir à 6 H. du matin, ne lui sont parvenus qu'à 7 Heures. Cette division ne pourra vraisemblablement commencer son mouvement qu'aujourd'hui 18 Août vers midi. Par contre, la 10^e Division, qui était prête, est partie au reçu de l'ordre.

II^e- SITUATION DE L' ARMEE .

SITUATION le 17 Août à 17 Heures :

15^e D.I.: L'aile droite de cette D.I. s'est mise en marche vers 15 H. en direction de GLIMANKA, NOWO-MINSK. Le centre et l'aile gauche occupent la ligne DEMBE WIELKE - OLESIN - MOCOWISKA - DJUGA SZIASHECKA . L'ennemi se retire en direction N.E..

Cette D.I. sera rattachée à la IV^e ARMEE à son arrivée à NOWO-MINSK.

8^e 19^e et 10^e D.I.: De fortes reconnaissances sont poussées en direction de la voie ferrée VARSOVIE BIALYSTOCK et de la route RADZIMIN - WYSCHOW.

La 7^e Brigade de r serve passe à la V^e ARMEE. Elle occupe à 16H. la ligne WITZBIECE - CIEPIELIN - LOSIOWO BLENOSTOWO-SMOGORZEWO. Un bataillon d'avant-garde a occupé POKRZYWNICA.

SITUATION le 18 AOUT à 10 Heures :

Toute l'Armée doit commencer la poursuite dès le 18 Août 6 Heures en direction générale du N.E.

8^e D.I.: A l'ordre de se porter en avant en 2 colonnes sur LOCHOW et POGOZELC. A 10 Heures cette D.I. est en marche en direction de CYGOW et TLUSECE sans avoir rencontré de résistance sérieuse.

19^e D.I.: Doit se porter en 2 colonnes sur KAMIENCZYK et WYSCHOW, protégeant son flanc gauche par un détachement ayant comme itinéraire OSTROWEK - BARGICE - route de WYSCHOW.

La cavalerie des 8^e et 19^e D.I. assure la liaison avec la V^e ARMEE par SEROCK, WIERZBICA, SONYANKA, POZONDEIE. (Cette D.I. ayant reçu l'ordre d'opération qu'à 7H., n'a pu commencer son mouvement, qui n'aura pas lieu avant 12 H.)

.....
10^eD.I.: Doit se concentrer dans la zone MALOJOLE, en réserve à
du front, et en protéger l'aile gauche de la 19^eD.I. vers
KULIGOW. Elle suivra la 19^eD.I. dès que cette unité aura
commencé sa marche en avant.

III^e - RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

XVI^e ARMÉE : Les 27^e et 21^e divisions sont en retraite sur WYSZKOW.
La 2^eD.I. est en retraite sur LOCHOW le long de la voie
fermée de VARSOVIE MAJLINKA.
La 10^eD.I. de MINSK MAZOWIECKI se replie sur WAGROW.
La 8^eD.I. se replie parallèlement plus au S. sur la
LIVIEC.

Le 17 Août avant midi, la 8^eD.I. puis la 10^e commencèrent
un repli rapide sans contact avec les forces polonaises. L'aile
droite seulement de la 10^eD.I. opposa de la résistance le long
de la chaussée VARSOVIE-MINSK MAZOWIECKI, cette route servant
de ligne principale de retraite à la 10^eD.I.

La 169^e Brig. de la 37^eD.I. a amorcé la retraite du groupe
de MOZYR de MACIEJOWICE sur DOMASZEW.

Réserves : Outre la 35^eD.I. dont l'arrivée à la III^e ARMÉE a été
annoncée, est en route la 30^eD.I. qui devait arriver le 16 Août
dans la région de SOKOLOW. La 2^eD.I. s'intéressait à l'arrivée
de cette dernière, car elle devait être relevée par elle. D'après
des renseignements non encore confirmés, deux autres divisions
soviétiques les 26^e et 29^e seraient arrivées sur le territoire
de l'ex - royaume du Congrès.

DIVERS : L'attaque de nos 3^e et 4^e ARMÉES dans la direction générale
SIEDLCE-WLÓDZAWA force l'ennemi à renoncer à ses attaques sur
le camp retranché de VARSOVIE et à se retirer sur la ligne du
Bug, sur laquelle il y a lieu de s'attendre à une certaine
résistance, d'autant plus que des divisions de renfort sont
signalées comme arrivant à la rescousse.

Le passage du Bug à WLÓDZAWA, l'interception de la voie ferrée
de BRZESC - KOWEL et l'occupation de la base BRZESC LITEWSKI
en même temps que nos troupes atteindront WYSZKOW, forceront
probablement l'ennemi à évacuer la ligne du BUG.

A TYRASPOL, ODESSA et KEARKOW ont éclaté des soulèvements
antisoviétiques par suite de l'avance de l'Armée du Général
WRANGEL.

Le Général MOURMUAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I^e ARMÉE
polonaise et au GOUVERNEMENT MILITAIRE DE
VARSOVIE :

DESTINATAIRES:

M. le Général HENRYS, Chef de la M.F.F.P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NORD

M. le Chef du Groupe des Officiers Français
détachés à la II^e ARMÉE polonaise.

Archives.

P.O.
[Signature]
PRUSZKIE
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

MISSION MILITAIRE FRANÇAISE

EN POLOGNE.

.....
I^e ARMÉE

VARSOVIE LE 17 AOUT 1920.

.....
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE
VARSOVIE.

N^o de sortie : 18

Carte au 1/300,000

COMPTES - RENDU du Général MOURMAY, chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I^e ARMÉE polonaise et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE.

I^e - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

Les ordres pour l'opération du 17 matin ont été donnés
tardivement à l'Etat-major de la I^e ARMÉE ; Il y a eu, en conséquence
dans l'exécution un manque de coordination entre les divers
éléments.

II^e - SITUATION de l'ARMÉE.

SITUATION Le 16 aout à 16 H.

Secteur de KEGRZE : On confirme la présence de la 8^e D. I. bolche
vique devant le 155^e R. I. et d'éléments de la 56^e D. I. devant
le 167^e R. I. (Les Cies de cette dernière D. I. seraient à 30 H.)
Le 48^e R. I. a pris 2 mitrailleuses et fait
des prisonniers près de KEGRZE TRODOROW

Un coup de main sur EDWINOW nous a permis
de faire des prisonniers et de prendre 1 mitrailleuse. L'ennemi
ne paraît pas présenter une grosse résistance dans cette
partie du secteur.

Secteur de RADELIKIN (10^e et 19^e D. I.) - On confirme la présence de
la 1^e D. I. bolchevique dans la région de DRYBOW. L'ennemi
a vers ce point des unités blindées.

Le Regt. de GRODNO (19^e D. I.) s'est emparé de
KRASCZEW vers 22 H. Les troupes de la 19^e D. I. occupent le
secteur de SZARHA jusqu'au S. de DRYBOW.

2 Régts de la 10^e D. I. sont emparés de MOJERE
et ont pris 3 mitrailleuses et fait des prisonniers.

8^e D. I. : Rien à signaler. La défense de ce secteur est poussée acti-
vement.

15^e D. I. : L'ennemi qui s'était concentré entre la Vistule et la voie
ferrée devant la rivière SWIDER s'est retiré l'après-midi vers
KARCZEW.

Près de KEMPA KARCZEWSKI l'ennemi essaie d'établir un
passage avec des trains de bois.

Sous ses efforts pour forcer nos positions dans le sec-
teur ont échoué.

.....
SITUATION LE 17 Août à 10 H.

Secteur de ZEBRZE : Action de l'artillerie ennemie qui a bombardé ZEBRZE.

Ce matin à 4H, l'ennemi s'est retiré devant notre attaque en direction du NORD. Nous avons pris SEROCK et nous occupons la ligne KAROLINO - GRUTA - KIBARZEW.
Nous sommes en liaison avec la V^e ARMEE.

Secteur de WADZIMIN (10^e et 19^e D. I. Groupement ZELIGOWSKI)

Aucune attaque d'infanterie; faible bombardement de l'artillerie ennemie.

On a constaté de nouveaux groupements sur la route WADZIMIN - SARADY.

Une colonne (infanterie et cavalerie) qui marchait à 1^h00 de CHEBENOW en direction S.E. a été dispersée par le feu de notre artillerie.

Ce groupement occupe le secteur de WESNIA KOWINA et aussi, la rivière SZARNA, CHEBENOW, JANKOW, Stary WICZGROW, côte 90, MOKRE, RUDA, rivière KROCHWA jusqu'à la Narew.

Le II^e Div. passe à la V^e ARMEE le 17, seul de cette division le 46^e Rgt. reste. *il doit être livré*

8^e D. I. : L'ennemi qui avait des rassemblements dans la région d'OKUMIEN s'est retiré devant notre attaque faite en coopération avec les chars d'assaut (8 Bns d'Inf. 1 section de chars).

L'attaque déclenchée à 17 H., est partie d'OKUMIEN en direction N.O. Nous avons pris SIERANIEZ, MAIKOW, GURKI, KRUBKI. Nous avons fait 3 prisonniers et pris 3 mitrailleuses.

A 23 H. nos troupes se sont retirées sur OKUMIEN. Au cours de cette opération nous avons eu 6 blessés.

15^e D. I. : Sous le feu de notre artillerie l'ennemi s'est retiré en plusieurs endroits à plus de 1.000 M. de notre ligne.

Nos patrouilles signalent des tranchées à 500 M. O. de SZERUDA et au N. de BIEGA KOZBIESTWA.

L'aviation signale que ce matin vers 10H. de grosses colonnes (Inf. Cav. tabors) sont en retraite dans la région KARPETNY - MESTEMPOWO en direction du pont de KARPETNY. La cavalerie couvre la retraite le long du Bug au S. de la route SEROCK WYCHKOW.

A 8 H. 15. de KOBIEL en direction de NOWO-MIRNY une colonne de toutes armes, d'une longueur d'environ 12 Km a été vue *sur la tête* de colonne se trouvait près de SAMIENIE, la queue près de KOBIEL.

Sur la route KARPETNY - KOBIEL on a vu à 8 H. 25 une soixantaine de voitures en marche sur KOBIEL.

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

III^e ARMEE : La 5^e Div. atteint avec son aile droite la région de NASIENY.

La 6^e Div. a été identifiée dans les avancées de ZEBRZE :
Des éléments de la 56^e au N. de ZEBRZE

XVI^e ARMEE : La ligne de démarcation entre la 3^e D. I. et l'Armée de SEROCK et la 17^e D. I. est la ligne OSSOW - M. DAL.

On attend d'ici 2 à 3 jours des renforts pour la 1^e D. I. constitués par des volontaires de la région de MINSK.

Les prisonniers disent que d'ici peu, doit arriver sur le front de l'Armée la 35^e D. I. venant de Sibirie. Cette unité compterait 4.500 fusils.

La population civile dit, et cela est confirmé par nos reconnaissances d'avions que, en face de PODKORZYCE (15 Km au N.O. de KOZIEC MIE) : secteur du groupe de MOEYR l'ennemi traine sur des voitures du matériel pour construire un pont sur la Vistule.

Dans le groupe de MOEYR se trouvent 2 Régts. de cavalerie, 103^e et 4^e de la brigade indépendante de KAZAN.

INSTITUTE
ARCHIVES
New York

.....
DIVERS: Sur le front de notre V^oARMEE on a confirmation de l'existence dans les troupes ennemies d'Officiers et de soldats de l'Armée allemande. A la II^oD.I., il y a beaucoup de pointeurs allemands.


Les Commissaires aux Armées, en haranguant les troupes pour de nouveaux efforts, promettent aux premiers détachements qui entrèrent à VARSOVIE et à PLOCK de fortes primes en argent et l'autorisation de piller pendant 2 jours dans ces villes.

D'après les ordres du haut Commandement des Armées rouges, tout homme qui s'éloigne de son unité plus de 24 H. est considéré comme déserteur.

A l'arrière de la IV^oARMEE fonctionne comme organe exécutif politique un détachement de volontaires juifs d'un effectif de 120 fusils; il vient de la région de GRAJEWO où se trouvent des détachements analogues plus importants.

Le Général HOURNAU, chef du Groupe
des Officiers Français détachés à la I^oARMEE
et au GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE:

Hournaud



DESTINATAIRES:

- M. le Général HENRY, chef de la M. M. F. F.
(Etat-Major)
- M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NCSD
- M. le Chef du Groupe des Officiers Français
détachés à la II^oARMEE polonaise.

ARCHIVES.

VARSOVIE LE 16 AOUT 1920.

N^o de Sortie : 46.

.....
Carte au 1/300.000.

C O M P T E - R E N D U du Général MOURUAU, Chef du
Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise et au
GOVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE .

I^o - R E N S E I G N E M E N T S G E N E R A U X .

Sur demande du Général Côt la I^e ARMEE au Côt du front , au lieu
de mettre la 10^e D.I. en réserve de front, on y mettra la brigade de la
4^e D.I..

Dans la soirée du 16 Août le front de la I^e ARMEE sera tenu du
N. au S. par :
- Groupement de REGRZE renforcé du 48^e R.I. de la 11^e D.I. -
10^e Div. - 19^e D.I. - 8^e D.I. - 15^e D.I..

En réserve d'Armée la 11^e D.I. réduite à : Régts : 46^e et 47^e.

Les Officiers français de liaison me signalent un excellent état
moral dans la 19^e D.I. ainsi que dans la 15^e D.I. . A la 8^e D.I. l'état
moral est également remonté, le Côt de la Division est énergique et s'en-
tend parfaitement avec les Officiers français. Seule la 11^e D.I. continue
à se montrer médiocre, spécialement au 46^e R.I. .

II^o - S I T U A T I O N D E L ' A R M E E

SITUATION le 15 AOUT à 17 H.

Secteur de REGRZE: L'ennemi a attaqué vers 12 H. les positions du
165^e R.I. à cheval sur la route SEROCK-REGRZE . Il a été repoussé.

Secteur de RADZIMIN: (10 - II et 19^e D.I.)

L'ennemi contre attaque avec 3 D.I. (21 - 27 -
33) Nos troupes résistent énergiquement. Vers 14 H.30 la 19^e D.I.
a fléchi et a reporté ses positions au S. de RADZIMIN. A la même
heure la 10^e D.I. s'est emparée d'ALEXANDROW et de RADZIMIN.
L'aile gauche de cette D.I. progresse en direction de OKRE.
Nous avons fait 300 prisonniers et pris une
vingtaine de mitrailleuses. Nos pertes sont assez sérieuses.

8^e D.I. : De petits détachements ennemis ont attaqué LESNIA KOWYSZA.
Ils ont été repoussés. Nous avons fait des prisonniers dont 1^o
un Côt de Brig. et un Commissaire.

15^e D.I.: Près de KARTSCHEN, un bateau remontant la Vistule a vu de gros
rassemblements ennemis dans la forêt à l'E. de cette localité.
(KARTSCHEN est occupé par les bolcheviks.)

SITUATION le 16 AOUT à 10 H.

Secteur de REGRZE: L'ennemi continue à se retrancher sur la ligne :
FUPOWO - SEROWE - ZABLOTZIE.

.....

A 22 H.30 il a attaqué en direction de WUIKA KEMPINSEA
Il a été repoussé.

Un coup de main doit être exécuté par 3 Cies de
DEMERE vers NOHA afin d'avoir des renseignements sur les for-
ces des ennemies.

Secteur de RADZIMIN : L'ennemi a lancé de fortes attaques pendant
toute la journée. RADZIMIN a changé deux fois de mains.

Vers 18 H. la 19^e D.I. entraînée énergique-
ment par son Chef, le Général RZADKOWSKI, a attaqué RADZIMIN
par le S.

Vers la même heure, la 10^e D.I. a jeté l'enne-
mi de la région de DOMEKOWISNA et s'est emparé de MOKRE, re-
prenant à l'ennemi une batterie d'artillerie perdue le
matin.

A 20 H. nous avons attaqué et pris SIEMNE.

A 21 H 30 RADZIMIN a été repris par nous.

L'ennemi résiste énergiquement dans la régi-
on de DYBOW et CHELESOW.

Pertes sérieuses de part et d'autre.

8^e D.I. : L'ennemi a déclenché une nouvelle attaque sur LESNIA
KOWISNA. A 16 H 30 il a attaqué avec 3 Régts au S. de cette
localité. Il a été repoussé par une contre attaque qui a
atteint BAYDAN. Nos troupes se sont ensuite retirées sur 1
leurs positions.

15^e D.I. : L'ennemi groupe ses forces dans la région de KARTSHEW. Vers
18 H 30 il a attaqué nos avant postes sur la rivière SWIDET
jusqu'à ELON.

A 18 H. attaque ennemie sur WICHSONNA.

Toutes ces attaques ont été repoussées.

On signale à 13 H. que la 8^e D.I. s'attend à une attaque
devent OKULIEW.

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

XV^e ARMEE : La 4^e Div. occupe le secteur de KEMPS sur la rivière WERA
jusqu'à l'E. de SACHOCIN d'où la ligne générale s'infléchit
sous l'action de la V^e ARMEE dans la direction de CIECHANOW.

III^e ARMEE : Tous les hommes de la catégorie hors-rang ont été envoyés
en première ligne.

Par suite des avaries et du manque de pièces de rechange,
les 3/4 des mitrailleuses ne fonctionnent plus.

Dans l'artillerie manque de projectiles.

Les Cols d'Unités étaient d'avis qu'il y avait lieu d'at-
tendre, pour l'attaque générale de VARSOVIE l'arrivée de munitions
et d'un groupement spécial d'artillerie pour l'assaut comptant
40 canons dont des canons lourds. Cependant, les Commissaires
aux Armées comptant sur la démoralisation de nos troupes, ont en
donné l'ordre de continuer l'attaque sans arrêt.

La 56^e Div., qui devait être dirigée sur le front S.
contre le Général WRANGEL à la place de la 21^e peu sûre sur son point
de vue politique, a en réalité été maintenue sur notre front
où elle s'est intercalée entre la 21^e et la 2^e div.

La 27^e Div. qui appartient toujours à la XVI^e ARMEE, agit au m
milieu de divisions de la III^e ARMEE, par rapport auxquelles elle
est d'effectif supérieur. (300 à 350 fusils par rég.) Réunié
à la 21^e D.I., cela fait au total 4.200 fusils.

L'ennemi exécute des attaques acharnées sur le secteur
HARNO-RADZIMIN pour la conquête du point d'appui de BENJAMINOW,
grâce à la possession duquel il pourrait menacer à la fois la
ligne de la BAROW et PRAGA.



.....

XVI^e ARMEE : La 2^e Div. qui était tenue provisoirement en réserve, fut jetée dans l'action pour appuyer la 27^e D.I. et, avec 2 Brig. elle a occupé à dès le matin du 15 Août le secteur ALEXANDROW - CEGIELNA - SZARNA - ULASKA .
La 17^e D.I. est en face d'OKUNIEW.
La 10^e D.I. occupe le secteur WIALOWNA - OTWOCK .
La 8^e D.I. le secteur KARCZEW - OSIECK et compte 3.000 fusils.

DIVERS : Les commissaires dans les meetings de soldats disent que la France aide effectivement la Pologne; mais que le moment s'approche où les Bolcheviks vont s'unir aux Allemands.

Le Général MOURRAU, Chef du Groupe
des Officiers Français détachés à la I^e ARMEE et
au GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE .:

Mourrau

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYS, Chef de la M. F. P.
(Etat-Major)
M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NOUD.
M. le Chef du Groupe des Officiers détachés
à la II^e ARMEE polonaise.
ARCHIVES.

VARSOVIE LE 15 AOUT 1920.

N° DE SORTIE :

Carte au 1/300.000.

COMPTÉ - RENDU du Général MOURRUAU, Chef du
Groupe des Officiers français détachés à la 1^e ARMÉE polonaise et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE.

I^e-RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

L'attaque sur RADZIMIN exécutée le 14 Août par 3 régts de la 19^e Division, s'est heurtée à de grosses forces bolcheviques qui avaient elles-mêmes l'ordre d'attaquer; RADZIMIN a été pris puis reperdu et les éléments de la 19^e Div. ont reflué sans motif réel jusque sur la 2^e position.

Une nouvelle attaque polonaise a été montée et exécutée dans la matinée du 15 par la 10^e Div. Cette attaque a rencontré une résistance énergique mais vers 11 H. elle avait déjà dépassé RADZIMIN, de sorte que la 1^e ligne est à peu près entièrement rétablie.

Elle a attiré par écrit l'attention du Général LATINK sur la nécessité de remettre de l'ordre dans son armée et de se reconstituer des réserves.

Son intention est d'obtenir que chaque division n'ait en ligne que 2 Régiments, 3 exceptionnellement le reste étant en réserve. Aujourd'hui il aurait du N. au S. la II^e Div., la 10^e, la 8^e et la 15^e; la 19^e rassemble ses éléments en arrière du front.

II^e- SITUATION DE L'ARMÉE.

SITUATION LE 14 AOUT À 16 H.

XV^e D. I. Nos avant-postes ont occupé la ligne KAROCHEW - OTWOCH - PRZELIN - BEREZINY - DŁUGA KOSCIELNA - DŁUGA SZLACHCICA

La 30^e Brig. a occupé la ligne de la rivière SWIDER avec détachements à KAROCHEW et OTWOCH.

Dans ce secteur opère la 17^e D. I. bolchevique.

VIII^e D. I. : L'ennemi a tourné l'aile gauche de cette D. I. au N. de LESZKA KOWISKA et a occupé cette localité ainsi que la forêt au N. O. Il a été rejeté par une contre attaque et la ligne a été rétablie.

XI^e D. I. :

XIX^e D. I. : La 19^e D. I. a contre attaqué la matin pour reprendre RADZIMIN L'ennemi a réussi à limiter l'avance de nos unités et occupait à 14 H. la partie N. de RADZIMIN qu'il a réoccupé en entier à 14 H 30 s'avancant vers notre 2^e ligne.

Dans la région du fort de BENJAMINOW l'ennemi a occupé ALEXANDROW (à Km 0,6 de RADZIMIN) WUJMA-RADZIMINSKA et DOMBKOWISKA.

C'est la 19^e D. I. qui a contre attaqué le matin pour reprendre RADZIMIN. Un régiment a attaqué sur KRASCHEW, un autre sur LOS L'attaque principale a été menée par 2 régiments et a réussi à refouler l'ennemi dans la partie N. de RADZIMIN. Nous avons fait des prisonniers et pris des mitrailleuses.

Une contre attaque bolchevique s'est déclanchée sur l'aile droite de nos troupes et nous avons dû abandonner RADZIMIN. Nos troupes se sont retirées sur cette partie du secteur, jusqu'à la 2^e ligne.

L'attaque sur RADZIMIN a été faite par les 21^e et 27^e Div bolcheviques.

.....
SECTEUR de ZEGRZE : L'ennemi a bombardé nos positions dans la région de LUDWINOW et a attaqué à plusieurs reprises le secteur du 15^e D.I. au S. de MARYNIN ainsi que DEMBE. Profitant des bâtiments qui se trouvent devant nos positions il s'est approché à environ 500 M et se retranche sur la ligne WOLA-SKOŁANA-STANISLAWOW.

On a remarqué une assez grosse concentration ennemie dans la région DEMBE-GRZEGOW.

Une attaque des 19^e, 10^e et 11^e D.I. a été ordonné pour reprendre notre première ligne.

SITUATION le 15 AOUT à 10 H. (C.R. de la 1^{re} ARMEE à 7 H. du matin)

15^e D.I. : Des patrouilles de cavalerie bolchevique ont été vues devant PARCZEW et OTWOCH. Un faible détachement a attaqué nos avant-postes le long de la voie ferrée près du pont sur la rivière SWIDWR.

Dans la région de WONSOWIA un autre détachement d'environ 500 H. a essayé de s'emparer de cette localité. L'ennemi a été partout repoussé.

8^e D.I. : Les unités de la 8^e D.I. ont atteint, au cours de la contre-attaque pour reprendre LESNIA KOWISNA les localités de SEKASOWKA et MAYDAN qu'elles ont abandonnées par ordre, ces 2 points étant en dehors de nos positions.

A 22 H.30 attaque ennemie sur OLUBIEW-MICHALOW et GORKI ainsi que sur LESNIA-KOWISNA.

L'ennemi a échoué dans toutes ses attaques.

11^e et 19^e D.I. : Dans ce secteur de violents combats ont eu lieu pendant toute la nuit. Nous occupons actuellement la ligne LESNIA KOWISNA-CZARNIA-BADAW, les cotes 101 et 88, le fort de BENJAMINOW et RYNIA.

10^e D.I. : N'a pu coopérer à la contre-attaque ordonnée sur RADZIMIN par suite de la grande résistance de l'ennemi qui, ayant réussi à s'infiltrer entre RADZIMIN et BENJAMINOW, avait atteint NIEPORZEW et JSABELIN. Cette D.I. occupait ce matin DEMBOKOWISNA et WULKA RADZIMINSKA.

SECTEUR de ZEGRZE : Toutes les attaques ont été repoussées.

15 AOUT à 12 HEURES : Nous avons repris RADZIMIN. Un aviateur qui a survolé nos lignes vers 11 H.15 a constaté le recul précipité de cavaliers et de voitures au N. de RADZIMIN.

Notre première ligne est à peu près intégralement rétablie sur ce secteur.

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l'ENNEMI.

Le dispositif d'ensemble du Groupe :

IV^e - XV^e - III^e - XVI^e ARMEES

est orienté face au S. Le C.C. est à l'aile droite et se dirige :

15^e D.C. sur WLOCLAWEK - 10^e D.C. sur THORN. Il semble avoir pour mission de couper la voie ferrée VARSOVIE - THORN. A la date du 13 le C.C. comprenait 3.569 sabres - 119 mitrailleuses.

IV^e ARMEE : Orientée vers PLOCK DOBRZYH - 2 divisions en première

ligne : 33^e et 16^e . I - en réserve : la 54^e à CIECHANOW.

Cette Armée est ~~aux~~ prises avec la V^e ARMEE polonaise.

XV^e ARMEE : Orientée sur MODLIN, 3 divisions en 1^{re} ligne : 4^e, 16^e, II^e

I - 3^e - : la 33^e

La 4^e D.I. compte 1.000 baïonnettes.

La 16^e D.I. compte 200 à 250 baïonnettes par régiment.

III^e ARMEE :

.....

III^e ARMEE : La III^e ARMEE attaque VARSOVIE venant du N.E. Elle avait
hier 16 Août 3 divisions en 1^{re} ligne : 6^e, 21^e, 56^e.
I - - - - - 2^e - - - - - 5^e
La 56^e est passée aujourd'hui en réserve.
La 21^e qui a éprouvé de grosses pertes devant RADZIMIN a été
fondue avec la 27^e D.I. venant de la XVI^e ARMEE.

XVI^e ARMEE : Crochet offensif face à l'Ouest.
3 divisions en 1^{re} ligne : 17^e - 19^e - 2^e.
La 2^e qui se trouvait hier entre la 27^e et la 17^e a été
retirée. Elle est sans doute en réserve.
Cette armée occupe un large front entre OKUNIEW (49^e Brig.
de la 17^e D.I.) et GORA-KALWARJA (22^e Brig. de la 8^e D.I. devant
GORA-KALWARJA). SES effectifs semblent faibles. Les Régts
seraient à 300 baïonnettes.

Sur le Bug à KAMIENECZYK, NUR et ZUZEL, l'ennemi, outre de ponts
temporaires, établit des ponts fixes en bois.

Sur l'ex-territoire du Congrès, l'ennemi entreprend le recrutement
des hommes jusqu'à 35 ans et réquisitionne tous les chevaux.

Le Général MOURRUAU, Chef du Groupe des
Officiers français détachés à la I^{re} ARMEE et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE ;

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)
M. le Général SPIRE, Groupe des ARMEES du NORD
M. le Colonel FAURY, 4^e ARMEE polonaise
Archives.

VARSOVIE le 14 août 1920.

N° de Sortie : 39

Carte au 1/300.000.

COMPTRE - RENDU du Général MOURUAU, Chef
du Groupe des OFFICIERS FRANCAIS détachés à la L'ARMEE et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE.

I°- RENSEIGNEMENTS GENERAUX .

L'attention du I° Bureau de L'E-M. a été attirée sur la proportion considérable de non Combattants par rapport à l'effectif global (environ 1 sur 2).

Des ordres sont donnés pour que le chiffre des Combattants soit augmenté :

1°- par la diminution du nombre de voitures composant les colonnes divisionnaires.

2°- par une révision du nombre des employés prévus dans les corps de troupe.

Un Officier français en surveillance l'exécution.

II°- SITUATION ~~actuelle~~ DE L'ARMEE

15° D.I. : Les avant-gardes ennemies ont atteint la ligne KOUBELE - NOWO-MINSK. L'ennemi suit nos Unités sans les inquiéter.

Nos arrière-gardes occupent la ligne DABROW-OSTROW-GLINIANA - DUBROW-DEBIE.

P.C. à REMBERTOW.

8° D.I. : L'ennemi se manifeste montre actif vers LESINA-KOWISNA. Les arrière-gardes de la D.I. s'opposent à son avance sur la voie ferrée TLUSSZE - NOWO-MINSK qu'ils occupent de CYGANKA à DABROWIA.

P.C. à ZOSEKI.

19° D.I. : Les arrière-gardes de la D.I. se sont retirés sur la ligne GORALE-GRABIESTAR - LIJINKI fortement pressés par l'ennemi.

P.C. à BIEKI.

11° D.I. : L'infanterie bolchevique a attaqué, soutenus par son artillerie nos lignes d'avant-postes. Ces attaques ont été repoussées.

P.C. à BARKI

MORAL de la TROUPE : Signalé assez bon. L'état physique s'améliore.

SITUATION le 14 AOUT à 10 Heures :

15° D.I. : Sous la pression de l'ennemi les arrière-gardes se sont retirées sur la ligne FEDIN-ERZESINE WROSKA. La D.I. occupe son secteur (30° Brig. à MILANOW, 29° Brig. à SAKRENT)

La 29° Brig. signale que l'ennemi a été vu à GLINYKA, se dirigeant sur MILANOW.

P.C. à REMBERTOW.

.....
8^eD.I. : L'ennemi a attaqué vers LESNJA KOWISNA . Ses attaques ont été repoussées.
Nos patrouilles signalent des colonnes ennemies (infanterie et artillerie) sur la route MIESKI - MAYDAN.
P.C. à ZOMBKI.

II^eD.I. : Tous les régiments de cette D.I. ont gardé leurs positions malgré de violentes attaques ennemies.
Seul le 46^eR.I. a reculé et abandonné RADEYMIN. (Ce régiment est rayé de l'ARMEE et son Chef est traduit en conseil de guerre).
P.C. à MURKI.

SECTEUR DE REGRES : Devant le fort de DELBIE les attaques ennemies ont été repoussées.
P.C. à MEGISSE Sud.

On signale à 12 H. que RADEYMIN ainsi que la ligne de ses défenses est repris par la contre-attaque faite avec 3 Regts de la 19^eD.I. qui ont comme objectif DOBRHOWA.

RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

IV^eARMEE : Le 3^eC.O. s'efforce de provoquer l'étirement de notre aile gauche tout en nous laissant dans l'incertitude au sujet du point où l'ennemi veut tenter le passage de la Vistule.
Les objectifs de la IV^eARMEE, pour l'instant, semblent être PLOCK et WIGONIAK.
Les 6 et 7 août on n'a identifié aucune réserve ennemie dans la zone de GRAJEWO.

XV^eARMEE : Semble vouloir forcer le passage de la Vistule à l'O de MODLIN, et concentrer partiellement à l'investissement de MODLIN avec la III^eARMEE.

XVI^eARMEE : a reçu la mission d'occuper VARSOVIE et le 14 août au soir doit occuper les positions suivantes :
27^eD.I. : JABLONNA Gare - STANISLAWOW.
2^eD.I. : STANISLAWO - PUSZKINIK
IV^eDI. : PUSZKINIK - MARI-TURO.
10^eD.I. : MOKRE MAK - WAWNE - JAROSLAW
8^eD.I. : KROZNA - GIEBOK.

La 27^eD.I. pourra être en ligne ultérieurement, selon les circonstances; dans la direction du S. vers PRAGA.
Ces missions montrent que toute la XVI^eARMEE a été poussée vers la droite du dispositif.

III^eARMEE : La 21^eD.I. a été de nouveau retirée de la position de l'arrière où elle se trouvait bien que par suite des pertes subies, les effectifs de ses régiments soient tombés à 100 120 fusils.

La région actuelle d'opérations de la 21^eD.I. (TUUSZE) et la ^{mission} de la XVI^eARMEE semblent confirmer l'hypothèse que la III^eARMEE sera poussée vers la droite dans la direction de MODLIN pour y prendre place de la XVI^eARMEE qui doit agir sur VARSOVIE.

DIVERS : L'ennemi, pour soutenir le moral de ses troupes, soigne largement le soldat au détriment de la population.

Les réquisitions en masse et la déception, causée par l'attribution aux paysans des terres de grande propriété seulement pour l'exploitation par le service de ferme, la terre restant propriété soviétique, éveillent le ressentiment contre l'ennemi.

IV^e RENSEIGNEMENTS donnés par le Colonel MAREK : ces Chars Blonds sur les emplacements où se trouvent actuellement les CHARS BLINDÉS :

I^eCie à ZOMBKI: 17 Chars - I Cie à PRAGA: 18 Chars - I Cie à MODLIN: 16 Chars.

Le Général MOURNUAU, Chef du Groupe des Officiers français à la I^eARMEE et au GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE:

VARSOVIE LE 13 AOUT 1920.

GOUVERNEMENT MILITAIRE DE VARSOVIE.

.....
N° de Sortie : 33

Carte au 1/300,000.

COMPTEN - RENDU du Général MOURNUAU, Chef du
Groupé des Officiers français détachés à la I^{re} ARMÉE polonaise et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE.

I^{er} RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

J'ai visité hier le secteur de ZEGREZ : il forme tête de pont
sur la Narew de 2 Kms, de SEROCK à DEBIE inclus; ce dernier point
forme la limite avec la V^{re} ARMÉE, dont dépend désormais la place de
MODLIN.

L'Amiral POBIESKI, qui commande le secteur de ZEGREZ, n'a pas
à'E-M aussi a-t-il accueilli avec joie les Officiers français qui
lui sont affectés.

Il dispose du 6^{er} Regt. de Garde-Frontières, 2 Bataillons, donnant
au total 1.200 Baïonnettes
de la 7^{er} Brig. de réserve: 167^{er} regt: 2.700 -
155^{er} - 300 -

Aucun travail de défense n'a été commencé au S. de la Narew.
Il est indispensable :

1^o-d'effectuer les travaux prévus le long et au
Sud de la Narew.

2^o-d'organiser la bretelle JABLONNA-ZEGREZ, ce
qui peut être réalisé en 48 Heures.

J'ai demandé à cet effet à conserver le Lieut-Colonel
FACTON et le Capitaine ESTER, du Génie, pour diriger les travaux.

D'autre part, l'amiral à l'ordre de ne pas détruire le pont
métallique de ZEGREZ: il demande au contraire à être autorisé à faire
sauter ce pont en cas de besoin, il en a les moyens.

II^{er} RENSEIGNEMENTS sur l'ARMÉE.

SITUATION le 12 à 16 Heures

XV^{ed}. I. - A 3 H. le gros des forces de la XV^{ed}. I. a commencé son
mouvement de repli de JEDRZEJOW sur NOWO-MINSK en liaison
avec le IV^{ar} ARMÉE.

Groupement SUD: Le Gdt. du train blindé a rendu compte que les pa-
trouilles de cavalerie bolchevique ont été aperçues dans la
région de DEJECIOLE, S.-E. de TLUSZCZ.

Aux environs de TLUSZCZ nos troupes ont été atta-
quées à 12 H. par de fortes colonnes ennemies. La 8^{ed} Div. a
occupé le secteur OKUNIEW-LESNIAKOWICZ.

La 19^{ed}. I. (ex. I^{er} D. I. B.R.) a observé hier à 22 H.
un régiment de Cavalerie bolchevik sur la route de RADZYMIN,
près de POSTOLEK. Cette D. I. est concentrée dans la région
KOBYLKA-BRZEWICA-FUSZELNIK

La Gare de TLUSZCZ, a été fortement attaquée aujour-
hui. Une contre attaque d'un Bataillon de la 19^{ed}. I. en liai-
son avec le train blindé et les chars d'assaut a refoulé
l'ennemi qui a subi des pertes sensibles.

.....

GROUPEMENT NORD : Par suite de l'arresta de la 17^e D.I. sur la ligne: HELENOW-PODRZYBICA les unités du Groupe ZELIGOWSKI se sont retirées sur la Narow. La tête de pont SEROCK-SIERZBICA est occupée par 1 Cie et 3 Escadrons de Garde-Frontières.

La 10^e D.I. et le 13^e Regt. de Uhlans ont passé dans la région SEKESZEW-KALUSZYŃ, au S. de EBRER. Le 35^e, le 41^e et le 20^e R.I. sont à la disposition de la V^e ARMEE.

Les groupements des Généraux OSINSKI et ZELIGOWSKI sont dissous.

SITUATION LE 13 à 10 Heures :

15^e D.I. : Les patrouilles ennemies sont arrivées jusqu'à la ligne : HOWO-MINSK-KOBIEL. OSINY est occupé par un Bataillon d'Inf. Bolsh.

Le gros de cette D.I. occupe la ligne:
 30^e Brigade de la Vistule jusqu'à EMOW.
 29^e " de EMOW jusqu'à OKUNIEW
 P.C. à KEMBERTOW.

8^e D.I. : Les patrouilles de cette D.I. sont au contact avec l'ennemi, sur la ligne MIENICH-RUDE LEBKO-DOBRE-RYNIA-KONTY CZERNICKIE. Les arrière-gardes occupent la ligne LAZISKA-STANISLAW-MIEDZYWIES. Le gros de la D.I. se trouve dans la zone OKUNIEW-LIESNJA-KOWISNA (16^e Brig.)-KEMBERTOW - POLICZNY-CRODEK (13^e Brig.).
 P.C. ZOBKI.

19^e D.I. : L'ennemi qui avance le long de la voie ferrée BEUSZEC-WYSZKOW a attaqué les arrière-gardes de cette D.I. Devant elle l'aile gauche se trouve la cavalerie bolchevique qui a l'intention de couper nos arrière-gardes.

Notre aviation a remarqué une forte colonne de cavalerie ennemie dans la région de POSTOLISKA. L'artillerie bolchevique a canonné SEROCK. Un obus est tombé sur le pont qui a été incendié.

Mouvements importants de tabors ennemis sur les routes WYSZKOW-SEROCK et WYSZKOW-RADELMIN.

Un fort détachement de cavalerie a été vu sur la route BROK-WYSZKOW.

Un détachement ennemi a franchi le Bug à WUSZKOW se dirigeant vers RADZYMIN.

La gare de BEUSZEC est occupée par nous.

Le gros de la 19^e D.I. occupe les emplacements suivants :
 1^e Brig. : KOBYLKA-TURON-MADAREK
 2^e " : PUSZELNIK.

11^e D.I. : P.C. à MARKI, occupe le secteur de LESINKOWIANA jusqu'à LOS.

10^e D.I. : est concentrée dans la région de JABLONNA-GHOFINOW d'où elle passera dans la région de SEKESZEW-KALUSZYŃ.
 P.C. à JABLONNA.

D'après des renseignements officieux, RADELMIN aurait été bombardé le 12 au soir. Le 13 au matin DYLOW et MOKRE (N.E. de RADELMIN) ont été évacués par leurs défenseurs devant une attaque bolchevique. Le Cdt. du Régiment a donné l'ordre de contre attaquer DYLOW qui a été repris avec l'appui de l'artillerie. Une contre attaque que MOKRE est en cours (10 H. du matin).

III^e-RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

(Bulletin N° 126 a)

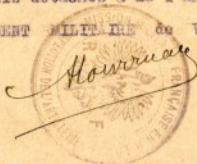
IV^e ARMEE : Le 3^e C.C. semble se diriger sur PLOCK ainsi que la 35^e Brig. de la 12^e Div. Le reste de la 12^e Div. se porte sur MLAWA. Les 13^e et 5^e Divisions atteignent la ligne CIECHANOW-SOMSK.
 La 54^e Div. est vers MAKOW.

XV^e ARMEE : La 4^e Div. a atteint le front PULTUSK-PREWCODOWO.
 La 11^e Div. marche sur NASIELSK qu'elle avait ordre d'atteindre le 12 Août au soir.

.....
XVI^e ARMEES : La IV^e Division a marché de LODICE sur SIEDLCE.

DIVERS : En raison des dispositions hostiles de la population, l'E-M de la IV^e ARMEE a demandé au Commandement du Front d'envoyer sans délai des agents politiques connaissant la langue polonaise pour diriger la propagande soviétique dans la zone de la IV^e ARMEE.

Le Général HOURLUAU, Chef du Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise et au GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE ;



DESTINATAIRES :

- M. le Général HENRY, Chef de la M.M.F.P. (Etat-Major)
- M. le Général SPIRE, Groupe des ARMEES du NCO.
- M. le Colonel FAURY, IV^e ARMEE polonaise.

ARCHIVES.

MISSION MILITAIRE FRANÇAISE
EN POLOGNE.

.....
I^{re} ARMÉE

VARSOVIE le 12 août 1920.

.....
Gouvernement Militaire de
VARSOVIE.

N^o de Sortie : 89

Carte au 1/300.000

C O M P T E - R E N D U du Général MOURUAU, Chef du
Groupe des Officiers français détachés à la I^{re} ARMÉE et au GOUVERNEMENT
MILITAIRE de VARSOVIE.

I^{er} R E N S E I G N E M E N T S G E N E R A U X .

Des ~~meilleurs~~ renseignements qui me sont envoyés par les Officiers français chargés de reconnaître la ligne extérieure de défense de VARSOVIE il résulte que la ligne de défense est terminée entre la Mearw et la voie ferrée VARSOVIE-VILNO. Elle sera terminée le 12 au soir entre OKUNIEW et la Vistule, mais que la sône intermédiaire entre OKUNIEW et la voie ferrée VARSOVIE-VILNO ne sera complètement en état que dans 48 heures; d'autre part la défense de la Mearw entre MODLIN et ZEGREE ne présente aucune organisation défensive au S. de la Mearw et en cas de franchissement de la Mearw dans ce secteur par les Bolcheviks, toute la défense extérieure de VARSOVIE tombe : il me paraît indispensable d'établir une bretelle entre Vistule et Bug de JABLONNA à ZEGREE. Je vais cet après-midi avec le Colonel du Génie RASTON étudier sur place cette question et je demande que cet Officier supérieur soit conservé provisoirement à VARSOVIE avec un Officier Adjoint.

II^o S I T U A T I O N D E L' A R M E E .

SITUATION le 11 août à 16 Heures:

XV^o D. I.: Des patrouilles et des autos ennemies ont été signalées sur la route SIEMICE-KALUSZYN. L'ennemi suit pas à pas les troupes de la XV^o D. I. dans leur retraite. Cette retraite s'effectue en bon ordre. Les arrières-gardes de cette D. I. se trouvaient à 12 H. sur la ligne TRZEBUCZA-PALBOGI partout en contact avec l'ennemi.

Le secteur JAKUBOW-JEDRZEJOW-CEGLOW-SKWARNE est occupé par 4 Bataillons de la XV^o D. I.

Pas de liaison à droite avec la IV^{re} ARMÉE
P.C. à NOWO-MINSK.

Groupe ment SUD: Ce groupement doit occuper la ligne TABISKA par SUTNIAWON, MIEDZYLEC, TLUSEGA, NIEGOW en liaison avec le groupe ZELIGOWSKI.

P.C. à WOLODYN.

Groupe ment NORD: WYSCHOW doit être tenu jusqu'au 11 soir. On y a laissé 1 Brig. de la I^{re} D. I. (ex I^{re} Div. B. R.) et le 201^{er} Regt. Volontaires. Contact avec l'ennemi sur tout le secteur.
Par suite de la situation de la I^{re} D. I. sous PULTUSK les troupes du Général ZELIGOWSKI se retiennent sur la ligne :

.....
sur la ligne :
POPOWO - ZATORY - BUDY .
P.C. à SEROCK.

P.C. de la I^e ARMEE à VARSOVIE.

SITUATION Le 12 à 10 Heures :

XV^eD.I. : Pas de contact avec l'ennemi.

Groupeement SUD : Les C.R. manquent. On sait que la 2^e Brig. Blanc Russe s'est retirée de WYBCHOW en détruisant le pont en bois et le pont de chemin de fer. (Ce dernier a été complètement détruit, l'infanterie pouvant encore y passer.)
Cette brigade occupe la ligne KOZLY-STOPK en liaison avec le Général ZELIGOWSKI.

P.C. à WOLOMIN.

Groupeement NORD : I Cie du 35^e R.I. a été attaquée sous DRWAIE vers 20 heures. Elle s'est retirée vers ZATORY. Par suite de cette situation tout le groupeement s'est retiré sur la ligne Narow, depuis le Bug jusqu'à HOUGUCHY, en liaison avec la I^{7^e}D.I.

P.C. à SEROCK.

III^e R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

I^e - SITUATION DE L'ENNEMI :

IV^e ARMEE : Sa mission probable est l'attaque appuyée par le 3^e C.G. du secteur GDLIN-KONARZEW/WYBCHOW.

XV^e ARMEE : L'axe d'opération de l'Armée est la ligne PUMZUSK-NASIELEK.

III^e ARMEE : Le contact avec l'ennemi est faible sur le front de cette armée.

II^e - COMPOSITION des UNITES de S. VALERIE devant le front de la I^e ARMEE :

	(I ⁰ D.C.	-	1600 Sabres	
3 ^e Corps de Cav.	(I ⁰ D.C.	-	1600 -	
	(Division combinée:	2800 Sabres.		
Cavalerie	(II ⁰ D.I. (XV ^e ARMEE)	I Régiment	-	300 sabres
	((5 ⁰ D.I. (III ^e -)	I -	-	200 -
divisionnaire.	(2I ⁰ D.I. à l'arrière	I -	-	400 -
	(56 ⁰ D.I. (III ^e ARMEE)	I -	-	300 -

III^e - DENOMBREMENT à la date du 10 août 1920, des EFFECTIFS ENNEMIS devant le front de la I^e ARMEE, de la Narow à son confluent avec la Rivière PRUP, par SEROCK, RADEYAIN, OKUMIEW, WIASOWIA, KARCEW jusqu'à GORAKALWARJA.

XV^e ARMEE : 4^e Division 52000 fusilscomplétée vers le 1^{er} août
16^e - - 2.000 -
II^e - - 2.000 - 200 sabres
33^e - - 2.000 -
12^e - - 1.000a subi de très fortes pertes devant LONZA. (35^e et 36^e Brig.)

Cavalerie d'Armée: 89^e et 90^e Régts. 600 sabres.

III^e ARMEE: 5^e Division 3.000 fusils 200 -
6^e - 3.000 -
2I^e - 900 - 200 -

..a subi de très fortes pertes en combattant sans répit depuis le 4 Juillet

56^e - 3.000 - 300 -

Cavalerie d'Armée: 4^e Brig. 600 -

.....

XVI ^e ARMEE: 27 ^e Division	5.000 fusils	particulièrement forte.
2 ^e -	2.500 -	
17 ^e -	2.000 -	partiellement.

En somme, 30 à 32.000 fusils et plus de 2.000 sabres.

ARTILLERIE: 2 batteries d'artillerie légère par Brigade d'Inf. Ce qui fait 64 Batteries à 4 canons : 256 bouches à feu légères.

I Régiment d'art. lourde (obusiers de 6 Pouce) à 6 pièces, ce qui donne 72 canons lourds.

Ensemble 328 bouches à feu.

Le Général MOURUAU, Chef du Groupe des Officiers français détachés à la I^e ARMEE polonaise et au GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE :

P. V.


DESTINATAIRES

M. le Général HENRY, Chef de la M. E. F. P.
 (Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des ARMES du NORD

M. le Colonel FAURY, IV^e ARMEE polonaise.
 Archives.

VARSOVIE LE 11 AOÛT 1920.

N° de Sortie : 47

Carte au 1/300,000

COMPTRE - RENDU du Général MOURRAU,
Chef du Groupe des Officiers Français détachés à la I^{re} ARMEE polonaise
et au GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE.

I^{re} - RENSEIGNEMENTS GENERAUX.

D'E-N. de la I^{re} ARMEE fonctionne depuis ce matin à VARSOVIE,
7 Place SASKI.
Conformément aux ordres du Général Cdt. le Front, l'occupation de
la ligne extérieure de VARSOVIE qui sera réalisée le 12 au matin, 8-à-départ
5^e Armée - demain sera la suivante du N. au S. :
-Groupe de MOJLIN
-Groupe de l'Amiral FOREMBSKI comprenant en outre du 6^o Regt de
Garde - Frontière la 7^o Brig. de réserve.
-II^o Division
-I9^o Division
-I0^o -
En réserve d'Armée la 8^o Div. et le groupe mobile de GORA KATWARYA
En réserve du front la 10^o Div.
En réserve de G. G. G. la 20^o Div.

II^o - SITUATION DE L'ARMEE.

SITUATION Le 10 août à 16 heures

Groupe SUD: Le groupe SUD occupe la ligne de la rivière
LIMIS et du Bug. Les attaques bolcheviques ont été repoussées

Groupe NOED: Le groupe ZELIGOWSKI en raison des attaques
bolcheviques qui se sont produites sur la 17^o D. I. appartenant
à la I^{re} ARMEE qui est à sa gauche et qui ont obligé cette
division à replier son aile droite vers BUDY, s'est portée sur
la ligne BARGIE-BUDISKO laissant une brigade en tête de pont
à WYSZKOW.

SITUATION Le 11 août à 10 heures :

Le mouvement prévu pour l'occupation des défenses
extérieures de VARSOVIE a commencé dans la nuit du 10 au 11 août.

Groupe SUD: Le groupe SUD s'est porté sur la ligne CEGLOW-
JAKUBOW-STANISLAWO - TLUSSZE-NEBONI-BARCIE qu'il occupe par
ses gros. Ses arrières-gardes se sont arrêtées sur la ligne
KALUSZYN-JALOW-KAMIECZYK. Elles ont ordre de ne se replier
que si elles sont fortement pressées par l'ennemi. Le mouve-
ment de repli du groupe SUD s'exécute sans action de
l'ennemi.

Groupe NOED: Le groupe NOED occupe la ligne BARCIE-POPOWO
ZATONY se reliant au N. avec la 17^o D. I.
Une brigade a été laissée en tête de pont à
WYSZKOW qu'elle doit quitter dans la nuit du 11 au 12
après avoir brûlé le pont.

.....
PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York
.....

III R E M S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

(Bulletin N° 125)

IV^e-ARMEE: MIANA fut pris par des détachements du 3^e C.C., d'ailleurs faibles, qui en partiront dès qu'ils seront relevés par la 34^e Brig. de la 12^e Div.

Le gros du C.C. a été dirigé vers NASIELEK et PUTUSK.

La 15^e Div. de Cav. après avoir occupé CIECHANOW a coupé la voie ferrée MIANA-MLODIE en deux points au N. et au S. de CIECHANOW.

XV^eARMEE : Le forçement de la NIEMN dans la région GOSTKOWO-DROZDOWO a été exécuté par la 4^e Div. appuyé à son aile gauche par la 16^e Div.

La 33^e Div. a pris le secteur du Bug à l'O. de BROK.

III^eARMEE : La 21^e Div. a été retirée du front O. pour être portée sur le front SUD contre l'Armée de Général WR. HEBL.

XVI^eARMEE :

RESERVES : Dans la région de GRAJEWO, doit se rassembler la 19^e Div. à l'effectif de 2.000 fusils, venant de la région du KOUBAN ainsi que la 4^e Div. de Cavalerie.

Ces 2 divisions doivent dépendre de la IV^e ARMEE et être utilisées entre le 12 et le 19 tout.

Dans la même région se groupent des détachements de volontaires juifs.

Toutes ces unités sont munies d'artillerie lourde et semblent devoir être utilisées dans la région de PUTUSK-MODLIN.

DIVERS : Pour le transport des munitions des bases de ravitaillement d'Armée éloignées de 100 à 150 Km du front, l'ennemi a organisé d'énormes colonnes de convois et réquisitionne sur une grande échelle les chevaux, favorisant les travailleurs non possesseurs de terre, entre lesquels on partage les terres des grands propriétaires, mais seulement au point de vue de l'exploitation, car ces terres sont déclarées propriétés soviétiques.

L'état d'esprit des paysans, sensiblement favorable en maints endroits, commence à changer, en raison des réquisitions exagérées de bétail.

Les Comités locaux, hâtivement formés, ont à leur tête des Russes ou des Juifs venus de Russie.

L'état d'esprit de la troupe est bon. Ils cessent de croire à la possibilité pour les Polonais d'exécuter une contre offensive, comprenant le danger que présente pour eux le manque de réserve et ils parlent déjà d'opérations contre POZMAN et même de combattre la France, comme nouvel ennemi.

Le Général MOURVIAU, Chef du Groupe des Officiers Français détachés à la I^e ARMEE et au GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE:

Mourvieu

DESTINATAIRES:

M. le Général HENRYS, Chef de la M. F. P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des ARMES du NORD

M. le Colonel PAURY, IV^e ARMEE polonaise
Archives.



C O M P T E R E N D U du Général MOURUAU

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .

I N F O R M A T I O N S G E N E R A U X .

Je vous ai adressé hier à titre documentaire les effectifs de la 10^e D.I.. Cette unité, qui comptait le 8 Août 1920 combattants d'inf. a perdu à la même date des rations pour 9.129 Hommes.

A signaler la belle attitude du Colonel KOPEK et la belle tenue des Troupes de son groupement. Le Lieut-Colonel MARTYN qui a vu hier cet Officier au cours des combats sur la rivière ORZYZO, m'en a fait le plus grand éloge. J'avais moi-même vu la veille cet Officier supérieur dont les dispositions judicieuses m'avaient produit la meilleure impression.

Le Bataillon de volontaires qui appartenait à ce groupement n'a pas tenu sous le feu et pris de panique à abandonné ses positions. Ce fait n'est pas isolé et montre qu'il ne faut accorder aucune valeur militaire à ces éléments.

I I - S I T U A T I O N D E L ' A R M E E .

SITUATION le 9 août à 16 Heures.

Groupement SUD: La 15^e D.I. (1^{re} ARMEE) est rattachée à la 1^{re} ARMEE (Groupement OSINSKI). Elle comprend les 29^e et 30^e Brigades.

L'ennemi a attaqué le secteur du 60^e R.I. (15^e D.I.) dans la région de POGOREL et l'a obligé à se replier sur STARAWIS.

La 30^e Brig. a occupé la rivière LIEWIS depuis ZALIWY jusqu'à GRODZISK. La 29^e Brig. occupe la ligne GRODZISK jusqu'à TURNA.

Le groupement OSINSKI occupe la LIEWIS jusqu'à PAPLIN, DOMBEROWA, WIELICZNA, WILCZOGONBY jusqu'au Bug.

Groupement NOED: Nous avons attaqué vers 5 h. dans la région de BŁOGOSIODŁO (35°-29' et 4^e Brig. de Légions). Après une lutte à la grenade nous avons occupé ERZETYZ. L'ennemi a été rejeté à 1.500 m. au S. de BŁOGOSIODŁO. Nous avons fait des prisonniers et pris 3 mitrailleuses.

Une attaque énergique de l'ennemi dans la région de BIALOBLOTO, KALINOWO a rejeté nos troupes de ses lignes.

Contre attaque en cours.

La 33^e D.I. bolcheviques serait concentrée vers OSTROW.

SITUATION le 10 août à 10 Heures

Groupement SUD: Grande activité de l'ennemi sur le secteur de la 15^e D.I. Attaque de nos arrière-gardes dans la région de SOKOLOW-CZERNOWKA.

.....
s'est portée à la droite de la I⁶.

2 Divisions de la XV^e ARMEE, les 4^e et 16^e sont intercalées dans les divisions de la IV^e ARMEE.

Un régiment de la I² D. I., le 34^e est détaché vers la frontière prussienne.

XV^e ARMEE : La XV^e ARMEE fait face au Sud, le long du Bug. La 33^e D. I., en réserve le 7 se trouve en première ligne entre les II^e et 5^e

III^e ARMEE : La III^e ARMEE fait face à l'O.

XVI^e ARMEE : La XVI^e ARMEE a reçu l'ordre de franchir aujourd'hui 10 Août la rivière LIVENG et d'occuper la ligne : TURHA (10 Km. N.O. de WENGRON) - CZAPLE (10 Km O. de WENGRON) - POBRALNY (15 Km S. de WENGRON) - JABLONKA (8 K N.E. de KALUSZYH) - JAGODNE (10 K E. de KALUSZYH) - OLESKIN (3 K S. de JAGODNE) - TRZEMUSKA-CZAIKOW (12 Km S.E. de KALUSZYH)

La I⁰ D. I. doit occuper PRZYWORY-LUPINY-KOSIORKI (15 Km S. de SIECE) cette division a une A-G de cavalerie qui doit occuper ZEBRAK (6 Km O. de PRZYWORY)

Une nouvelle Armée comprenant environ 100,000 rationnaires dont 50,000 combattants serait en voie de rassemblement le long de la frontière prussienne. Cette armée serait destinée à marcher sur MODLIN dès que le mouvement vers le S. de la IV^e ARMEE lui laisserait la place suffisante.

Cette Armée comprendrait entre autres éléments :

- 1^o- 2 Divisions d'Inf., la 19^e et la 48^e (?) qui appartenaient jusqu'ici à la IV^e ARMEE. Ces 2 divisions sont ~~constituées~~ concentrées dans la région de GRAJEW (20 Km N.O. d'OSSOVIEC). Des éléments de ces divisions auraient passé la frontière prussienne le 5 Août.
- 2^o- une division de cavalerie (la 4^e ?) qui se concentrerait à SZCZUCZYH. Cette division comprendrait un grand nombre de Juifs.
- 3^o- un régiment d'artillerie lourde.

Des Officiers polonais évadés de captivité déclarent que les Bolcheviks se proposent d'enlever rapidement VARSOVIE puis de se diriger sur POZNAN. Ils songeraient ensuite à s'attaquer à la FRANCE. (?)

Les chemins de fer russes à voie large viennent jusqu'à BIALYSTOK par LEDA.

P/Le Général MOURRUAU,
Le Général RAYNAL, en mission près la I^e ARMEE :

A. Raynal.

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
M. le Général SPIRE, Groupe des Armées du NORD
M. le Colonel FAURY, 4^e ARMEE polonaise
Archives.

N° de sortie : 32

Carte au 1/300.000

COMPTES - RENDU du Général ^{Mourouan} ~~Arnaud~~,

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .

I^{er} RENSEIGNEMENTS GENERAUX.

Le 1^{er} Bureau de l'E-M de la 1^{re} ARMEE est incapable de fournir une situation d'effectifs exacte, même situation au point de vue du matériel : on ignore le nombre de bouches à feu dont dispose l'ARMEE.

D'autre part, les Cds d'unités accusent des effectifs inférieurs souvent de moitié aux effectifs réels. Cette tendance est générale à tous les échelons.

Pour remédier à cette situation un Officier français a été attaché au 1^{er} Bureau et les Officiers de liaison sont allés jusqu'aux divisions et mêmes aux régiments se procurer les renseignements.

Les tabors auraient besoin d'être fortement épurés. Des régiments ont plus de la moitié de leurs hommes et de leurs Officiers aux tabors.

Le 10th D. I., par exemple, accuse les chiffres suivants au 8 août (renseignements pris sur place par le Lieutenant-Colonel MERTIN) :

	Présents		Combattants	
	Officiers.	Troupes.	Officiers.	Troupes.
28 th Regt.	40	1.282	28.	588
29 th -	22	928	16.	646
30 th +	28	730	23.	458.

Les liaisons avec les groupements sont assurées régulièrement 2 fois par jour par le service automobile.

II^o - SITUATION DE L'ARMEE

SITUATION le 8 août à 16 heures :

Groupement SUD : Un détachement de Cosaques (environ 600) a été vu dans la forêt de BOGARY

Dès le matin l'ennemi a attaqué fortement dans la région TREBLINK, KRUPY (C. de la rivière Kossowka). Sous sa pression les troupes du Général OSINSKI se sont retirées sur la ligne KRUPY, WOLKA, STARB, TREBLINK.

Le 1^{er} D. I. Blanc Russe en attaque vers TREBLINK.

Groupement NORD : Le 11th D. I. Bolchevique qui se concentre dans la région de PRZYBYCZ à l'ordre de tourner notre aile gauche (recits de prisonniers)

Notre infanterie, appuyée par l'artillerie et un train blindé a recouvré notre ancienne ligne. L'attaque n'a pu être poussée par suite d'une vive résistance de l'ad-

SITUATION le 9 août à 10 heures :

Groupement SUD : L'ennemi a bombardé nos lignes de la rivière KOSOVKA depuis TELAKY jusqu'au Bug. Attaques sur tout ce front.

.....

KOBSO, passé de mains en mains, est resté en notre possession. Les troupes polonaises ont fait preuve de beaucoup de mordant.

L'ennemi, qui s'était concentré devant BROK, a rejeté nos troupes sur la rive gauche du Bug.

Aucours de ces opérations les bolcheviks ont eu des pertes sérieuses et nous avons pris du matériel et fait des prisonniers.

Le groupement a reçu l'ordre d'occuper la ligne LIEWIC depuis POPON jusqu'à PAPPIN-BOGIEROJA-SELICHO-KRZYWYNA-la rivière UGOSCEZ-WIŁCZOGĘBY, jusqu'au Bug.

Pas de liaison avec la XV IV^e ARME dont la 15^e D. I. serait vers WĘGROW.

P.C. à ŻOCHÓW.

Groupement NGED : Vers PRZYBYCZ, après un bombardement d'une heure l'ennemi a attaqué vers O HOURO, il a été repoussé.

Le Général SELIGOWSKI a reçu l'ordre d'étendre son secteur à gauche jusqu'à la NAREW et d'attaquer la II^e D. I. bolchevique concentrée dans la région de DŁUGOSIODEŁO.

La liaison est assurée avec le groupement ROJA.

P.C. à WYSZKÓW.

Groupement ROJA : (à titre documentaire)

Sur l'aile droite du Général ROJA, l'ennemi a passé la NAREW près de LUCHY, DROZDOWO, BRZEZY et WIELKIE.

ROZAN a été abandonné par nos troupes qui occupent la ligne GOSTKOWO, WIELKO, CHULING.

Les troupes du Général BERNHOWSKI, ~~qui~~ prolongent notre gauche, occupent BUKOW.

La liaison téléphonique a pu être établie entre ce groupement et celui du Général SELIGOWSKI Cdt. le groupement NGED de la I^e ARME.

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l'ENNEMI

IV^e ARME: Les 1^{er} et 3^{es} brigades de la 15^e Div. du 3^e C.C. à l'effectif de 1.000 hommes ont occupé PRZYBYCZ le 7 août à 14 H. Le 3^e Corps en rendant compte de ce résultat, demande des ordres précis pour sa future direction.

La 10^e Div. du 3^e C.C. ayant franchi la Narew à OSEHO pour rejeter nos détachements sur CHORZEŁE atteignit la rivière OUBEW le 6 août à 18 H. en liaison à droite avec la 3^e Brig. d'Inf. de la 12^e Div.

Quant à la 2^e Brig. de la 15^e Div. du 3^e C.C. elle assure la sécurité de ce corps à gauche, et ayant franchi la rivière OUBEW à PRZYSTAN, envoya sur ROZAN une forte reconnaissance. Nos détachements, incités par cette action, évacuèrent à la hâte OSTROLEK.

La 4^e Div. après avoir franchi la NAREW, semble vouloir agir dans la direction ROZAN-BUKOW.

L'ennemi est particulièrement fort dans la région de ROZAN. Les 18^e et 15^e Div. d'Inf. de la IV^e ARME et la 15^e D. I. de la XV^e ARME tendent à rejeter nos troupes sur la rive droite de la NAREW dans la région de son confluent avec la rivière OREY. Cette action sera appuyée probablement par le concours des 1^{er} et 3^{es} Brig. de la 15^e Div. de Cav. de PRZYBYCZ par BUKO. La voie ferrée de WŁAWA-CIECHANÓW est menacée d'être coupée par un ou deux escadrons.

XV^e ARME : Notre action dans la région de la tête de pont de WALKIN et notre attaque partielle au Mac BROK ont abouti à rejeter la 6^e Div. de la 4^e Armée OSTROW-WYSZKO sur KANKO-CZAPLEWY au cours du 6 août. La 5^e Div. protégée le regroupement de cette 6^e Div. Conséquemment à cette situation, la 11^e Div. de la III^e ARME dut être jetée en hâte dans la région de la voie ferrée G. YZEW-BALKINIA, passant une partie de son secteur à la 26^e D. I. Ces mouvements montrent la crainte singulière de l'ennemi

.....

dans la direction de CRYZEM, si impor/tante pour notre action future sur son île droite.

La 166^e Brig. de la 56^e Div. sur ses trois batteries d'artillerie, n'en met qu'une en ligne à cause du faible ravitaillement en munitions. Dans la 21^e Div., une partie des batteries est réduite à l'inaction par manque de munitions qu'on est dans l'incapacité d'amener.

DIVERS : Le 6 août, à un soviet tenu à l'E-M de la 68^e Brig., une harangue de SMOLEN, Cdt de la 21^e Div., demandant de nouveaux efforts, se heurtait à de violentes protestations; entre autres choses, il lui fut répondu qu'il était facile de faire la guerre à 20 verstes en arrière. SMOLEN leur annonça alors que des détachements polonais communistes, étaient en formation et qu'après la prise de VARSOVIE, on leur confierait les opérations ultérieures.

Une intense réquisition de chevaux pour l'artillerie a lieu dans la zone du front.

P/le Général Mourneau.

Le Général RAYNAL, en mission

auprès du Général Cdt. la 1^e ARMEE polonaise

A Raynal

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRY, Chef de la M. M. F. P.

(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des ARMES du NORD

M. le Colonel FAURY, 2^e ARMEE polonaise

Archives.

EN POLOGNE.

.....

N° DE SORTIE : *41*

Carte au 1/300.000

COMPTÉ - RENDU du Général *Mowreau*on mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .SITUATION DE L'ARMEE.SITUATION le 7 Août à 16 Heures?

Groupeement SUD : Dans la région de BARENBY l'ennemi se retranche dans la région de BROK nous avons fait 2 prisonniers du 139th R. I. de Soviets.
Regroupement de nos Unités sur la rivière KOUSOWKA P.C. à ZIEMENIEC.

Groupeement NORD : Nos patrouilles ont constaté des concentrations de troupes dans la région de BUGOSIOWO. On a identifié les 91st, 95th, et 96th Rgts de la IIth D. I. de Soviets.
Dans la région de MARJANOW on aurait constaté la présence d'éléments de la Ith D. I. de Soviets (?).
De notre côté le 201st Rgt. de Volontaires se concentre sur WISEKOW, 2 Bataillons du 35th R. I. ont été dirigés sur KOMIAROWKI et JASZCZYCY, comme réserve de groupeement.
Le colonel HUCKIEWICZ a remplacé au commandement du s/groupeement N. le colonel ZAWITOWSKI.
Une action est en cours sur PREZYCE afin de réoccuper notre ligne de tranchées abandonnée hier.
Le Général ZELIGOWSKI, Cdt. ce groupeement annonce la prise d'OSTROLENKA par les Bolcheviks et la retraite des troupes du groupeement d'OSTROLENKA dans la direction de ROZAN et de l'Ouest.

SITUATION le 8 Août à 10 Heures :

Groupeement SUD : aucun contact sur notre aile droite avec l'ennemi, qui a été signalé dans la région de TELAKI.
Dans l'opération de nettoyage des abords de MALKIN exécutée hier on a constaté la présence de 4 régiments (quatre bolcheviks devant ce C.R.).
Les Unités de ce groupeement ont occupé la ligne de la rivière KOSOWKA depuis TELAKI jusqu'à son confluent avec le BUG.
MALKIN a été abandonné et notre ligne reportée sur la rive gauche du BUG.
Le Groupe MATCZINSKI (BROK) a attaqué l'ennemi vers LABOWIEZA et a ramené 36 prisonniers dont 4 officiers, 5 mitrailleuses, 80 fusils, 60 voitures, 100 chevaux et des appareils téléphoniques.

P.C. à ZIEMENIEC.

FRANCOIS
INSTITUTE
ARCHIVES

.....
Groupe ment NORD ; PRZYBYCZ a été repris et la ligne de tranchées recouverte par nous ce qui rétablit notre situation dans ce secteur.

Un groupe mobile (I Bataillon - I Escadron - I Batterie) a été formé pour occuper la ligne entre PRZYBYCZ et la rivière HAREW.

Pas de liaison avec le groupement d'OSTROZENKA.

P.C. à WYSZCHOW.

RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

(Bulletin N° 122)

IV^e ARMÉE : Le 3^e Corps de Cavalerie exécute le regroupement ordonné en vue de sa marche sur HUKASHYZZ.

La 12^e Div. se porte de LOMZA sur OSTROZENKA par MIASTKOWO.

La 54^e Brigade détachée à l'extrême droite atteint la rivière OMUJEW à BIEDUNGA.

La 18^e Div. est devant OSTROZENKA au N. de la voie ferrée de SMIADOWO.

Les 53^e et 54^e Divisions sont en réserve dans la région de SMIADOWO.

XV^e ARMÉE : Les 4^e, 16^e et 11^e Divisions marchent vers la Harew.

La 4^e au N., la 16^e au centre dans la région de GOMOROWO

où elle a déjà dépassé la voie ferrée d'OSTROZENKA à WYSZCHOW, la 11^e au S. dans la région de BLUGOSIODEO.

La 33^e Div. est en réserve dans la région d'OSTROW.

III^e ARMÉE : La 6^e Div. a comme axe de marche la route OSTROW-WYSZCHOW.

La 8^e Div. a comme objectif la tête de pont de BROK et agit le long de la rivière BROCEZYKA.

La 21^e Div. borde le BUG de MAKINIA à LA NURZEC.

La 56^e Div. tient le secteur de la rivière CETYNJA.

La 27^e Div. est dans la région de WOKOLOU.

DIVERS : Les convois de munitions suivent de 30 à 25 Km derrière les divisions, utilisant des voitures de réquisition. Chaque convoi divis onnaire compte environ 800 voitures.

Les convois de vivres approvisionnent pour le moment les divisions uniquement en pain. Ce pain est préparé sur place par la population avec de la farine réquisitionnée par les Comités de ravitaillement divisionnaires.

Ces convois suivent de 15 à 20 Km derrière les divisions.

Par Le Général *Mozurca*, on mission

auprès du Général Wát, La I^e ARMÉE polonaise:

absent, P.C. de général Raynal.

A Raynal

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYCZ, Chef de la M. H. P. P.

(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des Armées du NORD

M. le Colonel PAURY, IV^e ARMÉE polonaise

Archives.

LOCHOW (gare) le 7 août 1920.

EN POLOGNE.

(midi)

N° DE SORTIE : 10

Carte au 1/500,000

COMPTRE - RENDU du Général MOURVUAU,

on mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .I^{er} - RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Le Général RAYNAL a pris contact avec le Général KACZINSKI, Commandant l'Artillerie de l'Armée (organe nouvellement créé.)

La nouvelle ligne de résistance a été reconnue hier par le Lieut-Colonel MARYN qui avait exécuté les modifications nécessaires : (mauvais flanquement, abris de mitrailleuses, etc...); Cette ligne sera renforcée dans quelques jours par une tranchée de déboulement et une organisation en profondeur. Elle est jalonnée, du N. au S., par PRZETYSZ KALOWO, NOWOWIES, BRANSZCZYK, KAMBERCZYK et la rivière LUBIEC.

II^e - SITUATION DE L'ARMEE.

SITUATION le 6 Août à 16 Heures:

GroupeMENT SUD : Sans changement.
Bombardement de ZAREMBY (secteur de la IV^{me} ARMEE)
BIALORZEGI a été occupé par l'ennemi. 2 Bataillons de la 17^{me} D.I. ont été dirigés sur ce point pour tenter de le réoccuper.

GroupeMENT NORD : Ce groupeMENT occupe la ligne de tranchées passant par PRZETYSZ-KALOWO-NOWOWIES-BRANSZCZYK.
Pas de contact avec l'ennemi vers OSTROW. Ce groupeMENT reçoit l'ordre de se porter en avant vers OSTROW et d'occuper la ligne DYBKI-BUGOSIODELO.
Pas de liaison à gauche avec le groupe ROJA.

SITUATION le 7 Août à 10 Heures

GroupeMENT SUD : Nous avons repris BIALORZEGI. Vers MALKIN nous avons attaqué, pris ZAREMBY et élargi la tête de pont jusqu'à ~~XXXXXXX~~ la rivière BROCYZKA. Nous avons fait 200 prisonniers et pris des voitures à vivres et à munitions.
Par suite du recul de la IV^{me} ARMEE le groupeMENT S. a reçu l'ordre de reporter sa droite sur la rivière KOSSOWKA depuis TELAKI (limite d'armée) jusqu'à son confluent avec le BUG.
P.C. à KOSSOW.

GroupeMENT NORD : Occupe la ligne de tranchées indiquée hier. Le mouvement vers OSTROW n'a pas reçu d'exécution.
Des patrouilles de cavalerie ennemies ont été signalées à POREMBA (N. de la route OSTROW-WYSZKOW)
Un incident grave s'est produit à l'aile gauche de ce groupeMENT. Le 8^e GroupeMENT du Colonel SAWISTOWSKI occupe la ligne nouvellement organisée de NOWOWIES-KALOWO-PRZETYSZ, vois ferrée de PIUSZCZ à OSTROLKA, à la gauche de la 10^{me} D.I.

.....

Ayant appris par de vagues racontars que cette D.I. s'était retirée et sans faire contrôler le renseignement, le Cdt. de ce s/groupement fit retirer ses unités sur BALEKI et JASZCZUJNY, abandonnant la ligne organisée.

S'étant aperçu de son erreur il donna l'ordre de reprendre ses anciens emplacements, qu'il trouva occupés par les Bolcheviks.

Deux attaques débouchèrent.

La 4^e Brig. de Régions a été envoyée pour rétablir la situation. Des combats sont en cours.

Il n'y a pas de liaison avec le groupe ROJA.

P.O. à WYSZKOW.

III^e - RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

(Bulletin N°121)

IV^e ARMEE : L'action à pied du 3^e Corps de cavalerie engagée au N. d'OSTROLEKA a été suspendue par ordre du Commandant et ce Corps a été d'urgence orienté sur la direction PRZASNYSZ-GIESZANOW.

La 3^e Brig. de la 15^e Div. de Cavalerie a subi des pertes importantes.

L'artillerie du 3^e Corps de Cavalerie est dans l'impossibilité d'agir utilement faute de munitions.

Quant à la 12^e Div. d'Inf., qui agit en direction d'OSTROLEKA venant du N., son approvisionnement en munitions d'artillerie se réduit à 100 obus.

Cette division a d'ailleurs subi des pertes telles au cours de la prise de KOSZA qu'elle se déclare pour l'instant incapable de continuer l'offensive.

XV^e ARMEE : La 4^e Div. est à l'aile droite de l'Armée. Elle se relie à gauche avec la 16^e D.I. qui occupait dans la journée du 5 Août la position JESZENIE-ANTONOW-SIENIA-POPIEL-RELA à l'O. d'OSTROW.

La 16^e Div compte actuellement 2.000 fusils. Elle a atteint le 6 Août à midi la ligne : RZOSNIK-MAJDAK-PIEKI-BOBIEWO NOWE-DUGOSIOWO.

La II^e Div. a reçu l'ordre de coordonner son action avec celle de la 16^e Div. en l'appuyant à gauche.

III^e ARMEE : Renseignements manquant.

DIVERS : Emplacement du P.O. du Commandement du front O. : LIDA
Base de ravitaillement d'artillerie - : BARANOWICZE.

Des ordres ont été donnés dans les troupes soviétiques pour respecter la petite propriété paysanne.

Par contre, le pillage des châteaux a été autorisé.

Les voitures de réquisition des paysans doivent être changées toutes les 10 verstes.

Le Général MOURKOU, en mission
auprès du Général Cdt. la I^e ARMEE polonaise

80:

Mourkou

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYK, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des ARMÉES du NORD

M. le Colonel FAURY, 4^e ARMEE polonaise

Archives.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

199

.....

N° DE SORTIE : 19

Carte au 1/300,000

COMPTRE - RENDU du Général MOURMAY,

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMÉE Polonoise .

I^{er} - RESSERAIEMENTS GÉNÉRAUX .

Nouveau changement en ce qui concerne le groupement 803A; celui-ci devient tout à fait indépendant de la 1^{re} ARMÉE. Néanmoins, je conserve auprès de ce groupement un Officier Français qui sera d'autant plus nécessaire pour maintenir le contact avec la 1^{re} ARMÉE.

Les renseignements d'hier concordent pour montrer le 3^e Corps de Cavalerie bolchevik comme très fatigué, généralisé, manquant de munitions et cherchant une excuse valable pour justifier un recul. D'autre part, à OSTROW et devant BARKIN, l'ennemi se retranche, ce qui semble annoncer un temps d'arrêt dans l'offensive. Au total :

si la 1^{re} ARMÉE le veut, elle peut facilement stopper et même regagner du terrain : il suffit d'un peu d'énergie (ordres fermes et contrôlés).

Ce matin, j'ai obtenu du Général Cdt. la 1^{re} ARMÉE qu'il prescrive au groupement SKIBINSKI déployé dans la région N. de WYBKO de reprendre le contact et en se portant vers OSTROW : c'est un gain, s'il est à réaliser de 15 à 20 Km. en profondeur.

La révision des tabors n'a donné aucun résultat: les ordres donnés à ce sujet n'ont pas été exécutés, et le commandement restera inerte tant que des sanctions disciplinaires n'auront pas été prises : à tous les échelons, l'indécision des ordres est chose courante et c'est l'un des rôles les plus importants des Officiers Français d'en vérifier l'exécution; mais il est indispensable pour cela que les groupements d'Officiers Français aient des automobiles spécialement affectées, l'É.-M. polonois trouvant toujours d'excellentes raisons pour n'avoir jamais d'automobiles disponibles.

II^{er} - SITUATION DE L'ARMÉE .

SITUATION le 5 Août à 16 Heures :

Groupement SUD : L'ennemi a attaqué la 15th D.I. (IVth ARMÉE) à KARIBOZEK et TOOSY-KI et a refoulé le 60th Regt. sur la rivière CHYBIA.

Rien à signaler dans le secteur du groupement SUD

Groupement NORD : Ce groupement a eu hier de grosses pertes en hommes et en matériel (la 18th Brig. a perdu son artillerie, soit 4 Batteries).

Il occupe le front BRANBOZEK - HOROWIS jusqu'à BRZYCZ.

Le 85th P.I. est en réserve à WYBKO.

.....

Groupeement ROJA : La garnison de LOMBA (Général BARANOWSKI) a été signalée dans la région de GOSKOWO.
OSTROLEKA a été attaqué 3 fois sans succès.

SITUATION le 6 août à 10 heures :

Groupeement NUR : L'ennemi (environ 200 H.) a attaqué le IV^e D. I. vers BLACHOWICZY, mais il a été repoussé abondamment une mitrailleuse. Il a fait, sans succès, plusieurs tentatives pour franchir le Bug entre la Hurnee et NUR. Bombardement de toute cette zone.

Notre artillerie a bombardé l'ennemi à WOJTKOWICE et KAMIECZKA.

L'ennemi a tenté de franchir notre ligne de surveillance devant MALKIN. Il a été repoussé partout. La gare de MALKIN a été bombardée.

Des tranchées ennemies ont été signalées devant MALKIN à KAMKOWO et KAMKOWO.

BROK et CZURNY ont été abandonnés sans combat par les Bolcheviks.

P.O. à KOSSOW.

Groupeement NORD : sans changement. Aucune action avec l'ennemi. Le groupeement H, qui occupe des positions à 7 à 8 Km. à l'E. de WYBIEKOW a perdu le contact avec l'ennemi.

P.O. à WYBIEKOW.

Groupeement ROJA : n'appartient plus à la I^e ARMEE.

III^e - R E S E I G N E M E N T S sur l'ENNEMI.

IV^e ARMEE : La 16^e division de cavalerie ayant trouvé OSTROLEKA solidement occupé par des troupes polonaises des trois armes se serait repliée dans la matinée du 6 août sur HONCZKOW et attendrait des renforts d'infanterie pour se reporter en avant.

Une brigade de cavalerie (54^e de la I^e Div.) a fait son apparition à l'aile droite de la IV^e ARMEE, comme détache ont à l'aile et se trouverait dans la région de WIPINKI. (6 août)

D'une façon générale le 3^e C. C. semble souffrir particulièrement du manque de munitions. Les besoins actuels s'élèvent à un million de cartouches pour armes portatives et il n'en aurait reçu que 50.000 par camions automobiles de BIEŁYSTOK (5 août)

Le moral du 3^e C. C. est chancelant. Cette unité donne des signes de fatigue et d'indiscipline.

XV^e ARMEE : L'ennemi entreprend des travaux de défense sur le front d'OSTROW et devant la station de MALKIN. (6 août matin).

Le Général KOURCZUK, en mission auprès du Général Cdt. la I^e ARMEE polonaise

DESTINATAIRES

M. le Général GIEREK, Chef de la M. S. F. P.
(Etat-Major)
M. le Général SPIRE, Groupe des ARMES du NORD
M. le Colonel FURY, 2^e ARMEE polonaise
ARCHIVE.

Hourman

INTERNATIONAL
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

N° de Sortis : 18

Carte au 1/300.000

COMPTÉ - RENDU du Général MOURRIAU

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonoise :I^o - RENSEIGNEMENTS GENERAUX.

Le groupement ROJA fait partie de la 1^{re} ARMEE mais reçoit directement des ordres du front. Cette situation présente de nombreux inconvénients.

II^o - SITUATION DE L'ARMEE.SITUATION le 4 août à 16 Heures.

Groupement SUD : L'ennemi a conservé étroitement le contact sur le BUG. Ses tentatives pour couper la ligne de retraite de notre aile droite ont avorté grâce à l'action énergique de la 1^{re} D. I. Blanc Russe.

Après de durs combats pour se frayer un passage cette division s'est retirée sur la rive gauche du Bug qu'elle occupe. Elle a subi des pertes sérieuses.

Le Bataillon MARCHYNSKI, précédemment en réserve d'armée, est dirigé sur BROK.

A 14 H. les bolcheviks ont attaqué sans succès la tête de pont de MALKIN.

Groupement NOU : L'ennemi a attaqué dans la région GUTY-SUJNO. Situation incertaine.

On est sans nouvelles de la 18^{te} Brig. qui se retirait de ZAMBROW sur OSTROW.

Groupement d'OSTROMIEKA : La 53^{re} D. I. bolchevique a occupé SHIADOWO. L'ennemi marche sur OSTROMIEKA venant du Nord et de l'E. ainsi que le long de la frontière prussienne dans la région de CZARNIA.

Le groupement ROJA a été renforcé d'un escadron du 48^e Uhlans (220 H.).

SITUATION le 5 août à 10 Heures :

Groupement SUD : Occupe la ligne du Bug depuis son confluent avec le NURSEC jusqu'à MALKIN inclus. Cette ligne est occupée par la 1^{re} D. I. Blanc Russe et la 8^{re} D. I. Le reste des forces (4^{te} Brig de Légions et 17^{re} D. I.) est concentré dans la région de MALKIN.

Le Bataillon MARCHYNSKI défend le passage du Bug devant BROK.

Toutes les attaques dans la région de NUR et de MALKIN ont été repoussées. Les ponts de NUR et de BROK ont été détruits.

P.C. à KOSZOW.

.....

Groupeement NOED : Des combats sérieux ont eu lieu dans la région d'OSEROW. Cette localité prise par les Bolcheviki dans la matinée du 4, reprise par les Polonais l'après-midi a été abandonnée dans la soirée.

La 10^e D.I. et la 4^e Regt. se sont retirés suivant l'axe OSEROW-WYSZKOW et occupent la sône DYBKI - WISNIEWSKO.

La 13^e Brigade (il ne subsiste que le 35^e Regt.) est à WYSZKOW.

P.O. à RUDYKIERE. (route d'OSEROW à WYSZKOW.)

Groupeement d'OSTROTENKA : Sans changement. Les abords d'OSTROTENKA sont nets de tout ennemi.

P.O. à GRADOWO.

RESERVE d'ARMEE : (2^e Sone SADOWNA - SOKOLKA)

4^e Brigade de Légions (2^e et 3^e R.I.) environ 900 Hommes
201^e R. de cavalerie - 2 escadrons arrivés hier 300 -

(2 escadrons sont attendus aujourd'hui)

I Bataillon (sans numéro, constitué avec des récupérés)
à WYSZKOW. 600 Hommes.

III^e-R B E S S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

SITUATION DE L'ENNEMI :

CORPS DE CAVALERIE : Aucun renseignements nouveau.

IV^e ARMEE : C'est la 12^e D.I. qui après LONZA le 2 août: la 25^e Brig. a prononcé une attaque par le N. sur les forts I, 2, 3 tandis que la 26^e attaquait par le S. Tous les vainqueurs de LONZA ont reçu l'ordre du drapeau rouge.

Au cours des derniers mouvements exécutés par la IV^e A. les 13^e D.I. et 25^e, mal orientées ont été engagées l'une contre l'autre à BASI (5 Km S. de GRADOW).

Le 3 août une délégation allemande s'est présentée au G.C. de la IV^e ARMEE demandant de la part du gouvernement de BERLIN l'assurance que la neutralité allemande serait respectée. La situation en munitions est précaire.

XV^e ARMEE : Les 11^e, 6^e, 5^e D.I. passent à la 3^e Armée. La 4^e D.I. est placée en réserve. Le front de la 13^e Armée ne dépasse pas le chemin de fer au S.

III^e ARMEE : La III^e ARMEE a reçu mission de prendre VARSOVIE. Elle occupe le secteur du BUG par 3 Divisions :

II^e D.I. au N. - 26^e D.I. au Centre - 21^e D.I. au S.

La 26^e doit entrer la première à VARSOVIE.

Le Commandement bolchevik s'attend à une contre attaque polonaise sur le Bug le 6 ou le 7 août.

Il a connaissance de la faiblesse de l'organisation de la ligne du Bug.

Il s'efforce de présenter aux Troupes la guerre actuelle comme une guerre nationale.

Le Général HERRMANN, en mission auprès du Général CUK, de l'ARMEE polonaise

DESTINATAIRES

M. Le Général HERRMANN, Chef de la M. A. F.P.
(Etat-Major)

M. Le Général SPIRE, Groupe des ARMEES du NOED



C O M P T E - R E N D U du Général MOURUAU

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .

I^{er} R E N S E I G N E M E N T S G E N E R A U X .

Comme je le craignais, l'opération de nettoyage des tabors se fait sans énergie et ne donnera ~~pas~~ probablement les résultats escomptés. Il semble qu'à tous les échelons on soit satisfait de cette faiblesse des effectifs, ce qui donne un prétexte pour ne pas combattre qu'on oppose l'inertie à tout essai de relèvement des effectifs. Le Général JERZEJOWSKI, Cdt. l'Armée est complètement inerte. Le Général OSINSKI, Cdt. le Groupement de droite, que j'ai vu hier 3 août est énergique et fait bonne impression; cependant, il m'a donné pour son groupement des effectifs très certainement inférieurs de moitié à la réalité : il prétend n'avoir pas assez de cavaliers pour faire les liaisons, division, brigade, régiment, et ne fait rien pour récupérer des chevaux.

II^{es} S I T U A T I O N D E L' A R M E E .SITUATION le 3 août à 16 Heures :

Groupement SUD : L'ennemi s'est transporté en une forte colonne de SIEPIETOWO sur LAZY et a attaqué le 4^{er} Regt. et la 17^{ed} D.I. qui se retirent entre la Nurzec et la voie ferrée.
L'ennemi a occupé DOBRZYNA, DOLEBICI, KAMEN.

Groupement NOED : L'ennemi a occupé JABLONKA.

Groupement WROCEYSKI : L'ennemi a occupé LONZA.
De fortes colonnes ennemies venant du N. et de l'E. marchant sur OSTROLENKA.

L'aviation a observé de gros rassemblements de troupes et de colonnes de ravitaillement dans la région de LONZA, OSTROLENKA.

SITUATION le 4 août à 10 Heures.

Groupement SUD : Les unités du sous groupement du Colonel RZADKOWSKI (19^{ed} D.I. et 8^{ed} D.I.) occupaient le long du Bug et du Nurzec, les points suivants: OSNOWSKA, NOWODWORY (secteur provisoire, la 15^{ed} D.I. de la IV^e Armée devant s'étendre jusqu'au confluent du Bug et de la Nurzec).

Le sous-groupement ZYMERSKI (17^{ed} D.I. et 4^{er} Regt. de Légions) ayant reçu l'ordre d'occuper la ligne NOWODWORY - CZYZEW a été fortement attaqué par l'ennemi et ses troupes se sont repliées en désordre.

CYZEW perdu par les Polonais a été repris puis perdu à nouveau.

Le 3 au soir des combats ont eu lieu sur l'ensemble du secteur du groupement. La 1^{re} D.I. Blanc Russe et la 8^{ed} D.I.

.....
ont eu des pertes sérieuses en officiers (3 tués, 20 blessés)

Pendant la nuit ce groupement a occupé le Bug depuis son confluent avec la Nurzec jusqu'à la rivière BROGZYBKA.

P.C. à KOSSOW.

Groupement HOPD : Les unités de ce groupement se sont retirées sur la ligne CZYZEW - ZAMBROWO

2 Bataillons du 34^e Regt. ont contre attaqué sans succès dans la région de JABLONKA.

Le 16^e D.I. bolchevique marchant de CZYZEW vers OSTROW a devancé les unités polonaises qui se retirent vers ZAMBROWO et a attaqué le 3 Août vers 22 Heures les colonnes de ravitaillement qui se trouvaient à OSTROW. L'attaque a été repoussée par les tabors et la Cie technique.

Ce groupement tient la ligne ZABIKOW (ouest de ZAMBROWO) KROBE MAJE.

P.C. à OSTROW.

Groupement WROCZYNSKI : Le 101^e Regt., après avoir repoussé 7 attaques sur LOMZA, a abandonné cette ville se retirant vers SNIADOWO, LASKI, CZERNIN.

OSTROLENKA est défendu par la 8^e Brig. de cavalerie et I Bataillon de marins débarqué hier.

Grande activité de l'ennemi dans tout le secteur, particulièrement vers la voie ferrée SNIADOWO-OSTROLENKA.

2 escadrons ennemis ont franchi hier soir la rivière ROZAGA près de KADEJLA (N. d'OSTROLENKA). L'ennemi dispose d'une artillerie nombreuse.

P.C. à GRABOWO (N. de GOWOROW.)

Le Général ROJA prend le commandement du groupement

Par suite de la faiblesse des effectifs, d'ailleurs exagérée par les Cds d'Unités, l'Armée a renoncé au cordon défensif et ordonné la constitution de groupements mobiles disposant de voitures pour transporter rapidement les troupes sur les points menacés.

III^e- R E N S E I G N E M E N T S sur l'ENNEMI.

SITUATION le 3 AOUT midi.

3^e CORPS de CAVALERIE : Le 16^e D.C. et une brigade de la 10^e D.U. marchent sur OSTROLENKA. Les 2 Brigades restant de la 10^e D.C. déployées au S. de LOMZA marchent vers OSTROW.

IV^e ARMEE : Aucun changement signalé.

Un message de la 12^e D.I. signale une brèche entre la 12^e et la 53^e D.I.

XV^e ARMEE: Aucun changement signalé.

III^e ARMEE: " " "

La mésintelligence continue à régner entre le corps de cavalerie et la IV^e ARMEE.

Le C.C. se plaint de n'être pas aidé par la 53^e D.I.; il demande à se replier sur HOWNYGROD n'étant pas capable de briser seul la résistance polonaise.

Le Commandant du Corps de cavalerie se plaint de ne pas avoir reçu les agents politiques qu'il a demandés pour remonter le moral de la troupe. Il insiste en faisant ressortir que la disci-

.....

que la discipline est de plus en plus relâchée et signale des actes de violence et de banditisme commis en particulier par les éléments du Kouban.

La I^{re} D. I. proteste contre l'inaction du G.C.

Un Officier d'artillerie qui s'est rendu volontairement à BIELEK le 29 Juillet déclare que les commandements importants de l'armée bolchevik sont exercés en fait par des généraux allemands parmi lesquels von KLUCK et von BELOW.

L'artillerie est commandée par des officiers allemands.

Des officiers allemands dirigent aussi les ateliers de réparation de l'artillerie .

Le même officier déclare encore que les Bolcheviks s'approprient à inonder l'EUROPE de brochures de propagande Ils ont déjà émis une nouvelle monnaie prolétarienne dont les billets sont imprimés en 7 langues et portant la suscription:

Prolétaires de tous les pays unissez-vous.

Le Général MOURRUAU, en mission
auprès du Général Göt. de l'ARMÉE polonaise



DESTINATAIRES

M. le Général HENRYS, Chef de la M. M. F. P.

(Etat-Major

M. le Général SPIES, Groupe des Armées du NORD.

M. le Colonel FAURY, IV^e ARMÉE polonaise

ARCHIVES.



MALKIN (gare) le 3 Août-1920.

(midi)

N° de Sortie : 14

Carte au 1/300.000.

COMPTÉ - RENDU du Général MOURUAU,

en mission auprès du Général Commandant la I^e ARMÉE polonaise :I^e - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX .

Dans mon C.R. du 2 Août, j'ai signalé le renseignement donné par le Lieut-Colonel SIMON sur l'Infanterie et les convois de la II^e division. La situation est analogue dans les autres divisions, dont les tabors sont plus qu'au complet, étant augmentés de voitures et de chevaux volés pendant la retraite.

J'ai vu hier 2 août, défilier les convois de la 2^e Division de Légions: ils comprenant au moins 2.000 voitures, 4.000 chevaux, 5 à 6.000 hommes. J'ai signalé ce scandale au Général JEDRZEJOWSKI, en lui suggérant de réduire les convois d'une division à 1.000 voitures, 2.000 chevaux, 1.000 à 1.500 hommes : il pourra ainsi récupérer par division 2.000 chevaux, 3.500 à 4.000 hommes. Des mesures ont été prescrites aussitôt dans ce sens; mais je doute qu'elles soient appliquées strictement, et il faudrait des ordres très sévères du Haut Commandement rendant responsables personnellement les Cds de division du maintien de leurs effectifs, qui fondent presque uniquement par la désertion.

La I^e ARMÉE pourrait en 24 Heures doubler ses effectifs actuels en combattants si tous les Officiers polonais faisaient leur devoir.

II^e - SITUATION DE L'ARMÉESITUATION le 2 Août à 16 Heures

Groupement SUD : Des combats sont en cours près de ZASZKOW. Des éléments de cavalerie ennemie ont franchi le Bug vers GRANNE. Un détachement léger comprenant 1 Bataillon, 2 Escadrons a été chargé de nettoyer la rive Ouest du Bug depuis son confluent avec la Nursec jusqu'à GRANNE.

SITUATION le 3 Août à 10 Heures.

Groupement SUD : Les Bolcheviki ont franchi le Bug vers KAMIENECZYK. La lutte continue vers ZASZKOW qui passe de mains en mains. L'ennemi a franchi la Nursec à WYPYCHY et WYBZONKI. Ces 2 localités ont été reprises par la 8^e D.I. à la suite d'une contre attaque. (Cette division a eu de grosses pertes et ses régiments ont des effectifs variant de 100 à 150 hommes(?)). Les attaques bolcheviques continuent le long de la voie ferrée VARSOVIE BIALYSTOK. Dans la région de PIETKOWO la 17^e Division et le 4^e Regt. de Légions ont dû se replier.

P.C. du Groupement SUD à ZUZEL (sur le Bug, à l'O. de NUR)

Groupement NORD: Par suite de la retraite du 4^e Regt. de Légions il s'est produit vers le Sud de SOKOLY un vide par lequel a passé l'ennemi, refoulant la 10^e D.I. Les bolcheviks ont occupé MAZOWIECK.

Le 24^e Regt. et la 10^e D.I. se replient à l'O. de MAZOWIECK.

La 18^e Brigade a fait une contre attaque heureuse sur MENZENIN et a dispersé 2 Régiments d'Inf., leur faisant 500 prisonniers et prenant 6 canons et 400 voitures.

P.C. du Groupement NORD à ZOMBROWO.

Groupement WROCZYNSKI : LOMZA résiste toujours. La garnison a repoussé un assaut. L'occupation de SNIADOWO par l'ennemi ferme le cercle entourant LOMZA. (Les renseignements de LOMZA parviennent par des habitants de la région.)

MIANKOWO pris le 2 par les Bolcheviks a été repris le même jour par les Polonais et enfin perdu par eux.

P.C. du groupement à OSTROLENKA.

Par suite de la retraite du II^e Regt. et de l'occupation de MAZOWIECK la 1^e ARMEE occupe le front suivant :

Le Bug, depuis OSNOWKA jusqu'à son confluent avec la Nurzec, la rive Ouest de la Nurzec jusqu'à CIECHANOWIEC, la zone EST de la route CIECHANOWIEC, SYKIEW, ROSACHATE, la rivière JABLONKA, depuis la partie ouest de JABLONKA jusqu'à ZOMBROWO, SNIADOWO, NOWOGROD. (ces 2 localités sont occupées par l'ennemi.)

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I

SITUATION le 2 Août (soir).

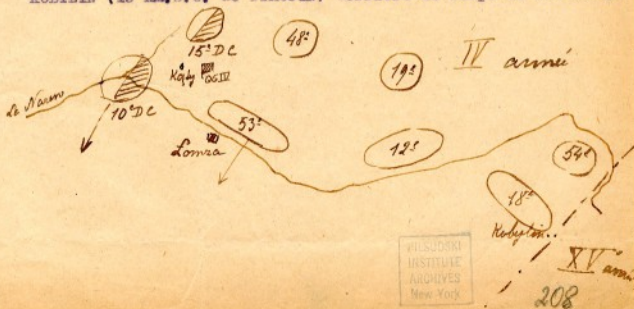
Corps de cavalerie. La 15^e D.C. vers KOJNO.

La 10^e D.C. à NOWOGROD. Dans la soirée du 2 Août cette division a détaché un fort effectif, 2 régiments avec de l'artillerie, sur SNIADOWO qui a été enlevé. Pas de renseignements sur la 33^e Brigade.

D'après des radios interceptés, le C.C. se plaint de ne pas être soutenu par l'infanterie. La discipline se relâche. Le chef du bureau politique du C.C. a rendu compte directement au commandement du front que la désorganisation y sera complète dans quelques jours.

Beaucoup de Cosaques du Don étant passés aux Polonais, il a été décidé que tous ceux qui restent encore seront envoyés à l'intérieur pour enrayer le mouvement de désertion.

IV^e ARMEE : Toute la IV^e Armée est échelonnée entre LOMZA et KOBYLIN (15 km. S.O. de TYKOCIN) derrière le Corps de cavalerie



La 54^e D.I. aurait 5.000 baïonnettes
Le Q.G. serait à KATY, 20 Km N.O. de LOMBA.
La 53^e D.I. aurait dans la journée du 2, détaché 2 régiments
vers le S.O. pour appuyer les opérations de cavalerie.

XV^e ARMEE : Toute la I^{re} Armée est déployée à cheval sur le chemin de
Fer BIALYSTOK VARSOVIE à hauteur de SKEPIETOWO JABLON.



D'après les prisonniers, les divisions de la I^{re} Armée
auraient des cavalleries divisionnaires importantes :
la 4^e D.I. aurait 1 régiment de Cavalerie
la 16^e D.I. - 2 escadrons.

Cette armée n'ayant plus de réserves, le Commissaire du
peuple a annoncé aux troupes l'arrivée prochaine de 24 Cies à
600 hommes (?) chacune.

III^e ARMEE. La 3^e Armée aurait été renforcée de la 27^e D.I. venue de la
16^e Armée. Cette D.I. serait déployée en liaison à droite avec la
16^e Armée. Ce déplacement semble conforme au mouvement général de
glissement vers le Nord.

Tous les prisonniers expriment leur étonnement sur le manque
absolu de résistance rencontré par les Bolcheviks. *Polonais*
Ils déclarent que les premières lignes composées de paysans
russes non révolutionnaires, ne marchent que sous la menace des bataillons
bolcheviks proprement dits qui les suivent. Ils se rendraient volontiers
aux Polonais mais il faut que la résistance de ces derniers leur en
offre l'occasion.

Le Général MOURRUAU, en mission
auprès du Général Cat. la I^{re} Armée polonaise:



DESTINATAIRES :

M. Le Général HENRY, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des Armées du NORD

M. le Colonel FAURY, IV^e ARMEE polonaise

Archives.

Levint (14 HEURES)

Au moment de faire partir le courrier je reçois du Lieutenant - Colonel SIMON détaché au groupement ZELIGOWSKI, les renseignements suivants au sujet de la II^e Division :

"J'ai vu défiler sur la route de ZAMBROWO à OSTROW l'infanterie et les convois de la II^e D.I.. J'estime qu'il y a au moins dans cette D.I. de 5 à 6000 hommes, au lieu de 1.400 signalés . A remarquer qu'il y a au moins 3.000 Hommes marchant avec les convois. "

Houvrueu

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

210

EN POLOGNE.

MAIKIN (gare) le 2 août 1920.

(midi)

n° de Sortie : | 2

Carte au 1/300.000

C O M P T E - R E N D U du Général MOURUAU,

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} Armée polonaise :

I^o R E N S E I G N E M E N T S G E N E R A U X .

J'ai vu ce matin le Général LEDUCHOWSKI, Cdt la 1^{re} Div. à OSTROW. Ce Général est très déprimé et sans énergie.

J'ai insisté auprès de lui pour qu'il reconstitue sa division avec la plus grande rapidité, le Haut Commandement pouvant en avoir besoin dans un délai très court. Il dispose :

Comme infanterie : 1^o - de 700 fantassins restant actuellement à la Div.
2^o - de 1.000 déserteurs provenant de sa division.
3^o - de 1.500 à 2.000 déserteurs provenant d'autres divisions.

Tous ces éléments se trouvent à OSTROW. Il faut pour compléter leur armement 1.500 fusils demandés aujourd'hui 2 août par téléphone au Général BILLOTTE.

Comme artillerie, il n'a plus que 7 pièces de 75. J'ai demandé pour lui également par téléphone au Général BILLOTTE 5 pièces supplémentaires afin qu'il puisse constituer un groupe complet. La division se ravitaillera aujourd'hui en munitions d'infanterie et d'artillerie à la station de MAIKIN.

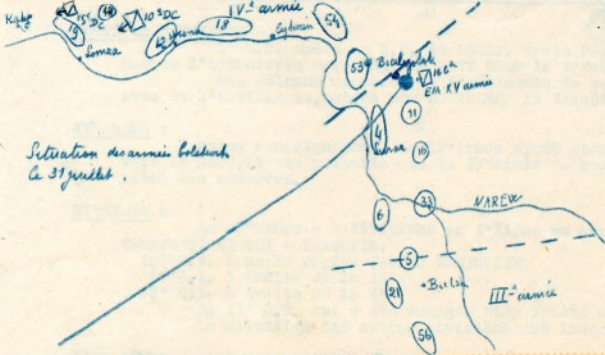
Je lui ai conseillé enfin de faire passer des inspections minutieuses de ses tabors qui sont encore au grand complet et d'utiliser leurs ressources d'abord pour reconstituer partiellement en chevaux sa cavalerie, son artillerie et ses charniers, ensuite de constituer des colonnes de voitures vides susceptibles de transporter au moins la moitié sinon la totalité de son infanterie par voitures.

Les éléments de la division sont fatigués et ne sont arrivés qu'hier 1^{er} août à OSTROW, mais l'état sanitaire est néanmoins bon et la nourriture est bonne.

En résumé, sans pouvoir fixer de date très précise, j'estime que cette division pourra très prochainement, si aux différents échelons, on y met quelque énergie, être en mesure de combattre avec 2.200 fantassins et 12 canons de 75 en supposant qu'elle ne reçoive aucun renfort.

La 7^{me} Brigade est à KOMAROWO près d'OSTROW. Elle comprenait 700 H. quand elle a été retirée du front et actuellement aurait un effectif de 3.000 Hommes (chiffre à vérifier). Renseignement donné par la 1^{re} Armée.

Le Chef d'E-M de l'Armée m'a demandé hier 1^{er} août de lui donner des Officiers français pour la direction du bureau des liaisons, du 3^e Bureau, et du 4^e Bureau et il a donné des ordres aux chefs de bureau polonais de se conformer strictement aux avis donnés par les Officiers français. Le résultat s'est fait immédiatement sentir en ce qui concerne le 4^e Bureau au point de vue chemin de fer et service auto : le désordre qui régnait sur les voies ferrées a, en grande partie, disparu et l'embouteillage de la gare de MAIKIN a cessé. Des autos sont désormais réservées pour envoyer journalièrement des Officiers d'E-M faire la liaison avec les groupements.



Situation des armées bolshéviques
 le 31 juillet.

.....
II° - SITUATION de l' ARMÉE .

SITUATION le 1^{er} Août à 16 Heures -

Les liaisons par Hughes n'ayant pas fonctionné depuis le 1^{er} Août matin les comptes-rendus des groupements n'ont pas été reçus.

SITUATION le 2 Août à 10 Heures-

Un nouvel ordre du Commandement du Front a placé à nouveau le détachement WROCZYNSKI, opérant dans la région de LOMJA, sous le Commandement de la 1^{re} Armée, ainsi que le détachement du Général ROJA (5 Bat. 5 Esc. - 2 Bies) qui commence ses débarquements dans la région d'OSTROLEKA.

Groupement SUD :

Les Bolcheviks ont attaqué GRODZISK et ont occupé ce point. Une colonne d'une division bolchevique s'est dirigée ensuite de GRODZISK vers GRANIE sur le Bug. La 19^{de} D.I. l'a attaquée et l'a complètement dispersée.

La 19^{de} D.I. s'est ensuite repliée vers l'Ouest.

La ligne tenue par le groupement SUD part du confluent de la NUREC et du Bug, suit la rivière NUREC jusqu'à MIEB, puis le cours de la SLINA jusqu'à PIOTROWCE. La liaison avec la 4^{re} Armée est perdue .

Groupement NORD.

Les troupes du groupement Nord tenaient la ligne de la rivière Slina et de la Narew jusqu'à GORA-SERENKOWA.

Groupement de LOMJA.

NOWOCROD a été pris cette nuit par les Bolcheviks. LOMJA serait complètement entouré.

E En vue de parer à la situation dangereuse créée par la prise de NOWOCROD par les Bolcheviks et afin de libérer des troupes pour pouvoir contre-attaquer les troupes bolcheviques signalées à l'Ouest de LOMJA, le Commandement de la 1^{re} Armée a prescrit de retirer les troupes de la 1^{re} Armée sur une ligne jalonnée par le cours de la Nurec depuis son confluent avec le Bug, la rivière BLANKA, MAZOWIECK, croisement de la voie ferrée OSTROLEKA-BIALYSTOK et de la route OSTROW-BIALYSTOK, village de KOSSACKI - NAREW.

III° - RENSEIGNEMENTS SUR l' ENNEMI .

CORPS de CAVALERIE -

Le C.C. opère au N.O. de LOMJA. Trois régiments soutenus par de l'infanterie marchent sur NOWY GROD le 1^{er} août au soir.

Une colonne composée de 4 régiments de cavalerie, 2 d'inf. avec de l'artillerie, marche sur OSTROLEKA le 1^{er} août au matin.

IV^{re} ARMÉE :

Aucun renseignement. La XV^{re} Armée ayant étendu son front vers le Nord, il est probable que la IV^{re} Armée se regroupe et reconstruit ses réserves.

XV^{re} ARMÉE :

La XV^{re} Armée a 3 divisions en 1^{re} ligne au nord de la voie ferrée BIALYSTOK - VARSOVIE.

16^{de} D.I. dans la région JABLON USZINSKIE

4^{de} D.I. à droite de la 16^{de}

38^{de} D.I. à droite de la 4^{de}

La 11^{de} D.I. qui a été engagée hier 1^{er} Août est en réserve.

La situation des autres divisions est incertaine.

III^{re} ARMÉE : Aucun renseignement.

.....

Les armées bolcheviks ont reçu des renforts.
La 18^e D.I. a reçu le 23 Juillet 1.300 Hommes ce qui porte à 5.000 environ le nombre de ses baïonnettes

La 16^e D.I. a été complétée à 4.000 baïonnettes
La 11^e D.I. - - - 3.500 -
La 6^e D.I. - - - 2.500 -

La 16^e D.I. a un groupe d'artillerie lourde
un - - - Campagne par brigade.

La 21 D.I. a 30 pièces de campagne et un régiment d'artillerie lourde armés en particulier de :

2 pièces de 4 pouces 2 à grande portée.
2 - - 4 - 8
2 - - 6 -

La station radiotélégraphique de la IV^e Armée se trouve à KATY.

Des radios interceptées font ressortir un défaut d'entente complet entre le Cdt. de la IV^e Armée et le Cdt du Corps de cavalerie. Ce dernier se plaint, en effet, d'avoir été dépouillé par la IV^e Armée de tous ses organes de liaisons et de son matériel sanitaire. Il demande à être envoyé au front sud contre le Général WRANGEL.

Un autre radié du 1^{er} août, 20 heures, témoigne d'une certaine fatigue dans le corps de cavalerie qui proteste contre l'ordre reçu de marcher sur NOWY GROD et représente comme impossible l'action qui lui est imposée, NOWY GROD étant héroïquement défendu par la 4^e D.I. polonaise (? ?).

Le Général HOUVRUAU, en mission
auprès du Général cdt. la I^e ARMEE polonaise:

HouvrEAU

DESTINATAIRES :

- M. le Général HENRY, Chef de la M. M. F. P.
(Etat-Major)
- M. le Général SPIRE, Groupe des Armées du Nord.
- M. le Colonel FAUTY, 4^e ARMEE polonaise

Archives.



EN POLOGNE.

(midi)

N^o DE SORTIE :

Carte au 1/300.000

COMPTÉ - RENDU du Général MOURRUAU

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .I^{er} - RENSEIGNEMENTS GENERAUX .

A partir du 1^{er} Aout, le groupement de LOMJA cesse de faire partie de la 1^{re} ARMEE. Il dépendra directement du front. Le Général WROCEZYNSKI en a pris le Commandement et a sous ses ordres le Général SUSZYNSKI, qui commande seulement l'infanterie de LOMJA.

La II^e Div. et la 7^e Brigade de réserve se reconstituent à OSTROW; elles n'ont plus aucun élément en ligne.

Il existe sur la route d'OSTROW à VARSOVIE des postes fixes d'arrêt pour les déserteurs. Ces postes sont déjà connus des soldats qui les évitent. Il y aurait lieu de créer des postes mobiles le long des routes et des voies ferrées afin de pouvoir arrêter le plus grand nombre possible de soldats se dirigeant vers l'arrière.

II^e - SITUATION DE L' ARMEE .SITUATION le 31 Juillet à 16 Heures

Groupement SUD : L'ennemi a continué ses attaques sur l'aile droite de la 1^{re} ARMEE. A 16 Heures de fortes attaques ennemies se produisent vers SWIRYDY (N. de BRANSK) .

La 19^e D. I. a été rejetée de la ligne OLSZEWO-LUBIN et s'est concentrée au N.E. de BRANSK, en vue de contr'attaquer avec la 8^e Div. . Cette contre attaque a été rendue impossible par suite des attaques renouvelées des Bolcheviks qui ont obligé la 19^e D. I. à évacuer BRANSK et à se replier sur la rive sud de la rivière NURZEC, tenant la ligne WOJTKI-OLESKIN-POPLAWY, sud de BRANSK- BLONIE .

La 8^e D. I. se bat dans la région OLESKA-GLIMIKI.

Groupement NORD : Des cavaliers ennemis ont traversé nos lignes, près DANILOWO et tenté de se diriger vers la voie ferrée. Une contr'attaque faite avec 2 Compagnies de volontaires est en cours afin de reprendre DANILOWO.

Le long de la NAREW : situation inchangée.

Groupement de LOMJA : Lomja continue de tenir. Les unités de Garde-Frontières tiennent la ligne de la rivière PISA et NOWOGROD.

1 Escadron du 10^e Regt. de Garde-Frontières (4^e Escadron) qui était dans la région de GRAJAWO est arrivé à traverser les lignes bolcheviques et à rejoindre son régiment.

Devant la situation aventureuse des troupes du groupement SUD, le commandement de l'Armée a ordonné, vers 16 Heures, le retrait de ces troupes

.....

le retrait de ces troupes sur la ligne GRODZISK-RULKA-MIEN-PIETKOWO les troupes du groupement NORD continuent à tenir la ligne SURAZ - cours de la NAREW - TYKOCIN - WIZNA .

SITUATION le 1^{er} Aout - 10 Heures .

Les combats ont continué pendant la nuit sur tout le front de l'Armée.

Dans la nuit le commandement de l'Armée, en vue de raccourcir le front, a ordonné le repli de l'armée sur la ligne GRODZISK - RULKA - MIEN - rivière SLINA jusqu'à son confluent avec la NAREW - cours de la NAREW jusqu'à WIZNA.

Limite entre les secteurs SUD et NORD : PIOTROWICE (au secteur N.)

P.C. du groupement SUD à CIECHANOWICE^{SC}
P.C. - NORD à MAJOWISZK

En réserve d'Armée : 3 Bataillons de volontaires, 1 Bataillon à SZEPIETOWO.

Ces mouvements sont en cours d'exécution . Le dispositif exact des troupes n'est pas encore connu.
Dans la nuit, ordre a été reçu du commandement du front de contr'attaquer en liaison avec la 15^e Div, afin de reprendre la ligne de la rivière NURZEC. Le commandement de l'Armée a fait connaître que cette contr'attaque était impossible par suite de l'épuisement des troupes produit par les combats de la journée d'hier et de la nuit et de la nécessité de remettre de l'ordre dans les unités.

Dans les combats de la soirée du 31 Juillet et pendant la nuit la 19^e D.I. a fait 300 prisonniers, pris 13 mitrailleuses et a compté plus de 500 cadavres (?) bolcheviques en face de son secteur.

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

CORPS DE CAVALERIE : Le corps de cavalerie a été renforcé d'une nouvelle division formée des 16^e et 33^e brigades, affectées jusqu'ici respectivement aux 16^e et 33^e D.I.

Il se trouve en entier dans la région de LOMZA à l'exception de la 16^e Brigade qui est encore à BIALYSTOK.
L'E-M du C.C. est à KONNALY à 13 Km. N.E. de LOMZA.
Les divisions comptent environ 2500 sabres.

IV^e ARMÉE : Aucun changement

XV^e ARMÉE : La 6^e Div. est en ligne entre la 4^e et la II^e .

Les troupes du KOUBAN dont on craint la défection ont été retirées du front pour être employées comme troupe d'étapes.

Les prisonniers confirment que l'armée bolchevik est très fatiguée. Il n'y existe aucun service de ravitaillement pour l'arrière.

Le Général MOURRUAU, en mission
auprès du Général Cdt. la 1^{re} ARMÉE polonaise:

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des Armées du NORD

M. le Colonel FAURY, 4^e Armée polonaise

Archives.

N° DE SORTIE : 10

Carte au 1/300.000

C O M P T E - R E N D U du Général MOURRUAU,

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .I^{re} - R E N S E I G N E M E N T S G E N E R A U X

Le Général LATINK qui devait prendre le commandement de la 1^{re} ARMEE ne vient plus. C'est le Général JE RZEJOWSKI qui le 31 Juillet matin prend la 1^{re} ARMEE: celle-ci comprend désormais 3 groupements.

Groupement OZBIENSKI (ex groupement JEDRZEJOWSKI)

- JELIGOWSKI

- SUSEYNSKI (qui opère région de LONJA).

J'ai vu hier le Lieut-Colonel LAVAL, qui a pu se rendre compte par lui-même de l'embouteillage à peu près complet des gares de MALKINIA et de BIEPIETONO. En gare de MALKINIA, la voie principale venant de VARSOVIE a été bloquée plus de 12 heures : des mesures urgentes s'imposent pour dégager les voies ferrées.

A part le Lieut-Colonel HAPPE et le Capitaine GAUDENS, aucun autre officier français n'est arrivé.

II^{re} - S I T U A T I O N D E L' A R M E E .

SITUATION le 30 Juillet à 16 Heures.

Les attaques bolcheviques ont continué sur tout le front de la 1^{re} Armée

Groupement EST :

Sous la pression ennemie les 19^e et 17^e D.I. ont dû retraiter vers le Sud-Ouest.

La 19^e D.I. s'est arrêtée sur la ligne CHOLEWKO - KADLINSKA - MALESZE .

La 17^e D.I. continuant son repli a découvert la région de BRANSEK vers laquelle se dirigent les Bolcheviki. Une contre attaque est organisée par une brigade de la 18^e D.I., qui était en réserve de groupement, et la 17^e D.I. pour rétablir cette partie du front et reprendre liaison avec la 19^e D.I.

Le 4^e R.I. de la 2^e Div. de Légions tient la ligne TOPCZEWKO-PITKOWO

P.C. du groupement EST à MIEN.

Groupement OUEST :

Les bolcheviques ont attaqué sur SURAZ, sur LEPY, sur SIKIERKI. Ces attaques ont été repoussées avec pertes.

Le groupement OUEST continue à tenir la rivière NARIEW de SURAZ par TYKOCIN jusqu'à l'OUEST de WIERNA qui a été occupé par l'ennemi.

P.C. du Groupement OUEST à SOKOLY.

.....

Groupement de LOMJA :

Général SUSZYNSKI - P.C. à OSTROLEKA -
comprend : le 101^e R.I. ;)
I Bataillon de Dépôt du 33^e R.I. } à LOMJA
E Batteries du 14^e R.A.C. }

Le 10^e RSGT. de Garde Frontières réduit à 4 Cie.
I Cie à KOLNO
I Cie à WICENTA
E Cie en réserve.

une brigade de cavalerie en cours de débarquement
à OSTROLEKA; cette brigade a poussé un escadron
à NOWOGROD.

Les Bolcheviks continuent à attaquer LOMJA.

SITUATION le 31 Juillet 10 Heures.

Groupement EST :

Pendant la nuit la 19^e D.I. a amélioré ses positions en reprenant
EUBIN aux Bolcheviks; mais en raison de la retraite de la 17^e D.I.
elle a dû replier légèrement son aile gauche vers MALESZEB;
La 17^e D.I. a continué sa retraite pendant la nuit. Elle a reçu
ordre de s'arrêter et de contr'attaquer avec la 8^e D.I. sur
OLNENSKA.
Du N. d'OLNENSKA à PIETKOWO la ligne est tenue par le 4^e R. de
Légions.

Groupement OUEST : De fortes attaques se sont produites pendant la
nuit :

- sur SURAZ obligeant le détachement de volontaires à reporter
sa ligne sur PIETKOWO-LAFY, abandonnant la NAREW.
- sur WOLPA et STARA-LUVIANKA, où plusieurs bataillons ennemis
ont attaqué. Ceux-ci se sont d'abord emparés d'une Bie du
10^e R.A.C., puis ont été repoussés au-delà de la NAREW, abandonnant
500 cadavres sur le terrain; les troupes de la 10^e Div. ont re-
pris la Batterie du 10^e R.A.C.
- Dans le secteur de la 18^e Brig. les Bolcheviks/se sont emparés
du passage de GORA-STRENKOVA.

Groupement de LOMJA :

LOMJA résiste aux attaques bolcheviques. NOWOGROD a été attaqué
sans résultat.
La Brigade de cavalerie a terminé ses débarquements.

RESTE en RESERVE à ARABEE :

Le 24^e R.I. de Légions dans le rayon de JABLON.

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

SITUATION le 31 Juillet - 8 Heures

IV^e ARABEE : La 54^e D.I. a relevé la 198 entre TYKOWIN et le confluent
de la SUPRALI.

XV^e ARABEE : la 4^e D.I. occupe le front BUCZY - SURAZ.

Une importante colonne ennemie de cavalerie a été signalée hier
en marche vers le Sud entre LOMJA et WIZNA.

UNITES NOUVELLES SIGNALÉES :

La 19^e DI. est signalée devant LOMJA (sous réserves). Cette
division avait été perdue de vue depuis le 3 Juillet date à
laquelle elle se trouvait à DI NA.

.....
La 16^e Brigade de cavalerie serait à BIALYSTOK.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

L'ennemi généralise les attaques de nuit.

Moral déprimé surtout à la 4^e D.I. bolchevique.

Les pourparlers en vue de l'armistice sont reculés jusqu'au 4 Aout.

Le Général HOUQUAU, en mission
auprès du Général Cdt. le 1^{er} ARMEE polonaise :



DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F. .
(Etat-Major)

/ M. le Général SPIRE, en mission auprès du
Général Cdt. le Groupe des ARMÉES du NORD

M. le Colonel FAURY, en mission auprès de
la 4^e ARMÉE polonaise .

Archives.

EN POLOGNE.

.....

Carte au 1/300.000

N° DE SORTIE # 2

COMPTES - RENDUS du Général MOURUAU,en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMEE polonaise .I^{er} - RENSEIGNEMENTS GENERAUX .

Afin de dégager la gare de SIEPIETOWO, où il y a beaucoup d'encombrement, le train du C.G. de la 1^{re} ARMEE, est venu s'installer à MALKIN (gare).

Le Général KULINSKI, remplaçant du Général DE ROHMER, est arrivé hier 29 dans la soirée. Il semble ne devoir faire que l'interim, le Général LATNIK devant venir prendre cet après-midi le Commandement de la 1^{re} ARMEE.

En même temps que le Général DE ROHMER, sont partis : son Chef d'E-M, son quartier-maître et le Chef du 3^e Bureau. Ces changements sont déplorables et peuvent désorganiser tout l'E-M.

La situation reste stationnaire sur le front de la 1^{re} ARMEE. La menace sur l'aile gauche produite par la marche des Bolcheviks sur LOMJA semble atténuée par la résistance de cette place et l'organisation du Commandement de cette partie du front de l'Armée.

D'ailleurs la défense de LOMJA s'est peu à peu organisée; le Général BARANOWSKI dépendant de la 1^{re} ARMEE a été chargé de cette défense : il dispose de 2 régiments (101^{er} R.I. et 10^{er} Regt. de Garde Frontières), de 3 escadrons de cavalerie repartis le long de la rivière SKRADA jusqu'à la frontière prussienne et à ordre d'établir la liaison par WIZNA avec la gauche de la 1^{re} ARMEE.

Une brigade de cavalerie achève ses débarquements à OSTROLEKA.

Le Lieutenant-Colonel HAPPE et le Capitaine GAUDENS ont rejoint hier 29 le C.G. de la 1^{re} ARMEE.

II^e - SITUATION DE L' ARMEE .SITUATION le 29 Juillet -16 Heures.

Les attaques bolcheviques ont continué dans la journée du 29.

GroupeMENT EST : BIELESK ayant été perdu par la 4^{re} ARMEE,

le 19^{ed} R.I. (1^{er} L.R.B.) a été obligé de se retirer de la rivière

ORLANKA sur la voie ferrée BIALESTOK.

Des contre-attaques ont été ordonnées de concert avec la 4^{re} ARMEE pour reprendre BIELESK.

Le groupement formé de la 17^{ed} D.I., de la brigade de la 2^e Div. de Légions, tient le cours de la BAREW.

GroupeMENT OUEST :

Les Bolcheviks ont attaqué SURAZ et SIEKIERKI. Ces deux attaques ont été repoussées.

Le groupement ZELIGOWSKI se maintient sur la NAJOSW de SURAZ à WIZNA, ses troupes étant placées dans le dispositif indiqué au C.R. du 29 Juillet -10 Heures.

Les Bolcheviks sont devant LOMJA qui résiste.

.....
SITUATION le 20 Juillet - 10 Heures.

Groupement EST :

La 19^e D.I. continue à tenir sur la ligne du chemin de fer à l'OUEST de BIELEK, qui a été repris puis évacué pendant la nuit, par la 4^e ARMEE.

Groupement OUEST :

L'ennemi a renouvelé ses attaques sur SURAZ, SIEKIERKI et TYKOCIN. Ces attaques ont été repoussées avec pertes.

III^e - R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

SITUATION le 29 Juillet - 20 Heures.

Corps de cavalerie serait en entier devant LOMJA.

IV^e ARMEE : 4 divisions en première ligne :

48^e D.I. en marche vers LOMJA qu'elle atteint par ses têtes de colonnes.
12^e D.I. au Sud d'OSSOVIEC
18^e D.I. vers TYKOCIN.
53^e D.I. au N. de la voie ferrée BIALYSTOK - LAPPY

La 34^e Brigade de la 12^e D.I. a reçu mission de nettoyer la région d'AUGUSTOW des éléments polonais qui s'y trouvent encore; elle doit ensuite rejoindre OSSOVIEC.

Une division en réserve : la 54^e .

XV^e ARMEE : 3 divisions en première ligne :

4^e D.I. au Sud du chemin de fer BIALYSTOK-LAPPY
11^e D.I. au Sud de la 4^e
33^e D.I. au Sud de la 11^e

2 divisions en réserve : 5^e et 6^e .

III^e ARMEE :

21^e D.I. à BIELEK
164^e Brig. à GRODNO.

Le Général MOURMUAU, en mission
auprès du Général Cdt. la I^e ARMEE polonaise.

Houmay

DESTINATAIRES :

- M. le Général HENRYS, Chef de la M. M. F. P.
(Etat-major)
- M. le Général SPIRE, Groupe des Armées du
NORD.
- M. le Colonel FAURY, 4^e Armée polonaise

Archives.

de J^e BOBB) :
Au moment où j'expédie mon rapport du 29 Juillet (13 Heures),
j'apprends que le Général DE ROHMER a été appelé à VARSOVIE et que le
Général KULINSKI, son remplaçant arrivera cet après-midi. Le Chef d'E-M
de l'armée est également remplacé. - Le Général DE ROHMER serait relevé
à cause de la prise d'OSZOWIEC ; il ferait partie de la délégation polo-
naise d'armistice qui doit se rendre le 30 Juillet à BARABONICE.

Hauerma



EN POLOGNE.

(midi)

N° DE SORTIE : 8Carte au 1/300.000.

COMPTE RENDU du Général MOURUAU,

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} Armée polonaise .I^{er} - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

Ainsi qu'il était à prévoir (voir mon C.R. du 27 Juillet) l'ennemi s'est avancé en terrain libre le long de la frontière prussienne, a occupé OSSOVICE et ce matin 29 Juillet, le 15^o Div. de Cav. et la 48^o Div d'Inf. bolcheviques bombardent LOMJA; cette place serait (?) défendue par le 101^{er} R.I. venant d'OSSOVICE et le 10^o Regt. de Gardes Frontières venu de la région d'AUGUSTOWO. La 1^{re} Armée, qui tient encore le cours de la NAREW, de KOZANY (confluent de l'ORLANKA) à WIEHA (confluent du BOBR) a donc sur son flanc extérieur et à 50 Kms. derrière son front, d'importantes forces ennemies de toutes armes : elle n'est passablement, avec ses propres moyens de parer à ce danger. Le Général DE ROHMER estime comme moi, qu'il est indispensable et très urgent de constituer entre VARSOVIE et LOMJA, à l'O. du BUG et de la NAREW, une réserve de plusieurs divisions, destinée d'abord à couvrir la gauche polonaise et ensuite à contre-attaquer.

II^o - SITUATION DE L'ARMÉE

SITUATION le 28 Juillet - 16 Heures .-

Le groupe JEDRZEJOWSKI s'étant, dès le matin, replié sur la NAREW, ordre a été donné au groupe ZELIGOWSKI de se replier également sur la même ligne. Le mouvement est en cours d'exécution. La 19^o D.I. tient NAREW à droite.

SITUATION le 29 Juillet - 10 Heures .-

Au cours de son repli sur la NAREW, le groupe ZELIGOWSKI a contre-attaqué à plusieurs reprises, toujours avec succès. Il a achevé son mouvement dans la nuit.

La 4^o Armée s'étant replié de la NAREW sur l'ORLANKA, le groupe JEDRZEJOWSKI s'est conformé à ce mouvement.

Maison avec la 4^o Armée sur la ligne :
BIALA (6 Km N.E. de BIELSK), BIELEK, ZAWADY, SOLENIKI, CERKIEWA CZARNA, SOKOLOU.

Groupement EST :

Cours inférieur de l'ORLANKA, cours de la NAREW jusqu'à SURAZ :

19^o D.I. sur l'ORLANKA2^o Div. de Légions (1 Brig.) sur la NAREWEn réserve : 8^o D.I. prélevée sur le groupe ZELIGOWSKI.

P.C. à LUBIN (12 Km O. de BIELSK)

Groupement OUEST :

Le groupe ZELIGOWSKI tient le cours de la NAREW de SURAZ à WIEHA.

(confluent de la BOBR) :

.....
Régiment de volontaires, de SUR 2 au chemin de fer inclut
10° D.I. du chemin de fer exclus à WANISWO
20° D.I. de WANISWO au confluent de la SUPRABE
18° Brig. au confluent de la SUPRABE à WIZNA.

En réserve : 34° R.I. - 2 bataillons du 41° R.I.

P.C. ZELIGOWSKI à SOKOLY.

La défense de LOMBA est confiée au Colonel KOPE qui dispose
du 101° R.I. et du 10° Rég. de chasseurs de frontières.

Des ordres donnés par VARSOVIE prescrivent l'organisation
de deux lignes de défense l'une sur la NAREW, de WIZNA au confluent
de l'ORLANKA, et sur l'ORLANKA, l'autre sur le TLOCZEWKA et le NURZEC
par : ZAWADY, SOKOLY Rus, KOSCIELNA, BRAN-K, BOCKI, KLESZCZELE.

J'ai visité hier une partie de cette deuxième ligne aux
travaux de laquelle est employée la main d'oeuvre civile. L'ouvrage
de BRANSK est entouré d'un léger réseau de fils de fer; il pourra
constituer un point d'appui sérieux.

III° - R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

SITUATION le 28 Juillet - 16 Heures.

IV° ARMEE : La 48° D.I. venant de GRODNO est transportée en voitures
vers l'Ouest.

OSSOVIET est tombé aux mains de l'ennemi.

La 12° D.I. tient OSSOVIET et KNYSEYN

La 18° D.I. est vers TYKOCIN

Les 53° et 54° à l'Ouest de BIALYSTOK marchent vers la
NAREW.

XV° ARMEE : 3 divisions en première ligne :

4° - II° - 33° - :

au Sud de BIALYSTOK en marche vers la NAREW.

- 2 divisions en réserve : 5° et 6°

III° ARMEE : 21° D.I. devant NAREW.

Situation incertaine plus à l'Est.

SITUATION le 29 Juillet - 10 Heures. -

L'ennemi borde partout la NAREW.

La 15° D.C. est en marche vers LOMBA.

La 48° D.I. débarque dans la région de LOMBA.

D'après un renseignement donné par les populations, le transport
de la 48° D.I. aurait été fait avec le concours des Allemands.
LOMBA serait bombardé.

Le Général MOURUAU, en mission

auprès du Général Cdt. la I° ARMEE polonaise :

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRY, Chef de la M. H. P.

(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, Groupe des Armées du
NORD.

M. le Colonel FURY, 4° Armée polonaise

Archives.



N° de sortie : 7

Carte au 1/300.000.

COMPTÉ - RENDU du Général MOURMAYOU,
en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} ARMÉE polonaise .

I^{er} - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX .

Malgré mes instances répétées le Général Cdt. la 1^{re} Armée n'a pas organisé la défense de la NAREW.

Aux dernières nouvelles l'armée s'étendant depuis le village de NAREW jusqu'au village de TYKOCIN, tout le cours de la NAREW en aval de ce dernier point est livré aux invasions bolcheviques; en particulier la grande chaussée OSSOVIÉC-OSERON est complètement libre.

D'autre part, la seule réserve dont dispose le Général Cdt la 1^{re} Armée, à savoir les 3 Batillons de volontaires et une batterie, ont été poussés rive droite de la NAREW entre LITY et BIALYSTOK.

Au total sur les 10 ponts sur la NAREW, qui se trouvent dans le secteur de la 1^{re} Armée, aucun n'est défendu par une garnison spéciale.

D'autre part, il paraît nécessaire de bien délimiter les missions du Général Cdt. la 1^{re} Armée et celles du Commandement Suprême, pour éviter qu'une troupe, telle que le 101^{er} R. I., ne reçoive à la fois des ordres contradictoires provenant de ces 2 autorités.

II^o - SITUATION de l' ARMÉE .

SITUATION LE 27 JUILLET - 16 Heures . -

L'ennemi continue à attaquer vigoureusement sur tout le front de l'Armée

G GroupeMENT OUEST :

Un ordre téléphonique dont l'origine n'est pas établie, ordre prescrivant un repli sur la NAREW, a reçu un commandement d'exécution de la part du Groupement JEDRZEJOWSKI. Ce mouvement a pu être arrêté sur la ligne NAREW (village) - MALYNKA - Male FOLWARKI - SOBOLEWO (S.M. de BIALYSTOK). Les troupes du Général JEDRZEJOWSKI ont été reportées en avant et occupent actuellement la ligne NAREW - MALYNKA - FOLWARKI WIEKI - KROLOWY-MOST. Toutes les attaques dans la région de KROLOWY-MOST ont été repoussées par le 4^{er} R. I. qui a infligé à l'ennemi des pertes sévères. Le 4^{er} R. I. occupe la gare de SOBOLEWO où se fait la liaison avec le groupement de l'OUEST.

GroupeMENT OUEST : Le principal effort de l'ennemi se produit sur BIALYSTOK. Le 8^o D. I. tient encore WASIEKOW, le 10^o D. I. le cours de la rivière SUPRÉSIL jusqu'à PARTY, la 18^o Brig. occupe la ligne PARTY-TYKOCIN.

Restent en réserve



5 Kolenaki
XV^e armée

Pensées sur l'armée
le 28-7-2
Front de la
1^e armée polon.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

III^e armée

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York



.....
Restent en réserve à la disposition de l'armée : 3 bataillons de volontaires du Colonel ZAGORSKI, ar riv s le 27 et qui ont été dirigés sur JAWADY, BACINTY TOICZE - DOBROWODY à l'E. de la MERSE.

Ordre a été donné au 101^{er} R. I. dirigé hier sur la région de BIALYSTOK de réoccuper OSSOWIEC ou n'avait été laissé qu'un demi bataillon.

SITUATION LE 28 JUILLET - 10 Heures .-

GroupeMENT EST :

La 19^e Div. qui occupe la droite du groupement JEDRZEJOWSKI a envoyé des patrouilles vers l'est et le S.E. afin de rechercher la liaison avec la 15^e Div. appartenant à la 4^e Armée. Ces patrouilles n'ont rencontré aucun élément de la 15^e Div. Il semble donc que la liaison soit perdue.

Dans les combats de la soirée et pendant la nuit les Bolchevks se sont emparés de FOLANKI-MARE et de ZABLUDOWO, obligeant la 17^e Div. à se retirer vers le S.O.

GroupeMENT OUEST :

Les Bolchevks se sont emparés de WASILKOW à 22 heures et continuent leur marche concentrique sur BIALYSTOK. Pour éviter l'encerclement de certains détachements et afin de raccourcir le front, ordre a été donné d'occuper en arrière une ligne jalonnée par NAREW, ZUKI, CHOROSZCZ, TYKOCIN. BIALYSTOK a été évacué dans la nuit. Ces mouvements sont en cours d'exécution sans être pressés par l'ennemi.

P.G. du groupement EST à KIBOTY.
P.G. - OUEST à LOPY.

Restent en réserve à la disposition du Commandant de l'armée :
3 bataillons de volontaires, 1 Batterie, du Colonel ZAGORSKI rassemblés dans la région JAWADY - DOBROWODY - BACINTY - TOICZE.
Aucune nouvelle du 101^{er} R. I. auquel l'ordre de regagner OSSOWIEC a été envoyé le 27 juillet.

III^e - RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI.

(situation le 27 à 20 Heures.)

IV^e ARMÉE : Le groupe 15^e Div. Cav. - 12^e D. I. pousse sur OSSOWIEC. Les patrouilles arrivent aux abords immédiats de la forteresse.

Le groupe 10^e Div. Cav. - 18^e D. I. - 53^e D. I. attaque BIALYSTOK il est renforcé par la 54^e D. I. maintenue en réserve stratégique jusqu'au 24 juillet, date à laquelle elle est signalée au sud de GRODNO. Cette Div. ainsi que les 18 et 53^e, est en première ligne; elle atteint le 27 le cours moyen de la SUPRA.

La 10^e Div. Cav. marche par Brigade : une Brig. au N.O. de BIALYSTOK vers KNYSHYN; l'autre au S.E. de BIALYSTOK vers ZABLUDOWO.

La 48^e D. I. est en réserve à GRODNO.

XV^e ARMÉE : 3 divisions en première ligne :
4^e à LESKAZANA - II^e - 33^e.
Ces divisions ne sont pas au contact de l'Armée polonaise.

2 divisions en réserve :
6^e au N.E. de KRYNKI - 5^e à KOZENIKI (15 Km O. de LUNNO)

III^e ARMÉE : 3 divisions en ligne :)
21^e - 56^e - 29^e.

XVI^e ARMÉE : en première ligne :
17^e - 8^e - 27^e.

Déterminations :
M. G. Juraat Henry. Chef de la M.A.P.P.
(1. Etat Major)
M. G. Juraat Henry. Secrétaire de l'Armée de Nord
M. G. Colonel Henry. L'Armée Polonaise
M. G. Juraat Henry.

Le Général BOURRUU, en mission
auprès du Général de la 1^{re} Armée polonaise :



POLOSK
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

EN POLOÏNE.

(midi) .

.....

N° de Sortie : 6

Carte au 1/300,000.

COMPTES - RENDU au Général BOUKHAY,

en mission auprès du Général Commandant la 1^{re} Armée polonaise .I^{re} - RÉSULTATS GÉNÉRAUX .

La retraite de la 1^{re} Armée s'est encore accentuée dans la journée du 26 et le front de cette armée est, le 27 au matin, jalonné par le village de MAREN, SUGARNA, KROKON.

On a pu reconstituer quelques réserves partielles de groupement mais le Commandement de l'Armée ne dispose plus d'aucune réserve sérieuse et le sceleur entre BLANKOK et la frontière prussienne est à la merci de la 4^{re} Armée belge, qui peut marcher sur GROWICE et LOMBA sans rencontrer aucune résistance . La situation paraît donc très critique et il est indispensable que de nouveaux éléments viennent barrer ce sceleur entre la Naroc et la frontière prussienne à hauteur de SOJA.

II^o - SITUATION DE LA MERIE . -

SITUATION le 26 Juillet - 16 Heures .

Les attaques ennemies continuent sur tout le front de la 1^{re} ArméeGroupement EST :La 1^{re} Division (I^{re} B. B.) se retire de la région BORNOWIKI-MURBY vers le SUB-JURK.La IV^o Div. s'est retirée de la région d'ODERBY et se rassemble dans la région de SUGARNA pour tenir le secteur GROWIK-MARALIA.La 7^o Brigade de réserve est placée en réserve de groupement à MICHAGONO.Les détachements de la II^o Div. sont en réserve de groupement dans la région KAMIONK-SANSIONG.La contre-attaque organisée pour les éléments de la 2^o Div. de légions dans la direction de KRYKWI n'a pas eu lieu, ces éléments ont été entraînés dans la retraite vers le S. O et se trouvent dans la région de SOKOJA.Groupement OUEST.La 8^o Div. après avoir été attaquée dans la région de KAMIONKA - WARA et de MIEKOWICZI s'est retirée vers SOKOJA.La 10^o Div. s'est également retirée sur la rivière SOKOJA.Le détachement WIEROWIKI se retire de part et d'autre de la voie ferrée vers GROWICE: le 1^{er} Bataillon qui a été dispersé dans les environs de JARON se rassemble à JASIONGOK.

.....

SITUATION le 27 Juillet - 10 Heures.-

Groupeement EST : Les détachements du Général JEROMEJOWSKI se retirent sur la ligne MAKIERA-POBANKI WIALKI - HUBNICA. Pendant les combats du 26 Juillet ces troupes ont subi de grandes pertes. Les éléments restant de la II^e Div. et de la 7^e Brigade de réserve ont été retirés en réserve pour être embarqués. P.O. du groupeement EST : JUCHOWICKI.

Groupeement OUBKI :

Les 8^e et 10^e Div. tiennent la ligne de la rivière SUPRAN depuis KASZYK à l'E., à OSOVIKOW à l'O. ; les 24^e R.I., 21^e R.I. se retirent de la région BRUDZIANKI-OLKI sur la SUPRAN, la 15^e Brigade se retire de la région KRZYWO-CHROBOZY sur la SUPRAN.

Restent en réserve au groupeement OUBKI :

la 15^e Brigade (2^e Div.) qui doit venir dans la région BIANIEPOL.

Le 24^e R.I. qui se trouve dans la région BACHOWA-SUMIANY, le 21^e R.I. qui se trouve à OSOVIKOW et KURNIKI-POBANSKI. Le 10^e R.I. qui se trouvait à OSOVIKOW a reçu l'ordre d'y laisser un demi-bataillon et de venir dans la région de BIANIEPOL, où il sera sous les ordres du Général BRIGODZKI. Le 10^e Regt. de garde-frontières a reçu l'ordre de venir à KRZYWO.

Restent en réserve d'Armée : des éléments de volontaires et Colonel BRIGODZKI (effectif inconnu) qui sont dirigés dans la région de LANY.

III^e ARMÉE : 10 DIVISIONS SUR LA FRONTIÈRE

IV^e ARMÉE : deux groupes en première ligne.

1^{er} - 10^e Div. Cav. et 10^e D.I. en marche sur OSOVIKOW.

2^e - 10^e Div. Cav., 10^e et 20^e D.I. attaquant le long de la voie ferrée.

En réserve :

10^e D.I. et 10^e Brig. (20^e D.I.) dans la région de GROBNO sur la rive droite du NIESEN. La 10^e Brig. était encore à WIEGO le 26.

Des patrouilles de cavalerie sont signalées vers AUGUSTOW.

XV^e ARMÉE : quatre divisions en première ligne du N. au S. :

1^{er} - 2^e - 3^e - 11^e

En réserve :

5^e et 16^e D.I. sur la rive droite du NIESEN.

III^e ARMÉE : une division en première ligne : la 11^e

En réserve : la 10^e derrière la BRUDZIANKI.

XVI^e ARMÉE : 3 divisions en première ligne du N. au S. : 17^e - 18^e - 19^e

Notes : Les renseignements ci-dessus sont obtenus par des prisonniers.

Aucun message radiotélégraphique n'a été intercepté depuis 24 H. aucune nouvelle des agents spéciaux de la région d'OSOVIKOW.

Le Général BOUL HAN, en mission auprès du Général GAT la 1^{re} Armée polonaise :

Hourcade

Documentaire :
Lt. Colonel Hourcade, Chef de la M.H.P.
(Maj. Major)
Lt. Colonel Hourcade, Groupe de Liaison du Nord
Lt. Colonel Hourcade, Lt. Colonel polonaise
Archives.

16 heures.

Carte au 1/300.000.

N^o sortie 5

COMPT E - R E N D U du Général MOURRUAU,

en mission auprès du Général Commandant la I^e A R M E E polonaise .I^e- R E N S E I G N E M E N T S G E N E R A U X .

Pendant la journée du 25 et la nuit du 25 au 26, le recul de la I^e Armée a continué sur tout son front; le 26 au matin ce front est déjà à 40 Kilomètres au Sud du Niemen.

Le P.C. du Général Cdt la I^e Armée a quitté dans la nuit du 25 au 26 la gare de BIALYSTOK et va s'installer à la station de SZEPIETOWO mais à 12 Heures le déplacement n'est pas terminé.

Dans l'après-midi du 25, en gare de BIALYSTOK, j'ai encore vu le spectacle lamentable d'un train à peu près exclusivement composé de déserteurs; le Général Cdt la I^e Armée a fait arrêter ce train et ramener à BIALYSTOK plus de 1000 hommes ayant pris ce train sans motif; mais d'autres trains ont pu passer, emmenant, eux aussi, leur contingent de déserteurs; on ne peut compter sur les gendarmes, dont beaucoup sont également en absence illégale. Au total, les mesures prises dans l'Armée sont peu efficaces, par suite du manque d'énergie et même de la complicité des agents d'exécution. Si des exemples très sévères ne sont pas donnés, les effectifs continueront à fondre, et l'Armée aura perdu toute valeur militaire, si même certains éléments ne passent pas au bolchevisme.

II- SITUATION DE L'ARMEE.SITUATION le 25 JUILLET - 16 Heures.

Groupe ment EST : Les Unités du Général JEDRZEJOWSKI livrent combat à l'ennemi, qui attaque sur tout le front. Les détails manquent. Pendant les combats du 24 la I7^e Division a subi de grandes pertes: la 34^e Brigade est complètement dispersée; le reste de la 35^e Brigade se rassemble dans la région d'HOLYNKA, la II^e Division, avec laquelle la liaison a été rétablie occupe le secteur le long de la rivière SWIBLOZ, d'OSIERZANY à IGNATOWICZ.

Groupe ment OUEST : On n'a pas de compte-rendus des 8^e et 10^e Divisions qui se trouvent dans la région de SLOJ-GORZACKI (S.O. d'ODELSK) Des combats se sont livrés dans la région de SOKOLKA qui a été attaquée par le N. et l'E. : la ville bombardée par l'artillerie ennemie est en flammes.

La 18^e Brigade et le 41^e R. I. ont pu percer de KUENICA dans la région au S.O. de SOKOLKA. La 18^e Brigade a reçu l'ordre d'occuper la ligne de crêtes BOGUSZ-KLADZEWO à l'O. de SOKOLKA. Le 41^e R. I. a occupé BOGUSZ dont il a chassé la cavalerie ennemie qui s'est retirée vers le Nord.

SITUATION le 26 JUILLET - 10 Heures -

Groupe ment EST : sous la

.....
SITUATION le 26 JUILLET - 10 Heures.

Groupeement EST : Sous la pression de l'ennemi les éléments du groupeement EST se sont repliés sur une ligne jalonnée par HOLYNKA - OZIERANY (19°Div.) - OSTROW (11°Div.) P.C. à GRODEK

Groupeement OUEST : S'est replié sur la ligne OSTROW - SOKOLMA (18°Div) - Rivière SOKOLDA (10°Div) jusqu'à la voie ferrée. SOKOLKA-BIALYSTOK - JANOW: la 18°Brigade et le 41°R.I. se trouvent à cheval sur la voie ferrée. On est sans liaison avec la cavalerie couvrant la gauche et le 10°Rég. de Gardes-Frontières. P.C. à WASILKOW.

La prise de KRYNKI par les Bolcheviki menaçant de rompre la liaison entre les deux groupeements, le 4° Régiment de Légions et l'artillerie de la 2°Div. de Légions sont donnés au Général JEDRZEJOWSKI. Le Commandant de la 2°Div. de Légions prendra le Commandement du 4°R.I. de Légions, de la 17°Div et de tous les éléments se trouvant à l'Ouest de la 19°Div.. Il va diriger le 4°R.I., l'artillerie de la 2°Div. sur PRZECODY, puis NOWOSIOLEKI pour contrattaquer avec la 17°Div. dans la direction de KRYNKI.

Les Généraux JEDRZEJOWSKI et ZELIGOWSKI ont ordre de se maintenir le plus longtemps possible sur la ligne qu'ils occupent. En cas d'extrême besoin ils sont autorisés à se retirer sur une ligne jalonnée par DUBLANY, SLUCZANKA, le cours de la rivière SUPRASI jusqu'à TYKOCIN, puis le cours de la Narew jusqu'à WIZNA.

Le bataillon de KNYSZYN qui part avec son régiment, doit y être remplacé par une compagnie envoyée d'OSSOVIKO. (101°R.I.)

Restent en réserve : le 24° Rég. de Légions à CZARNOWIES et les éléments de la 20°Div. dans la région de BIALYSTOK.

III° R E N S E I G N E M E N T S sur l' E N N E M I .

La progression ennemie se poursuit dans l'ordre déjà connu.

Devant l'aile gauche de la 1°Armée, des éléments de la 18° Division bolchevik ont été poussés en première ligne entre la 12°D.I. et la 53° D.I. . Le corps de cavalerie ne participe pas aux attaques.

Le Général MOURRUAV, en mission auprès du Général Côt la 1°Armée polonaise:



DESIGNATAIRES :

- M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P. (Etat-Major)
 - M. le Général SPIRE, en mission auprès du Général Côt le Groupe des Armées du NORD.
 - M. le Colonel FAURY, en mission auprès du Général Côt, la 4°Armée polonaise.
- Archives.

BIALYSTOK le 25 Juillet 1920

EN POLOGNE.

(10 Heures)

N° de sortie 4

Carte au 1/300,000

COMPT E - R E N D U du Général MOURUAU,
 en mission auprès du Général Cdt. la 1^e ARMEE polonaise .

I^e - RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Le Général Cdt la 1^e Armée s'efforce de remettre de l'ordre dans ses unités, et de se reconstituer des réserves.

La 19^e Division a reçu un renfort de 1600 Hommes.

L'effectif baïonnettes de la 8^e Division, qui n'avait pu être donné dans le C.R. du 24 Juillet, est de 1800.

II^e - SITUATION DE L'ARMEE.

SITUATION le 24 JUILLET à 16 Heures -

Groupe ment EST - Les attaques bolcheviques ont continué dans la journée du 24. L'ennemi s'est emparé de DENKOWCE, sur le Niémen, a repris WOLPA et DUBOWCE; des patrouilles ennemies ont été vues à DEIENCIOLOWICE et même à BRZOSTOWICA-WIELKA (?). Les 19^e et 17^e Divisions se retirent dans la direction du Sud. La 11^e Division s'est également retirée dans la direction de KRYNKI, on est sans liaison avec elle.

Groupe ment OUEST - Sous la pression des bolcheviks, les 8^e et 10^e Divisions se sont repliées dans la région d'INDURA et ODELSK. Dans le secteur de la 18^e Brigade, les bolcheviks se sont emparés de KAROLIN, de GNIEWIESZENA et de KOPCIOWKA, obligeant la 18^e Brigade qui tient KAMIONKA et NIEMIEJZE à replier ses deux ailes.

A la suite de ces attaques, l'ordre de retraite suivant a été donné le 24 Juillet à 15 Heures.

Groupe ment EST : se repliera en deux bords:
 1^o bord, ligne ROS-DEIENCIOLOWICE-EJSZYMTY
 2^o bord, BRZOSTOWICA-WIELKA (liaison avec la 16^e Div
 SWILOSCZ et KRYNKI (liaison avec le groupe
 ment Ouest)
 P.C. du groupement à GRODEK.

Groupe ment OUEST: se repliera sur la ligne KRYNKI - MAKAROWCE - ODELSK - PARCZENEC - rivière SIDRA - SIDRA (ville). la cavalerie gardant l'aile gauche vers DOMBROWO en liaison avec le 10^e Regt. de gardes frontières. P.C. du groupement à SZARNOWICZ.

SITUATION le 25 Juillet à 10 Heures -

Groupe ment EST : - Les attaques bolcheviques ont continué dans la soirée et dans la nuit, spécialement le long de la route WOLPA

.....
de la route WOLPA-ROS. Ces attaques ont eu pour résultat d'isoler momentanément la 19^e D.I. qui a pu cependant se frayer un chemin et rejoindre la région de BRESTOWICA-WIELKA ou elle occupe la ligne qui lui a été assignée.

La 17^e Division occupe la ligne assignée dans la région S.E de KRYNKI.

Pas de renseignements sur la 11^e Division.

Groupement OUEST

fixée

Les 8^e et 10^e Divisions occupent la ligne dans l'ordre de retraite, dans la région S.E. - E et N.O d'ODEISE.

La 18^e Brigade et le 41^e Regt d'Infanterie ont été enveloppés à NIEMIEJZE par les Bolcheviks qui, sur leurs derrières, ont pris KUZNICA.

Le 24^e Regt. de Légions (appartenant à la 1^e Brigade de la 2^e Div. de Légions) envoyé en chemin de fer de WASSILKOW a reçu ordre de les dégager en attaquant de SOKOLKA vers KUZNICA, pendant que les éléments enveloppés à NIEMIEJZE essaieront de se frayer un passage vers KUZNICA. Aux dernières nouvelles, on apprend que la 18^e Brigade et le 41^e R.I. ont pu se dégager et se trouvent dans la région S.O. de SOKOLKA.

Reste en réserve :

les éléments de la 20^e Div. qui se sont rassemblés à SOKOLKA et qui doivent être dirigés aujourd'hui sur KRYNKI;

le Régiment restant de la Brigade de la 2^e Div. de Légions à WASSILKOW.

III^e- SITUATION DE L'ENNEMI le 24 JUILLET (soir).

L'ennemi a franchi le Niémen sur tout le front de la 1^e Armée dans l'ordre indiqué hier.

Une nouvelle division, la 33^e, est en réserve derrière l'aile gauche de la 15^e Armée bolchevik.

Le Général MOURUAU, en mission

auprès du Général Cdt la 1^e Armée polonaise:

Mourreau

DESTINATAIRES :

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIRE, en mission auprès du
Général Cdt, le Groupe des Armées du NORD.

M. le Colonel FAURY, en mission auprès du
Général Cdt la 4^e Armée.

Archives.

Carte au 1/300.000.

N.º de date 403

COMPT E - R E N D U du Général MOURRAU,
en mission auprès de la I^{ère} Armée polonaise .

I^{er} - RENSEIGNEMENTS GENE RAUX.

Après avoir travaillé quelques jours avec l'E-M de la I^{ère} Armée polonaise, j'ai pu me rendre compte des principaux défauts de son fonctionnement.

Tout d'abord, le Général Côt l'Armée n'a aucune directive du Général Côt le front; il s'en plaint, mais laisse également ses subordonnés sans instructions d'ensemble ni ordres d'opérations : le commandement s'exerce uniquement par télégrammes, très nombreux d'ailleurs, envoyés généralement aussitôt réception des renseignements. Ces ordres télégraphiques qui souvent deviennent des contre-ordres, ne sont aucunement contrôlés; personne ne se déplace dans les Etats-Majors, de sorte qu'il est à craindre que la plupart des contre-attaques signalées dans les comptes-rendus n'aient même pas reçu un commencement d'exécution.

Le contrôle de l'exécution des ordres est à la vérité très difficile, à cause de l'étendue des fronts et des distances à parcourir, et aussi du manque d'Officiers d'E.M. La présence d'Officiers français auprès des Commandants de division, tout au moins auprès des Côtés de Groupements (3 pour la I^{ère} Armée) serait très utile, car ces Officiers feraient des C.R. exacts et leur présence seule empêcherait toute exagération ou altération de la vérité dans les C.R. polonais.

Le Général DE ROHMER, d'opinion contraire à celle de son prédécesseur accepterait volontiers quelques officiers français supplémentaires.

J'ai insisté encore sur la nécessité de faire à l'arrière la chasse aux déserteurs; le Général DE ROHMER en reconnaît toute l'importance et a donné des ordres, au moins en ce qui concerne la zone de BIALYSTOK: 3.000 Hommes ont déjà été arrêtés dans cette place; la désertion est la cause essentielle de la fonte des effectifs à la I^{ère} Armée, surtout dans certaines divisions, à titre de renseignements, voici les effectifs approximatifs des éléments d'Infanterie de la I^{ère} Armée à la date du 20 Juillet :

I ^{er} Division	3000	Batt ^{es}	7 ^{ème} Brig. Reserve	300	Batt ^{es}
I ^{er} " "	"	1500	"	18 ^{ème} Brig.	"	4000	"
II ^{ème} " "	"	2000	"	10 ^{ème} Division	"	2000	"
5 ^{ème} " "	"	200	"	20 ^{ème} " "	"	300	"
		1800		I Brig. Div. Légère		2500	"

Les pertes au feu sont insignifiantes; les évacuations régulières pour maladie sont également peu importantes.

II^{ème} - SITUATION DE LA I^{ère} ARMEE -

A) - E M P L A C E M E N T S D E S D I V I S I O N S le 23 Juillet 17 Heures:
en partant de l'Est vers l'Ouest les divisions sont disposées comme suit :

En ligne

Group^t EST
Gal BRZEZJOWSKI
P.C. à ROS
19^{ème} Division (I^{er} L.R.E.) de NOWOSIELKI à la rivière ROS :
un régiment en ligne
3 " en réserve.

7^{ème} Division de la rivière ROS à WOLLA

II^{ème} " (y compris les éléments provenant de la 5^{ème} Div. et de la 7^{ème} Brigade de réserve) au Sud de LUNNO WOLLA jusqu'à la SWILOSCZ

Group^t OUEST
Gal ZELIGOWSKI
P.C. à SOKOLKA
8^{ème} Division de la rivière SWILOSCZ jusqu'à SWOLICZE.
18^{ème} Brig. au Sud de GROMNO
13^{ème} Uhlans couvrant la gauche de l'armée - région de NOWY-DWOR

POLOGNE
MUSEE
ARCHIVES
New York

Situation de
la 1^{re} armée
le 23 juillet soir.



XV^e armée

Situation de l'ennemi devant le front
de la 1^{re} armée le 23 juillet soir.

5^e DI III^e armée

16^e DI

86/29^e DI

La 4^e DI qui fait actuellement partie
de la 1^{re} armée vient de la 1^{re} armée
La 5^e DI est rattachée à la 1^{re} armée
Une seule brigade de la 29^e DI, la 86^e
est signalée dans la zone de la 3^e armée

4^e DI

Lutno

11^e DI

21^e DI

XVI^e armée

Zilshianka

17^e DI

27^e DI

Szerzura

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

DESTINATAIRES:

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)

M. le General SPIRE, en mission auprès du
Général Cdt. le Gr. des Armées du NORD

M. le Colonel FAURY, en mission auprès du

235

.....

En réserve

10^e Division en réserve à INDURA

20^e " (2^e L.R.B.) se réorganise à SOKOLKA

41^e Regt. d'Inf. à KUENIGA

1^e Brig. de la 2^e Div. de Légions: région de WASSILKOW - détache un bataillon à KNYSEIN.

101^e R.I. (envoyé par le G.Q.G.) à OSSOVIÉU.

B)- SITUATION le 23 Juillet (17 Heures)

Dans la journée du 23 Juillet les Bolcheviks ont réussi à franchir le Niémen en deux points : 1^o) en face de la 17^e Div. dans la région de DUBNO.

2^o) en face de la 11^e Div. dans la région de LUNNO WOLLA.

Pour parer à cette situation et obliger les Bolcheviks à repasser le Niémen : 1^o) les régiments disponibles de la 19^e Div. ont été dirigés sur la région de DUBNO et LUNNO-WOLLA, afin de contr'attaquer direction E-O les éléments ennemis ayant forcé la 17^e Div. et la 11^e à reculer.

2^o) la 10^e Div., en réserve à INDURA est dirigée sur la région de LUNNA-WOLLA et à l'Ouest pour aider la 11^e Div. à rejeter l'ennemi sur la rive N. du Niémen; la 11^e Div. ne comprenant qu'un nombre assez réduit de fusils même en tenant compte des éléments de la 5^e Div. et de la 7^e Brig. de réserve qui en font partie.

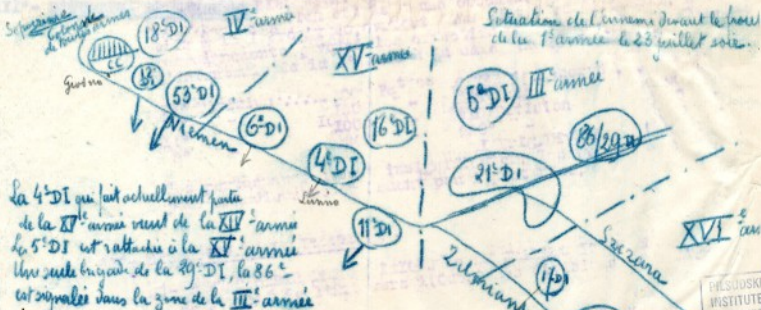
C) SITUATION le 24 Juillet (10 Heures).

Group^t (la 19^e Div. (1^e L.R.B.) tient toujours OSOVLANY, son front rejoint le Niémen à MOSYI, puis suit le Niémen jusqu'à la rivière ROS. Dans le secteur de la 17^e Div. à la suite de la contr'attaque EST. ordonnée par le Général JEJERZJOWSKI : ~~DUBNO, WOLLA, GRODNO~~ ont été repris. La contr'attaque continue vers l'Ouest sur LUNNO-WOLLA pour nettoyer la rive Sud. du NIEMEN.

Group^t (pas de renseignements sur la contr'attaque que devait faire la 10^e Div. les éléments bolcheviks sont arrivés jusqu'au village de SWILOSCZ GORNY.

OUEST. à l'Ouest, au Sud et au S-E de GRODNO la ligne polonaise est jalonnée par les villages de NOWY-DWOR, KAROLIN, TSCHITSNA, SKOKO-ROCKI, GIBULITCHI.

III^e SITUATION DE L'ENNEMI.



DESTINATAIRES:

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P. (Etat-major)

M. le Général SPIRE, en mission auprès du Général Cdt. le Gr. des Armées du NORD

M. le Colonel PAURY, en mission auprès du Général Cdt. la 4^e Armée.

Archives.

Le Général MOURVEAU, en mission auprès du Général Cdt la 1^e Armée polonaise:

Mourveau

235

236

PILSUOSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUOSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

BIALYSTOK le 23 Juillet 1920,

(10 Heures)

n. Lubi : 2

Carte au 1/300.000 .

I
C O M P T E - R E N D U du Général MOURRUAU, en mission
auprès de la 1ère Armée polonaise .

-0-0-0-0-0-0-0-0-

I°- RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Le Général DE ROHNER a pris le 23 au matin le commandement de la 1^{re} Armée; il paraît beaucoup plus énergique que son prédécesseur. Après avoir pris connaissance de l'ensemble de la situation, il a prescrit, en raison du recul du centre de la 4^{re} Armée, de porter sa réserve vers sa droite. Il paraît décidé à tenir le plus longtemps possible la ligne du Niémen, considérant qu'il n'existe pas de bonne ligne de défense au Sud de cette rivière.

II°- SITUATION de la 1^{re} Armée le 23 JUILLET 1920 . -

Les mouvements prévus pour la formation des deux groupements JEDRZEJOWSKI et ZELIGOWSKI ont eu lieu dans la journée du 22 Juillet.

Dans la direction de GRODNO, la 16^e Brigade a pris, dans l'après-midi du 22, les forts de la Rive Sud, prenant 2 canons lourds et récupérant deux trains d'évacuation polonais venant de la région de SUWALKI. Dans la soirée et la nuit cette brigade a occupé la partie de GRODNO située au Sud du Niémen.

A l'Est de GRODNO, tout le long du Niémen des attaques bolcheviques se sont produites et ont été repoussées. Dans la région de DUBNO une colonne bolchevique a franchi le fleuve et a été rejetée. Des attaques plus importantes menées par la II^e Division bolchevique ont eu lieu dans la région de MOSTY et n'ont pas réussi.

A l'aile gauche de la 4^{re} Armée polonaise, les Bolcheviques ont franchi la CESZARA et ont occupé OSSOWLANY (N.E. de PIESKI) . Le Général JEDRZEJOWSKI a ordonné, en liaison avec la 16^e Division (4^{re} Armée) une contre attaque pour reprendre la ligne de la CESZARA.

Le flanc gauche de la 1^{re} Armée est actuellement couvert par :
le détachement constitué à NOWY-DWOR et mentionné dans le C.R. du 22 Juillet 1920
un bataillon appartenant à la 1^{re} Armée à KNYSEYN
le 101^{er} Regt. d'Infanterie envoyé par le G.O.G. polonais à OSSOWIEC.

Le 24^{er} Regt d'Infanterie appartenant à la 2^e Division de Légion est arrivé hier 22 Juillet et est envoyé à WASILKOW (N. de BIALYSTOK). Un 2^{er} Regt. d'Inf. est attendu.
L'autre brigade de la 2^e Division de Légion a été arrêtée en cours de transport et mise à la disposition de la 4^{re} Armée, qui fortement attaquée a été enfoncée par son centre.

.....

III°- RENSEIGNEMENTS SUR L'ENNEMI.

Le Corps de Cavalerie ne semble plus comprendre que les 10° et 15° Division;

Les 10° et 15° Division; de Cavalerie bordent le Niémen entre PUSZKARY et KOSZOWNIKI (12 Km de part et d'autre de GRODNO) 3 escadrons sont à GRODNO. Le reste du corps de cavalerie dans les villages environnants.

La tête de l'infanterie de la 4° Armée bolchevik est arrivée à GRODNO le 22. (12° D.I.).

La 11° D.I. (15° Armée) bolchevik a été identifiée sur le front du Niémen entre MOSTY et SZCZARA.

La 5° D.I. bolchevik (5° Armée) se trouvait hier (22) à WORNOW (30 Km nord de LIDA). Elle serait passée à la 15° Armée. On suppose qu'elle est retirée du front pour être placée en réserve.

Le Général MOURRUAU,

en mission auprès du Général Cdt la 1° Armée polonaise:



DESTINATAIRES:

M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F.P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIKE, en mission auprès du
Général Cdt. le groupe des Armées du NORD.

Archives.

.....

n° de cartes

Carte au 300,000

n° 1

COMPTRE - R E N D U du Général MOURRUAU en mission
auprès de la 1ère ARMEE polonaise.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX :

Venu de VARSOVIE à BIALYSTOCK par voie ferrée, j'ai pu constater, aux arrêts dans les gares, qu'un grand nombre de soldats isolés, la plupart armés, abandonnaient le front sans qu'aucun organe de l'arrière (gendarmerie ou troupes d'étapes) ne s'oppose à cette désertion en masses; il serait indispensable d'établir des barrages particulièrement sévères aux embranchements de TRUSZCZ, de MAKINA, de LAFY et de BIALYSTOCK; le Général Gt. la 1^{re} Armée m'a dit avoir prescrit de pareils barrages mais ses ordres ne sont pas exécutés.

La gare de BIALYSTOCK, encombrée de soldats, de civils et d'un matériel roulant considérable est à la veille d'être embouteillée; le Commissaire Militaire de cette gare est complètement débordé. J'ai également attiré l'attention du Général ZYGLADOWICZ sur la nécessité de dégager au plus tôt la gare.

A BIALYSTOCK, j'ai trouvé le Général ZYGLADOWICZ accompagné de son chef d'E-M. Le C.G. de la 1^{re} Armée se déplace, dans la journée du 21 Juillet, de SOKOTKA à BIALYSTOCK et fonctionne à partir de 18 H. dans un train, garé à 1800m à l'Ouest de la station.

Je vous confirme les renseignements déjà donnés par le Général SPIRE le 20 Juillet 1920 à la suite de son entrevue avec le Général ZYGLADOWICZ. Ce dernier est très fatigué, très déprimé, ainsi que la plupart de ses Officiers d'E-M. Il n'a manifesté aucun sentiment au sujet de la collaboration des Officiers français; toutefois lorsque je lui ai demandé s'il avait besoin d'Officiers français supplémentaires (en plus des 5 Officiers déjà affectés) il m'a assuré que tous ses Officiers d'E-M étaient très bons et pouvaient à eux seuls suffire à leur tâche. Les troupes d'Infanterie ont également un moral très faible; les troupes d'artillerie seraient encore en bonne forme.

SITUATION DE LA 1ère ARMEE LE 22 JUILLET 1920.

Les ordres donnés le 21 Juillet pour la journée du 22 ont pour but de réaliser la situation ci-dessous:

La 1^{re} Armée occupe la rive S. du Niemen depuis l'embouchure de la SZCZARA jusqu'à GRODNO et se couvre vers l'O. par un détachement dans la région de NOWY-DWOR. E.C. de l'Armée BIALYSTOK (gare)

Le front est réparti en deux groupements séparés par la ligne SWISLOCE-KRYNSKI-OSTROW et JUCHNOWICZ (incluses au groupement de droite)

I^{er} - Général JEDRZEJOWSKI - P.C. ROS - ultérieurement MALY-BRZOSTOWICZE depuis l'embouchure de la SZCZARA à la rivière SWISLOCE.

- a) de l'embouchure de la SZCZARA à ZELWIANY I^{er} Div. L.R.B.
- b) de ZELWIANY à l'embouchure de la ROS I7^{er} Div.
- c) de l'embouchure de la ROS à la rivière SWISLOCE: II^{er} Div. 7^{er} Brig. Reser. 8^{er} Div. dont il ne reste que la 9^{er} Brig. I57^{er} Regt. d'Inf.

II^{er} - Général ZELIGOWSKI - P.C. SOKOLKA.
dispose des 10^{er} et 8^{er} Divisions - I Brig. de la 2^{er} Div. L.R.B. - de la 18^{er} Brig. - de 3 Bataillons d'étapes - du 4^{er} Regt. d'Inf. - du 13^{er} UhLans. Il a pour mission

.....
Il a pour mission d'occuper la rive S. du BIEBIE jusqu'à GRODNO et de couvrir le flanc gauche de l'Armée en poussant un détachement dans la région de NOWY-DWOR. Il doit envoyer une division en réserve d'Armée à SOKOLKA. Le dispositif adopté par le Général ZELIGOWSKI n'est pas encore connu.

En outre en réserve d'Armée :

I Division prélevée sur le groupement ZELIGOWSKI à SOKOLKA
Le 56^e Regt. d'Inf. arrivé en renfort à ROS et placé en réserve d'Armée

Le 22 Juillet dans la journée la 2^e Div. de Légions, primitivement en réserve de groupe d'Armées du N. commence à débarquer dans la région de BIALESTOK où elle est mise à la disposition du Général GAT la 1^{re} Armée. Celui-ci a l'intention de l'utiliser pour couvrir le flanc gauche de l'Armée. J'ai dû en effet insister auprès de cet Officier général pour qu'il s'oppose à l'avance du 3^e Corps de Cav. belahovitch à L^o D. et au S. O. de GRODNO; ce corps de cavalerie aurait, en effet, l'ordre de pousser le plus rapidement possible sur BIALESTOK pour y déterminer une panique.

RENSEIGNEMENTS SUR L'ŒUVRE DE BATAILLE de la 1^{re} ARMÉE
à la date du 21 Juillet 1920.

INFANTERIE

19 ^e D. I. (1 ^{re} Lith.)	4 Regts.	(Une brig. de cette div. est passée dernièrement en Lithuanie où elle a été internée. La brig. restante a beaucoup souffert et est paraît-il très démoralisée.)
20 ^e D. I. (2 ^e Lith.)		
5 ^e D. I.	2 Regts. - 1 Bat.	. A cette div. est rattachée la 7 ^e brig. de réserve.
8 ^e D. I.	4 "	
10 ^e D. I.	3 "	(Le 4 ^e Regt. est peut-être arrivé avant - hier (31 ^e))
11 ^e D. I.	3 "	(26-27-28)
17 ^e D. I.	4 "	

La 2^e D. I. en cours de débarquement.
4 Bataillons d'étapes aux ordres du Général PROKOPOWICZ, GAT le D. O. E. de MENDRINO.

ARTILLERIE : Composition variable qui ne peut être donnée actuellement.

GENIE : Chaque D. I. a 1 bataillon réduit généralement à 1 Cie - voitures d'outils et d'explosifs.

CAVALERIE : 2 escadrons par D. I. - La 17^e D. I. a 1 seul escadron. Le 13^e Uhlands a été prêté à la 10^e D. I. pour boucher un trou.

REINFORCS : prélevés sur les autres armées, souvent par Cie qui sont dirigées sur les D. I. où elles se trouvent réparties
On attend de 25 à 28 Cies dont 6 étaient arrivées le 21.
5 autres arrivent le 22; elles sont attribuées aux 8^e et 5^e D. I.

ORGANES d'ARMÉE : pas d'artillerie d'armée
pas d'équipage de pont
pare d'artillerie probablement à BIALESTOK
Aviation : 3 escadrilles ne disposent en tout que de 4 avions
appa relais (Ballson) chasse et observation.

Aucun renseignements sur la situation des effectifs.
Les dernières situations fournies sont du 1^{er} Juillet à la date du 15 Juin.

RENSEIGNEMENTS sur l'ENNEMI

Trois armées ennemies font face à la 1ère Armée polonaise :

la 4^e la 15^e la 3^e (cette dernière en partie seulement)

Un corps de cavalerie précède à droite (Nord) le dispositif.

CORPS de CAVALERIE : Avant garde arrivée à GRODNO le 18. Le 20 tout le corps de cavalerie est à GRODNO; il pousse des patrouilles jusqu'à BAKUZY (8 Km N.E. de KUBENKA). Le 21 ces patrouilles sont refoulées sur la rive droite du Niémen.

4^e ARMÉE : 12 D.I. - 18 D.I. - 55 D.I. - peut-être aussi la 54^e. (E-N à VILNO).

Les 3 premières divisions suivent le gros de la cavalerie à 2 jours de marche. La 54^e a dû obliquer à gauche sur SKIVEL.

15^e ARMÉE :

Une avant-garde de cavalerie (brig. de cav. cosaques provenant de l'Armée DENIKINE)

3 divisions en première ligne: 6^e - 11^e - 16^e.
1 - en réserve: la 33^e.

Le 20 les patrouilles de cavalerie atteignent KRASHA, DUBICHOVCE, NOVOSIOMI (50 Km S.O. de LIDA). La pression qu'elles exercent sur les troupes polonaises détermine le repli de ces dernières derrière le Niémen. La tête du pont de MORY est gardée par les Polonais (Renseignements fournis par le Général JADKOWSKI) aucune patrouille bolchevik n'a pu franchir le Niémen.

3^e ARMÉE :

3 divisions en 1^{re} ligne: la 21^e - la 3^e - la 29^e.
une division de réserve: la 56^e.

RESERVES STRATEGIQUES.

DERRIERE LA 4^e ARMÉE : 48 D.I. : une des brigades de cette division est à VILNO orientée vers le S.O.; les 2 autres brigades font face aux Lettons et Lithuaniens.
19 D.I. à DICHA face aux Lettons.

DERRIERE LES 15^e ET 3^e ARMÉES et à cheval sur leurs limites communes:

15 D.I. (division débarquée à WIEPELIK au début de l'offen-

derrière la gauche de la 3^e Armée les 46^e et 26^e D.I.
On n'a plus de nouvelles de ces 2 divisions. On suppose qu'elles ont appuyé vers le Sud.

INERTIONS SUPPOSEES DE L'ENNEMI

(Suppositions établies d'après sa façon habituelle d'opérer)

La 15^e armée élargirait son front à droite jusqu'à GRODNO de façon à rendre la 4^e Armée disponible pour une offensive en direction d'OSOVLIC.

RÉSUMÉ GÉNÉRAL SUR L'ORDRE DE BATAILLE

L'ordre tactique est le suivant :

le Régiment est à 3 bataillons

la brigade à 3 régiments

la division à 3 brigades.

Nombreux officiers, 2/3 officiers et soldats allemands.

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS

- 1°- ordres radiographiques ennemis//facilement interceptés.
- 2°- nombreux déserteurs provenant de l'ancienne cavalerie Denikine.

En résumé, ma première impression est la suivante :
Commandement et troupe très fatigués, mais susceptibles de réagir s'ils peuvent prendre quelques repos - Désordre à peu près général qui cessera si les Officiers font preuve d'un peu d'énergie.
Ennemi probablement plus fatigué encore, ne montrant aucun mordant et paraissant susceptible d'être arrêté avec la plus grande facilité par une troupe bien commandée ; l'attention du Général SYGLADOWICZ a été spécialement attirée sur la nécessité de tenir tête au 3^e Corps de cavalerie si celui-ci cherche à faire tomber la défense du Niemen.

ENVOI DES C.R :

Les mesures prévues pour la transmission des comptes-rendus semblent pouvoir être ainsi modifiées, en raison des déplacements des C.G. :

groupe d'Armées du Nord	à GAYNOWKA (gare)
1 ^{re} Armée	BIALYSTOK (gare)
4 ^{re} Armée	WOLKOWISK

La Mission pourrait envoyer un courrier quotidien à BIALYSTOK, départ de VARSOVIE à 21 H. arrivée BIALYSTOK le lendemain vers 8 H. retour ; départ de BIALYSTOK à 16H30 arrivée à VARSOVIE dans la nuit.
Le Général SPIKE de GAYNOWKA (gare) ferait prendre et envoyer son courrier à BIALYSTOK (gare) .

Le Général MOURUAU, en mission auprès du Général, cdt la 1^{re} Armée polonaise :



DESTINATAIRES :

M. le Général HENRY, Chef de la M. M. F. P.
(Etat-Major)

M. le Général SPIKE, en mission auprès
du Général Cdt le Gr. d'Armée du Nord,
Archives.